

UNIVERSITE CATHOLIQUE DE LOUVAIN

Faculté de Philosophie et lettres
Philologie romane

TOPONYMIE DU
BAN DE MEEFFE

(Meeffe W 70) (Forville Na 20)

Mémoire présenté
pour l'obtention du
grade de licenciée
en Philologie romane
ANNEE ACADEMIQUE
1983 - 1984

Françoise DELEUZE

A mon père

Avant toute chose, je tiens à exprimer ma gratitude à l'égard de ceux, qui, de près ou de loin, ont facilité l'élaboration de ce travail.

Ma reconnaissance va tout particulièrement à Monsieur le Professeur J.-M. Pierret qui par ses conseils judicieux m'a amenée sur la voie de la synthèse.

J'exprime également toute ma gratitude envers Madame P. Depotte pour les dernières corrections et remarques.

Enfin, je remercie tout spécialement Messieurs les Archivistes Edm. Tellier et P. Bauwens qui m'ont aidée efficacement dans la lecture des textes anciens, ainsi que les témoins qui ont eu la gentillesse de répondre à l'enquête orale. Je pense tout particulièrement à Madame Chasseur, à son fils et à mon oncle.

Un très grand merci également à mon père dont la collaboration me fut très précieuse et à Yves qui n'a cessé de me prodiguer conseils et encouragements.

INTRODUCTION

I. Sujet et méthode

Notre étude toponymique porte sur les communes de Meeffe et Forville. A ce choix, il y a d'abord un mobile sentimental : Meeffe est notre village natal auquel nous sommes profondément attachée , Forville est le berceau de notre famille dans la ligne paternelle. L'adjonction de Forville et de ses trois hameaux (Seron, Seressia et Gochenée) s'impose aussi historiquement car durant des siècles ces villages ont vécu en symbiose sous le nom de "Ban de Meeffe".

La première étape de ce travail fut très productive : les témoins interrogés pour l'enquête orale nous fournirent un grand nombre de toponymes. Le dépouillement d'archives révéla de nombreux toponymes nouveaux et un trésor d'anciennes graphies venant éclaircir les toponymes obtenus lors de l'enquête orale. Une seconde enquête orale nous permit de préciser ceux qui étaient encore en usage. La consultation des cartes et des matrices cadastrales fut précieuse pour la situation des lieux-dits, nous permettant ainsi d'établir une carte pour les toponymes encore connus et pour les toponymes anciens localisables par la méthode de regroupement.

Le glossaire toponymique se présente selon l'ordre alphabétique. S'il apparaît plutôt rebutant à la lecture, il est d'une consultation facile qui le rend préférable au classement topographique (J. Feller, Toponymie de Jalhay) ou idéologique (P. Gavray-Baty, Le vocabulaire toponymique du ban de Fronville). Dans ce glossaire, nous avons cru préférable de ranger les toponymes selon leurs villages respectifs de Meeffe ou de Forville, ces derniers étant aujourd'hui bien distincts.

A l'intérieur de l'article, nous opérons un classement subsidiaire en distinguant les lieux-dits où le terme est

isolé, ceux où le terme est déterminé, ceux où le terme est déterminant.

En tête d'article, nous donnons les termes qui interviennent dans les expressions toponymiques. Les mots wallons en vedette sont transcrits dans leur forme dialectale selon l'orthographe Feller et soulignés d'un trait plein. S'ils ne sont plus compris dans le patois actuel, ils sont appelés termes anciens. Les mots tirés de formes d'archives en vedette sont mis entre guillemets et ce dans leur orthographe la plus ancienne. S'ils ne sont plus compris aujourd'hui, ils sont aussi appelés termes anciens.

Les expressions toponymiques encore en usage dans le langage vivant sont soulignées d'un trait plein. Les attestations anciennes sont placées entre guillemets. Elles sont précédées de la date et suivies du numéro du registre ou de la liasse dont elles sont tirées.

Pour les lieux-dits que nous avons pu localiser, nous renvoyons à la carte insérée à la fin de ce travail, à l'aide de coordonnées (ex. a bwê M11/E2), et, quand cela présente quelque intérêt, nous donnons une courte description topographique.

Notre travail s'achève par un index onomasiologique reprenant tous les lieux-dits dont il sera fait mention dans les pages qui suivent. Cet index nous permettra de mesurer l'importance du vocabulaire se rapportant au relief, à l'hydronymie...

II. Situation linguistique

Le parler de Meeffe et de Forville appartient au dialecte namurois. Voici quelques traits relevés au cours de notre étude toponymique (1).

(1) Nous avons consulté les ouvrages suivants :

J. Haust, A L W.

L. Remacle, La géographie dialectale de la Belgique romane, p. 322-332.

A. Voyelles

- le e bref tonique libre + nasale aboutit à in :
 lat. bēne > bin ALW, I, C.3
 Notons que l'ALW relève la forme bēⁿ, béⁿ à Forville.
- le e bref tonique libre aboutit à i : lat.
pēde > pi dans pi-sinte ALW, I, C.73
- le e bref entravé (surtout devant r et s + consonne)
 se diphtongue en iè : lat. tēminus > tiêr
 ALW, I, C.95
- le e bref + n + consonne aboutit à in : lat.
vēntus > vint ALW, I, C.27
- le i long tonique libre dans la finale féminine
-ina s'ouvre en è : lat. spīna > spène ALW, I, C.35
 Notons que l'ALW relève la forme spēⁿ à Forville.
- le o bref entravé (surtout devant r et s + consonne),
 qui reste intact en français, se diphtongue en wa :
 lat. mōrtarium > mwarti ALW, I, C.5
- le o bref tonique libre aboutit à ou : lat.
bōve > bou ALW, I, C.4

B. Consonnes

- le k initial de syllabe suivi de a se palatalise en
tch : lat. cappellus > tchapia ALW, I, C.11
 lat. cassanus > tchin-ne
- le h d'origine germanique ne s'est pas maintenu: le
 francique hagja > âye ALW, I, C.50
- le h provenant de sk + voyelle aboutit à ch : lat.
pascuere > pachis ALW, I, C.31
- le l + yod aboutit à yod : lat. tiliolus > tiyou
 ALW, I, C.42
- le s d'appui, c'est-à-dire suivi de consonne, persiste :
 lat. spīna > spène ALW, I, C.35

Forville est une localité de la province de Namur, située dans l'arrondissement administratif et judiciaire de Namur -canton d'Eghezée-. Bordée par les communes de Meeffe (au nord), de Pontillas (au sud), de Hannêche et Bierwart (à l'est), de Hanret, Cortil-Wodon, et Noville-les-Bois (à l'ouest), elle compte un millier d'habitants.

Trois ruisseaux arrosent ces communes. Le plus important, Li Swale, prend sa source sur un plateau aux environs de Cognelée. Il reçoit de nombreux affluents. Parmi eux, Li Ri, qui prend sa source à Bierwart et traverse le village de Meeffe, et Li Sèron, qui prend sa source au bois de Moxhe et qui a donné son nom au hameau qu'il traverse. Ces ruisseaux sont alimentés par de nombreuses sources comme li fontin-ne di brî, li fontin-ne dè stî, lès fontin-nès. A leur proximité, les terres se sont ramollies en une boue plastique, devenant à certains endroits très fangeuses, voire presque marécageuses. Telles sont les terres situées aux lieux-dits è plakèri, è trimpèle, è barbô, ôs marès, ôs êwis' dont les noms tirent leur origine de la consistance du sol.

Les terres bien situées sont réservées à la culture des céréales et de la betterave sucrière. De nombreux toponymes comme "chewaige", "marsage", "blansgrains", en montrent l'importance.

Sous cette masse épaisse de limon fertile se trouve un terrain plus ancien, marneux, crayeux, sablonneux, parsemé de pierres de silex. Ce sous-sol fut exploité. En effet, de nombreuses pierres servirent à la construction de maisons -dont quelques unes existent encore- à Meeffe et à Forville. Quelques lieux-dits comme ôs palês, ô pèlaki, al pièrîre témoignent aujourd'hui de cette exploitation du sous-sol puisqu'ils désignent d'anciennes sablonnières ou des carrières.

Si Forville apparaît comme un plateau formé de deux faibles versants qui convergent vers le ruisseau de Seron,

Meeffe est un plateau constitué de trois versants plus abrupts. L'un prend corps su lès fîs et l'autre au point élevé ô s tombes. La rencontre de ces deux versants forme un premier vallon (fond di brî) qui rejoint le vallon de la Soile. Le troisième versant prend corps sur les hauteurs vers Wasseiges.

III. Histoire

Il serait tentant d'inclure le ban de Meeffe dans la zone d'influence de la civilisation omalienne. Cette civilisation d'agriculteurs pacifiques qui s'étaient installés dans le quadrilatère formé par la Mehaigne, le Geer et la Meuse n'a malheureusement pas laissé de traces sur notre territoire.

Quelques éléments comme des fragments de hache polie, une spatule, découverts au cours de fouilles nous autorisent à penser de façon certaine que le territoire de la commune de Meeffe était occupé dès l'époque néolithique par une population relativement nombreuse . . . que la conjonction de plusieurs éléments avait attirée : le cours d'eau, le silès qui leur procurait armes et outils, et enfin une terre fertile et riche qui leur donnait des moissons abondantes.

La période romaine a également laissé quelques traces profondes dans le tissu physique de notre région: se dressent en effet le long du chemin allant de Seron à Meeffe, trois monticules coniques, vestiges de tombes romaines, appelés familièrement ô s tombes.

Les siècles qui suivirent l'époque romaine ne nous fournissent aucun renseignement spécifique sur la région du ban de Meeffe.

Vers 890, le ban de Meeffe eut à subir les invasions des Normands qui pillèrent et réduisirent en cendres toutes les localités des environs.

En 954, il eut encore à subir une seconde invasion, celle de Conrad le Rouge qui gouvernait la région au nom de l'empereur Otton Ier et qui se rebella contre celui-ci.

La suite de l'histoire du ban de Meeffe n'est qu'une série d'incendies et de déprédations. Enchassée dans le comté de Namur, à quelques kilomètres du duché de Brabant, cette petite dépendance de l'évêque de Liège était exposée plus que toute autre aux premiers coups de l'ennemi.

En 1276, lors de la célèbre "guerre de la Vache", le duc de Brabant, Jean Ier, envahit le village de Meeffe, le dévasta et l'incendia.

Bientôt une bataille plus importante allait encore une fois ravager la région. Les milices des villes de Liège, Dinant et Huy, en révolte contre le prince-évêque, sont surprises par l'armée de ce dernier, Englebert de la Marck. Le 21 juillet 1347, le ban de Meeffe est incendié.

Ce malheur ne resta pas solitaire. Entre 1348 et 1350, la peste noire fit son apparition et anéantit ce qui restait encore debout. Cependant, le courage et la "rage de vivre" firent que petit à petit, le ban de Meeffe se releva de ses ruines et se repeupla lentement.

En 1408, sous l'épiscopat de Jean de Bavière, peu après la bataille d'Othée qui rétablit la prépondérance de l'évêque sur les gens des métiers, Meeffe et tous les villages des environs dans la Hesbaye furent brûlés par les comtes de Namur.

Une vingtaine d'années plus tard, en 1429, le duc de Bourgogne, Philippe le Bon, envoya à Namur des hommes d'armes, qui le 10 juillet de cette même année, mirent à feu le territoire de la principauté de Liège en commençant par le ban de Meeffe.

En 1467, le 20 avril, Philippe le Bon, qui était aussi duc de Brabant, revint sur les lieux et à nouveau mit à sac le village qui n'était pas encore entièrement relevé de ses ruines.

En octobre 1468, sous la conduite de Guido de Humbercourt, les troupes bourguignonnes revinrent dans la région et à nouveau incendièrent maisons et fermes.

Durant un siècle, on ne signale aucun dégât important.

Il faut attendre 1568 pour voir des soldats protestants de Guillaume d'Orange, en guerre contre le duc d'Albe, lors de leur tentative d'affranchissement des Pays-Bas du Sud, semer la dévastation dans le village.

Un siècle plus tard, le 18 novembre 1652, sous l'épiscopat de Maximilien de Bavière, les troupes de Léopold-Guillaume, archiduc d'Autriche, dévastèrent la région et saccagèrent le ban de Meeffe.

L'an 1692, à la Pentecôte, les troupes françaises de Louis XIV assiégeant la ville de Namur, campèrent dans les environs.

Jacques le Beau, curé de Forville à cette époque note ceci dans le registre des dîmes de la cure :

"Cette ditte année 1692, nos cloches ont été brisée et emportée par les troupes du roy de France campées icy et au voisinage au siège de Namur, ayant récupéré seulement quelques fragments de la cloche décimale. Cette année 1692, le dernier jour de juin, les français ont pris la ville de Namur avec 3 armées, une commandée par le Roy l'austre par le duc de Luxembourg et la troisième à l'austre côté de la Meuse par le marquis de Boufflair. La campagne a esté ruinée beaucoup de maisons abattues..."

Lorsqu'on sait ce que représentait de vexations, de déprédations et de vols la présence d'une armée étrangère à cette époque, armée vivant sur le compte de l'habitant, on peut se rendre compte des dégâts que provoqua la présence de ces troupes.

Voici un extrait d'une attestation délivrée le 4 janvier 1697 par la cour de Wanze aux habitants de Waleffe, Tourinne et Omal :

"... que par des partij ennemis et incendiaires presque toutes les censes et autres maisons des villages de Thourine et d'Oumal ont été brullées avec vingt deux bêtes à corne et le rest de leur bestiaux enlevé, de plus, avant, pendant et après les sièges de Namur et de Hüy jusqu'à cette année, tous les susdits villages ont été obligés de furnir des grosses rations, beaucoup de pionniers... souffert des campemens, cantonnements ou fouragement, des rudes exécutions, des pillages de tous leurs meubles et effets, le rest des maisons non brullées et celles des Waleffes tirées bas et ruinées, tellement que par la trop grande misère et pauvreté des habitans, les terres ont toujours presque toutes demeuré en friches et la plus grande partie du peu qu'ils avaient refermé l'an 1696 at été mangée des limaçons toutes lesquelles ruines, ravages, pilliages, exactions, et autres calamités qu'ils ont souffert, les rendent impuissans de furnir aucune chose à qui que ce soit..."

Il suffit de lire ce qui précède et, sans faire un trop gros effort d'imagination, de transposer cette situation dans notre ban.

Il semblerait que le siècle suivant ait été plus calme pour tous les habitants de notre région. Ils eurent certes à subir "la routine", les guerres que menaient leurs princes mais il n'est plus fait mention de grandes catastrophes.

En 1793, ce fut la séparation. Forville fut détaché du ban de Meeffe pour être inclus dans le canton de Héron.

-
- DELEUZE J., Meeffe, Monographies historiques, 1982.
 - Registre aux cens et rentes... appartenantes au curé de Forvy (1672-1794), conservé à la cure de Forville.
 - Registre des Oeuvres de la cour de Wanze, Vol.84, Archives de l'Etat à Huy.

Meeffe suivit son nouveau canton (canton d'Avennes). En 1823, le gouvernement hollandais rattacha Forville à la province de Namur, tandis que Meeffe restait d'obédience liégeoise.



LE BAN DE MEEFFE VERS 1775

SOURCESI. SOURCES INEDITESArchives de l'Etat à Huy1. Cour de justice de Wanze

Registres aux oeuvres

1.	1554 - 1560	RO	1
2.	1559 - 1562	RO	2
3.	1562 - 1570	RO	3
4.	1570 - 1574	RO	4
5.	1573 - 1595	RO	5
6.	1594 - 1610	RO	6
7.	1611 - 1621	RO	7
8.	1621 - 1643	RO	8
9.	1644 - 1657	RO	9
10.	1657 - 1664	RO	10
11.	1664 - 1675	RO	11
12.	1692 - 1719	RO	12
13.	1719 - 1749	RO	13
14.	1749 - 1767	RO	14
15.	1767 - 1776	RO	15
16.	1776 - 1780	RO	16
17.	1780 - 1786	RO	17
18.	1786 - 1793	RO	18

Liasses d'actes de transport

19.	1448 - 1739	LAT	19
19'.	" "	LAT	19'
20.	1740 - 1776	LAT	20
20'.	" "	LAT	20'

Actes notariés authentiques passés par le greffier
de Gilkinet

21.	1641 - 1689	Act.Not.	21
22.	1689 - 1772	Act.Not.	22

Registres aux saisies

23. 1562 - 1573	ROS 23
24. 1612 - 1652	ROS 24
25. 1651 - 1716	ROS 25
26. 1715 - 1749	ROS 26

Saisies, visitations

27. 1767 - 1795

2. Cure

1-5. Registres aux paiements des redevances dues à l'église

1. 1414 (?) - 1443	RPR 1
2. 1664 - 1711	RPR 2
3. 1740 - 1779	RPR 3
4. 1778 - 1792	RPR 4
5. 1790 - 1805	RPR 5

6. Documents relatifs aux cens, rentes et dîmes

8. Registres aux paiements des redevances dues à la mense des pauvres (1396-1608) MP 8

9. Rentes de 5 muids 6 setiers dues aux pauvres MP 9
(procès de 1683-1684; copies d'actes du XVI^es.)10. Registre aux paiements de redevances dues à la chapelle Saint-Jean-Baptiste AB 10
(1673-1813)

11-12. registres aux paiements des redevances dues à l'autel Sainte-Marie-Madeleine

11. 1614 - 1797	AB 11
12. 1782 - 1807	AB 12

13. Bénéfice de Saint-Nicolas AB 13

14. Prieuré Saint-Séverin: revenus, 1692 PSS 14

3. Archives ecclésiastiques

Collégiale Notre-Dame à Huy

- | | |
|--|--------|
| 118.. Pièces relatives à des rentes diverses,
XVI ^e s. | NH 118 |
| 145. Stock, 1334-1674 | NH 145 |
| 146. Stock et dénombrement de biens,
1483-1583 | NH 146 |
| 193. Cartes et mesurages de terre,
1753 | NH 193 |

Croisiers de Huy

- | | |
|---|-------|
| 62. Registre aux paiements des cens,
rentes, 1676-1694 | Cr 62 |
| 66. Registre aux paiements des
fermages, 1794-1796 | Cr 66 |
| 67. Stuits, 1762-1792 | Cr 67 |
| 68. Pièces relatives aux biens, cens
et rentes, XVI ^e , XVIII ^e s. | Cr 68 |

Abbaye de Flône

Documents relatifs aux biens

105. Biens à Meeffe, 1757

Abbaye de la Paix à Dieu

Registre aux "stuits" et reliefs

7. 1530-1617
8. 1578-1619
9. 1625-1711

Pouillés ou mesurages des terres

17. 1256
18. 1335

Abbaye du Val-Notre-Dame

Charte (originale)

15 mars 1311

- | | |
|----------------------|-------|
| Stocks 23. 1210-1505 | ND 23 |
| 24. 1231-1616 | ND 24 |

Registres aux stuits

- | | |
|---------------|-------|
| 34. 1476-1518 | ND 34 |
|---------------|-------|

35.	1520-1547	ND 35
36.	1548-1558	ND 36
37.	1552-1668	ND 37
38.	1567-1593	ND 38
39.	1593-1622	ND 39
40.	1622-1648	ND 40

Registres aux spécifications de terres,
cens et rentes

50.	1344-1387	ND 50
52.	1417-1421	ND 52

Registres aux spécifications des terres

53.	1344-1545	ND 53
54.	1406	ND 54

Registres aux dîmes

56.	Registre aux déclarations des dîmes, 1548-1567-1746	ND 56
57.	Registre aux déclarations, rendages à stuits et reliefs des dîmes, 1548-1583	ND 57
58.	Registre aux rendages à stuits et payements des fermages des dîmes, 1753-1783	ND 58

Jésuites de Huy

Stocks

59.	1405-1720	J 59
60.	1493-1714	J 60

Frères Mineurs

Stocks

6.	1329-1474	FM 6
9.	1421-1787	FM 9

Documents relatifs aux biens

64.	Biens à Meeffe	FM 64
-----	----------------	-------

Dames Blanches de Huy

2.	Répertoire des documents relatifs aux rentes, 1714-1716	DB 2
----	--	------

191.	Biens à Forville, 1513-1756	DB 191
217.	Biens à Meeffe, 1518-1763	

217/1 1682-1763 Baux de la cense de DB217/1
Meeffe

217/4 Mesurage des terres de la cense DB217/4
de Meeffe

217/8 1518-1762 Documents divers sur DB217/8
les biens et les revenus des Dames
Blanches de Huy à Meeffe

Neufmoustier à Huy

Chartes (originales)

NMO

23 juin 1466

13 décembre 1493

23 mars 1613

10 janvier 1629

13 mars 1658

Chartes (non originales)

NMNO

10 juillet 1572

18 novembre 1580

19 février 1637

20 avril 1639

9 novembre 1772

16 bis Documents concernant les biens, NM 16'
1694-1767

42 Spécification des biens, XVII^es., XVIII^es. NM 42

196 Titres de propriétés et procédures NM 196
relatifs aux biens possédés par l'abbaye
à Meeffe

Cour des Tenants

Chartes (non originales)

3 avril 1405

16 juillet 1429

10 juin 1445

Grand Hôpital de Huy

614 Stocks, XIV^es, XVIII^es. HH 614

620 Stock et registre des documents con-HH 620
cernant cens et rentes, 1648

622	Cartulaire	HH 622
624	Petit stock contenant divers rendages et reliefs	HH 624
628	Stock des héritages	HH 628

Abbaye de Solière

3 déclaration des biens non amortis que l'abbaye possède dans la province de Namur, conformément à l'article III de l'édit de Marie-Thérèse du 15-9-1753.

4. Notaires

Defays J.P.	1739-1741	Defays
Jacques G.	1651-1657 1658-1663	
Wilmart H.	1673-1679	
Rasquin N.H.	1751-1757	Rasquin

Archives de l'Etat à Namur

1. Echevinages

Forville	3327 parchemins	1378	Ech 3327
		1412	
		1548	

2. Archives Communales de l'ancien régime

996	Le sieur Beaudoul et la communauté de Forville et dépendances contre Charpentier de Meeffe, 1791-1792	CAR 996
997	Comptes, documents concernant les manants du ban de Meeffe, 1650-1793	CAR 997
998	Rôles de perception an 14	CAR 998

3. Archives ecclésiastiques

Eglises paroissiales, chapelles, bénéfices	
2128	Histoire et administration, biens et rentes, 1689-1822
	PCB 2128

2129 Registres de cens, rentes, terres, PCB 2129
dîmes appartenant au curé de Seron,
renouvelé par le curé Dossin

4. Cadastre

- 61 Matrice du rôle de la contribution Cad 61
foncière, 1809-1830
- 162 Cadastre parcellaire ou matrice- Cad 162
minute des communes, 1821
- 293 Tableau indicatif des proprié- Cad 293
taires et propriétés foncières et
de leurs contenances, 1807-1834.
- 678 Bulletin des propriétés dans Cad 678
l'ordre alphabétique des propriétaires,
1828-1833
- 1214 Registre contenant des pièces Cad 1214
d'expertises pour l'évaluation des
biens et de la délimitation des communes,
1812.
- 1407 Portefeuilles contenant des pièces Cad 1407
d'expertises. Tableau de classifica-
tion des propriétés foncières.
Classement des propriétés bâties et non
bâties et baux.
- 1586 Tableaux indicatifs des proprié- Cad 1586
taires et des propriétés bâties.
Révision des évaluations cadastrales
tarifiées d'après l'arrêté royal du
gouverneur de 1865.
- 1597 Dossiers relatifs à la contribu- Cad 1597
bution foncière, 1824-1890.

5. Cure

"Registre des terres appartenantes a un curé de
Forvy par moy Jacques Le Beau, curé de Forvy",
1672. C

6. Fiefs et seigneuries

1 Comptes de la seigneurie, 1759-1760.

Archives de l'Etat à Liège

Chambre des comptes n° 190 CC 190

Val Saint Lambert, registre 41 VSL 41

Archives de la famille d'Oultremont à Warfusée

O. Berlaimont, dossier 244, 1425 WB 244

O. Berlaimont, registre 21, 1678 WB 21

O. Berlaimont, registre 69, 1791 WO 69

Cartes et plans

Cartes de Ferraris

Plans Cadastraux

1° plans parcellaires, portefeuille P1.Cad.13
n°13, 1812

2° plans d'assemblages, portefeuille P1.Cad.34
n° 34, 1812

3° plans ozalid, portefeuille n° 107 P1. 0.107

Cartes et plans: Forville n°355, 1782 CP 355

Plan Popp, 1858 Atl.Cad.

II. SOURCES PUBLIEES

BORMANS S., Les seigneuries allodiales du pays de Liège,
Liège, J. Gothier, 1867, in-8°.

BORMANS S., Les fiefs du comté de Namur, XIV^es, Namur 1879
(Fief N)

Cartulaire de l'abbaye de Saint-Trond, publié par Ch. PIOT,
Bruxelles, Hayez, 1870, 2 vol., in-4°.

Cartulaire de l'abbaye du Val Benoît, publié par J. CUVELIER,
Bruxelles, Kiessling et Cie, P. Imbreghts successeur,
1906.

Cartulaire de l'abbaye Saint-Lambert de Liège, t. I à IV
publiés par S. BORMANS et SCHOOLMEESTERS, t. V et VI
publiés par Ed. PONCELET, Bruxelles, Hayez, Kiessling,
Lamertin, 1893-1933, 6 vol., in-4°.

DARIS J., Le cartulaire de l'abbaye de Saint-Laurent dans
Bulletin de la Société d'art et d'histoire du diocèse
de Liège, t.II, Liège, 1882 (Cart.)

Inventaire des archives de l'abbaye du Neufmoustier, publié
par G. HANSOTTE, Bruxelles, Galerie Ravenstein, 1960,
2 vol.

Inventaire analytique des chartes de l'abbaye du Val-Notre-
Dame, publié par G. HANSOTTE, Bruxelles, Galerie Ra-
venstein, 1964.

Nous avons également consulté l'inventaire manuscrit
de M. YANS, déposé aux Archives de l'Etat à Huy.

Inventaire analytique des chartes de la collégiale de Sainte-
Croix à Liège, publié par Ed. PONCELET, Bruxelles,
Weissenbruck, Kiessling et Cie, 1911, 2 vol., in-8°.

Inventaire analytique des chartes de la collégiale de Saint-
Jean l'Evangéliste à Liège, publié par L. LAHAYE, t.I,
Bruxelles, Kiessling et Cie, 1921 et t. II, Bruxelles,
Lamertin, 1933.

Inventaire analytique des chartes de la collégiale de Saint-
Pierre à Liège, publié par Ed. PONCELET, Bruxelles,
Kiessling et Cie, 1906, in-8°.

Inventaire analytique des chartes de la Paix-Dieu à Jehay-Bodegnée (1238-1496), publié par G. HANSOTTE, Liège, 1957.

Inventaire analytique et chronologique des chartes du chapitre de Saint-Lambert à Liège, publié par SCHOONBROODT, Liège, J. Desoer, 1863.

Inventaire analytique et chronologique des chartes du chapitre de Saint-Martin à Liège, publié par SCHOONBROODT, Liège, J. Desoer, 1871.

HEMRICOURT J. de, Oeuvres, publiées par C.de BORMAN et A. BAYOT; t.I: Le miroir des Nobles de Hesbaye, Bruxelles, Kiessling et Cie, P. Impreghts successeur, 1910, in-4°; t.II: Le miroir des Nobles de Hesbaye-Codex diplomatique-Tableaux généalogiques, ibid., 1925, in-4°; t.III: Le traité des guerres d'Awans et de Waroux-Le patron de la Temporalité-Introduction-Tables, Bruxelles, Lamertin, 1913, in-4°.

PONCELET Ed., Actes des princes-évêques de Liège, Hugues de Pierrepont (1200-1229), Bruxelles, 1946. (Actes)

PONCELET Ed., Le livre des fiefs de l'église de Liège sous Adolphe de la Marck, Bruxelles, hayez, 1898, in-8° (Fiefs)

PONCELET Ed., Les feudataires de la principauté de Liège sous Englebert de la Marck, Bruxelles, 1948-1949, 2 vol. (Public. in-8° de la Comm. royale d'Histoire).(Feud.)

Pouillé ancien du diocèse de Liège en 1497, publié par J. PAQUAY, Tongres, Collée, 1908, in-8°.

Recueil des chartes de l'abbaye de Stavelot-Malmédy, publié par HALKIN et ROLAND, Bruxelles, Kiessling et Cie, Lamertin, 1903-1930, 2 vol., in-4°.

VAN der MADE R., Chartrier du Grand Hôpital de Huy (inventaire manuscrit).

BIBLIOGRAPHIE

- ACHSBA = Les Annales du Cercle hutois des Sciences et Beaux-Arts, Huy, 1875.
- ALW = HAUST J., Atlas linguistique de la Wallonie, Liège, Vaillant-Carmanne, 1953, 1955, 1969, 3 vol.
- BAL W., Lexique du parler de Jamioulx, Liège, Vaillant-Carmanne, 1949.
- BALLE A., Toponymie de la commune de Cerfontaine, BTB, XXI, 1947, 85-161.
- BAL W. et GERMAIN J., Guide bibliographique de linguistique romane, Louvain, Peeters, 1978.
- BASTIN J., Les localités à dénominations bilingues de la région d'Eupen-Malmedy, BTB, V, 1931, 117-136.
- BAYOT A., La forme des lieux-dits sur la carte au 40.000^e, BTB, IX, 1935, 71-120.
- BDW = Bulletin du Dictionnaire (général de la langue) wallon(ne), Liège, 1906-1970.
- BOILEAU A., Enquête dialectale sur la toponymie germanique du nord-est de la province de Liège, t.I, Liège, Gothier, 1954.
- BOILEAU A., Toponymie dialectale germano-romane du nord-est de la province de Liège. Analyse lexicologique et grammaticale comparative, Paris, Les Belles Lettres, 1971.
- BOLOGNE, PG = BOLOGNE M., Petit guide étymologique des noms des régions, des villes, des villages et des rivières de Wallonie. Connaître la Wallonie, 11, Gilly, Institut Jules Destrée, 1970, 2^e édit.
- BTB = Bulletin de la Commission royale de Toponymie et de Dialectologie, Bruxelles, 1927.
- CARNOY A., Dictionnaire étymologique du nom des communes de Belgique, y compris l'étymologie des principaux noms de hameaux et de rivières, Louvain, Edit. Universitas, 1939-1940.

- CARNOY, Orig. = CARNOY A., Origines des noms des communes de Belgique, y compris les noms des rivières et principaux hameaux, Louvain, Edit. Universitas, 1948-1949, 2 Vol.
- CARNOY, ONF = CARNOY A., Origines des noms de familles en Belgique, Louvain, Edit. Universitas, 1953.
- DAUZAT, NF = DAUZAT A., Dictionnaire étymologique des noms de famille et prénoms de France, Paris, Larousse, 1951, 3^e édit. revue et augmentée par M.-Th. Morlet.
- DAUZAT A., La toponymie française, (3^e éd.), Paris, Payot, 1960.
- DAUZAT A., DESLANDES G. et ROSTAING Ch., Dictionnaire étymologique des noms de rivières et des montagnes en France, Paris, Klincksieck, 1978.
- DAUZAT A., DUBOIS J., MITTERAND H., Nouveau dictionnaire étymologique et historique. Deuxième édition revue et corrigée, Paris, (1970).
- DAUZAT A. et ROSTAING Ch., Dictionnaire étymologique des noms de lieux en France, 2^e éd. corrigée et augmentée par Ch. Rostaing, Paris, Guénégaud, 1978.
- DBR = Les Dialectes belgo-romans, Bruxelles, 1937-1969.
- DELFORGE, SPW = DELFORGE Th.-J., Les saints populaires de Wallonie, Gembloux, Duculot, 1977.
- DERIVIERE R., Les noms de lieux de Neufvilles. Glossaire précédé d'une notice historique, BTD, XI, 1937, 99-150.
- DE RYCKEL A., Les communes de la province de Liège, Liège, Demarteau, 1982.
- DFL = HAUST J., Dictionnaire français-liégeois, Liège, Vaillant-Carmanne, 1948.
- DITTMAYER H., Das apa-Problem, Untersuchung eines westeuropäischen Flussnamentypus, Louvain, 1955.
- DL = HAUST J., Dictionnaire liégeois, Liège, Vaillant-Carmanne, 1933.
- DUCARME G. et DONY E., Toponymie de la commune de Rance, BTD, X, 1936, 235-275.
- FELLER J., Etude sur les noms de personnes contenus dans les noms de lieux, BTD, II, 1928, 177-209.

- FELLER J., Les noms de lieu du type Crève-Coeur, BTB, VI, 1932, 187-196.
- FELLER J., Notes de philologie wallonne, Liège, Vaillant-Carmanne, Paris, Champion, 1912.
- FELLER, Jalhay = FELLER J., Toponymie de Jalhay, Mémoires de la Commission royale de Toponymie et de Dialectologie, 1, Liège, Vaillant-Carmanne, 1936.
- FEW = WARTBURG (von) W., Französisches Etymologisches Wörterbuch, Bonn, Leipzig, Basel, 1922-1969.
- GAMILLSCHEG E., Etymologisches Wörterbuch der französischen sprache, Heidelberg, Carl Winter universitätsverlag, 1969.
- GASPAR, Fosse = GASPAR Ch., Les lieux-dits de la commune de Fosse. Mémoires de la Commission royale de Toponymie et de Dialectologie, 7, Liège, Michiels, 1955.
- GAVRAY-BATY, Fronv. = GAVRAY-BATY Ph., Le vocabulaire toponymique du ban de Fronville. Bibliothèque de la Faculté de Philosophie et Lettres de Liège, 103, Paris, Droz, 1944.
- GAZIAUX J.-J., La vie agricole à Jauchelette, Etude dialectologique et ethnographique, 1981, Tome 8, 1352-1494.
- GERMAIN J., Toponymie de la commune d'Archennes, Extrait de WAVRIENSA, Tome XXVIII, n° 2-3-4, 1979.
- GERMAIN J., Toponymie de la commune d'Omezée (Ph 43), GW, 1974, n° 4, 128-153.
- GERMAIN J., Toponymie d'Evrehailles, BTB, LIV, 1980, 109-210.
- GOD = GODEFROY F., Lexique de l'ancien français publié par les soins de J. Bonnard et Am. Salmon, Paris, Leipzig, H. Welter, 1901.
- GRANDGAGNAGE Ch., Dictionnaire étymologique de la langue wallonne, Liège, Félix Oudart, 1845, Liège, J. Desoer, 1850; Bruxelles, Edit. Culture et Civilisation, 1973.
- GW = Le Gnetteur Wallon. Société royale "Sambre et Meuse", Namur, 1924.
- GYSELING M., Le Namurois, région bilingue jusqu'au 8^e siècle, BTB, XXI, 1947, 201-210.

- GYSSELING = GYSSELING M., Toponymisch Woordenboek van België, Nederland, Luxemburg, Noord-Frankrijk en West-Duitsland (voor 1226), s.l., Belgisch Inter-Universitair Centrum voor Neerlandistiek, 1960, 2 vol.
- HAUST J., Enquête dialectale sur la toponymie wallonne. Mémoires de la Commission royale de Toponymie et de Dialectologie, 3, Liège, Vaillant-Carmanne, 1940-1941.
- HAUST J., Etymologies wallonnes et françaises, Paris, Champion. Liège, Vaillant-Carmanne, 1923. Notes, BDW, t.7, 1912, 116-120.
- HAUST J., Notes, BDW, t. 7, 1912, 116-120.
- HAUST J., La Philologie wallonne en 1931, BTD, VI, 1932, 250-302.
- HAUST J., La Philologie wallonne en 1932, BTD, VII, 1933, 144-212.
- HAUST J., La Philologie wallonne en 1933, BTD, VIII, 1934, 413-468.
- HAUST J., La Philologie wallonne en 1934, BTD, IX, 1935, 23-56.
- HAUST J., La Philologie wallonne en 1935, BTD, X, 1936, 387-430.
- HAUST J., LEGROS E. et REMACLE L., La Philologie wallonne en 1940, BTD, XV, 1941, 229-282.
- HAUST J., LEGROS E., PIRON M. et REMACLE L., La Philologie wallonne en 1941, BTD, XVI, 1942, 285-348.
- HAUST J., LEGROS E., PIRON M. et REMACLE L., La Philologie wallonne en 1942, BTD, XVII, 1943, 193-248.
- HAUST J., Toponyme et Dialecte, BTD, XIV, 1940, 277-320; BTD, XVIII, 1944, 381-400.
- HENRY A., Mélanges, DBR, t.6, 1947, 177.
- HERBILLON J., Adjectifs dérivés du toponyme "Huy", ACHSBA, t.29, 1975, 109-114.
- HERBILLON J., L'âge du type "Avricourt" en Wallonie, BTD, XXV, 1951, 87-99.
- HERBILLON J., Comptes rendus, DBR, t.3, 1939, 133-138.
- HERBILLON J., Dauzat et son nouveau dictionnaire anthroponymique, VL, t.4, 1951, 55-56; VL, t.4, 1952, 130-134.

- HERBILLON J., Eléments néerlandais du Wallon liégeois, DBR, t.8, 1951, 65-90.
- HERBILLON J., Faits et Méthodes: "Le Parler de la Gleize", DBR, t.2, 1938, 98-102.
- HERBILLON J., Notes de toponymie namuroise, GW, 1973, n°4, 95-99; GW, 1976, n°1, 33-36; GW, 1979, n°1, 13-15.
- HERBILLON J., Un nouveau traité sur les noms de familles belges, VL, t.4, 1954, 377-380; VL, t.6, 1963, 287-290.
- HERBILLON J., Toponymes hesbignons, BTB, XXVIII, 1954, 209-230; XXIX, 1955, 36-37; XXX, 1956, 219-250 ; XXXI, 1957, 37-62 ; XXXII, 1958, 101-140 ; XXXIII, 1959, 25-40 ; XXXIV, 1960, 137-164 ; XXXV, 1961, 63-105; XXXVI, 1962, 103-132 ; XLI, 1967, 27-56 ; XLIII, 1969, 59-88 ; XLV, 1971, 95-134 ; XLVI, 1972, 229-250 ; XLVII, 1973, 31-56 ; XLVIII, 1974, 295-318; XLIX, 1975, 62-90 ; L, 1976, 113-138; LI, 1977, 27-54.
- HERBILLON J., Toponymes hesbignons: 1 Bakelaine ; 2. Willoulpont, BTB, XIX, 1945, 93-106.
- HERBILLON J., Toponymes hesbignons : 3. Couture ; 4. Tombe, BTB, XX, 1946, 235-242.
- HERBILLON J. et STEVENS A., Toponymes hesbignons : 5. Identifications, BTB, XXI, 1947, 49-84.
- HERBILLON J., Toponymes hesbignons : 6. Fize ; 7. St(i)er 8. Verlaine, BTB, XXII, 1948, 295-306.
- HERBILLON, THL = HERBILLON J., Toponymie de la Hesbaye liégeoise, Wetteren, De Meester, 1929.
- JODOGNE O., Toponymie de la commune de Nethen, BTB, XIII, 1939, 81-139.
- KURTH G., Glossaire toponymique de la commune de Saint-Léger avec quelques indications sur la méthode à employer dans la confection des glossaires toponymiques, Namur, Lambert-De Roisin, 1887.
- LAURENT , Ethe = LAURENT J.-L., Toponymie de la commune d'Ethe, Edit. du Musée gaumais, 1973.

LEONARD , Lex. Nam. = LEONARD L., Lexique namurois.

Classement idéologique. D'après le dialecte d'Annevoie (D2), Bioul (D2) et Warnant (D19). Liège, Société de Langue et de Littérature wallonnes, 1969.

LEGROS E., Le Nord de la Gaule romane, BTB, XVI, 1942, 161-228.

LEGROS E., La Philologie wallonne en 1943, BTB, XVIII, 1944, 445-492.

LEGROS E., La Philologie wallonne en 1944, BTB, XIX, 1945, 139-198.

LEGROS E., La Philologie wallonne en 1947, BTB, XXII, 1948, 399-472.

LEGROS E., La Philologie wallonne en 1948, BTB, XXIII, 1949, 123-200.

LONGNON A., Les noms de lieux de la France, Paris, Champion, 1920, 1929.

MANTOU R., Le vocabulaire du comté de Flandre, BTB, LIII, 1979, 91-160.

MELIN A., Toponymie d'Andenne, Namur, Dave, 1933.

MEURA M.-M., Toponymie des communes de Haillot (Na 102) et Jallet (Na 104), mémoire présenté à l'Université de Liège en 1970.

MEYER-LÜBKE W., Romanisches etymologisches Wörterbuch.

Vierte Auflage. Unveränderter Nachdruck der dritten, Vollständig neubearbeiteten Auflage. Heidelberg 1968.

MICHEL L., Comptes rendus, DBR, t.3, 1939, 124-133.

MORLET, AP = MORLET M.-Th., Etude d'anthroponymie picarde.
Les noms de personnes en Haute Picardie au XIII^e, XIV^e, XV^e siècles, Amiens, Musée de Picardie, 1967.

MORLET M.-Th., Les noms de personnes sur le territoire de l'ancienne Gaule du VI^e au XII^e siècle, Paris, CNRS, 1968-1972, 2 vol.

PIRSOUL = PIRSOUL L., Dictionnaire wallon-français, dialecte de Namur, Namur, Imp. Commerciale et Industrielle, 1934, 2^e édit.

- REMACLE L., La géographie dialectale de la Belgique romane.
Les dialectes de France au Moyen Age et aujourd'hui.
 Actes et Colloques, n° 9, Paris, Klincksieck, 1972.
- REMACLE, La Gleize = REMACLE L., Le parler de la Gleize.
 Mémoires de l'Académie Royale de Langue et de Littérature
 françaises de Belgique, 12, Bruxelles, Palais des
 Académies, 1937.
- REMACLE L., Toponymes des communes de Stoumont, Rahier et
Francorchamps (2), BTd, XLIX, 1975, 91-137, (3), LI,
 1977, 63-144.
- REMACLE L., Toponymie et documents lexicaux de Lorcé, BTd,
 LVI, 1982, 81-132.
- REMACLE L., Le Toponyme Stèr, BTd, XXIV, 1950, 18.
- REMACLE L., Les variations de l'h secondaire en Ardenne
liégeoise. Le problème de l'h en liégeois, Liège,
 Faculté de Philosophie et Lettres, 1944, Paris, Droz,
 1944.
- RENARD E., Glanures toponymiques, BTd, IX, 1935, 183-209 ;
 XI, 1937, 67-69; XIII, 1939, 39-64 ; XIV, 1940, 411-449;
 XVIII, 1944, 401-444.
- RENARD E., Textes d'archives liégeoises, DBR, XI, 1954,
 145-171; BTd, XXXVIII, 1964, 105-106.
- RENARD E. et HOYOUX J., Toponymie de la commune d'Heure-le-
Romain, BTd, XVII, 1943, 67-113.
- RENARD E., Toponymie de la commune de Hody, BTd, XII,
 1938, 279-302.
- RENARD, Louveigné = RENARD E., Toponymie de la commune de
Louveigné. Mémoires de la Commission royale de Topo-
 nymie et Dialectologie, 8, Liège, Michiels, 1957.
- RENARD, SIMON, Sprimont = RENARD E. et SIMON H., Toponymie
de la commune de Sprimont. Mémoires de la Commission
 royale de Toponymie et de Dialectologie, 6, Liège,
 Vaillant-Carmanne, 1951.
- RENARD E., Toponymie de la commune de Tavier-en-Condroz,
 BTd, XV, 1941, 15-91

- RENARD E., Toponymie de Vottem et de Rocour-lez-Liège, Mémoire de la Commission royale de Toponymie et de Dialectologie, 2, Liège, Vaillant-Carmanne, 1934.
- ROLAND, Top. Nam. = ROLAND C.G., Toponymie namuroise, Namur, Wesmael-Charlier, 1899, Bruxelles, Société belge de librairie, 1903.
- ROSTAING Ch., Les noms de lieux, Paris, PUF, 1974, 8^e édit.
- TARLIER H., Dictionnaire des Communes de Belgique, Bruxelles Tarlier, 1877.
- VANNERUS J., Le nom de Lowaige, BTd, XV, 1941, 135-204.
- VANNERUS J., Les termes "Pire" et "Pige" en Belgique et dans les pays voisins, BTd, XVII, 1943, 19-65.
- VINCENT A., Bouillon et Cornillon. Nouvelles recherches sur ces toponymes et leur famille, BTd, XXII, 1948, 273-293.
- VINCENT A., Les noms de familles de la Belgique, Bruxelles, Librairie générale, 1952.
- VINCENT, NLB = VINCENT A., Les noms de lieux de la Belgique, Bruxelles, Librairie générale, 1927.
- VINCENT, Que s.? = VINCENT A., Que signifient nos noms de lieux ? Bruxelles, Office de publicité, 1947.
- VINCENT, NF = VINCENT A., Toponymie de la France, Bruxelles, Librairie générale, 1937.
- VL = Bulletin de la Société Royale "Le Vieux Liège", Liège, 1932.
- WARLAND J., Glossar und Grammatik der germanischen Lehnwörter in der wallonischen Mundart Malmédys, Liège; Paris, Droz, 1940.
- WARLAND L., La culture en Hesbaye liégeoise. Etude ethnographique et dialectologique. `Mémoires de L'Académie Royale de Langue et de Littérature françaises de Belgique, 19, Bruxelles, Palais des Académies, Liège, Vaillant-Carmanne, 1949.
- WAVRIENSA = Bulletin du Cercle Historique et Archéologique de Wavre et de la région, 1952-1984.
- YANS M., Anciens termes de droit liégeois, BTd, XXIV, 1950, 18.

LISTE DES ABREVIATIONS

acc.	= accusatif	litt.	= littéralement
adj.	= adjectif	m.	= moyen
afcq.	= ancien francique	m.fr.	= moyen français
afr.	= ancien français	nam.	= namurois
all.	= allemand	ndls.	= néerlandais
anord.	= ancien nordique	norm.	= normand
anthrop.	= anthroponyme	off.	= officiel
arr.	= arrondissement	pop.	= populaire
cl.	= classique	prov.	= provençal
cf.	= confer	rac.	= racine
dép.	= dépendance	rad.	= radical
dér.	= dérivé	rom.	= roman
dim.	= diminutif	s.	= siècle
él.	= élément	s.f.	= substantif féminin
équiv.	= équivalent	s.m.	= substantif masculin
f.	= forme	sg.	= singulier
fcq.	= francique	suff.	= suffixe
fr.	= français	syn.	= synonyme
gaul.	= gaulois	t.	= terme
germ.	= germanique	v.	= voyez
got.	= gothique	vulg.	= vulgaire
h.	= haut	w.	= wallon de Meeffe/de
lat.	= latin		Forville
lg.	= liégeois		

GLOSSAIRE TOPONYMIQUE

I. MEEFFE

"Adam", nom de baptême et de famille répandu. Nom biblique issu de l'hébreu Adan, indéclinable, signifiant 'né de la terre'. (Dauzat, NF, p.2 ; M.-Th. Morlet, AP, p.107).

déterminant : 1600 "en lieu de Meeffe appelé communément le chewaige Adam" (ROS 25) v. "chewaige".

"Agnès" ; nom de baptême féminin et nom de famille; forme savante d'un nom de Sainte Agnès, martyrisée sous Dioclétien. Du grec agnê, 'pure'. En lat. chrétien, il est senti comme dér. d'agnus, 'agneau symbolique'. (Dauzat, NF, p.3).

déterminant : 1670 "une pièce de terre située dessous le buisson Agnès proche d'Akos" (RO 11) v. "bouhon".

"ahannière", s.f., t. ancien, 'enclos voisin de la ferme où l'on cultive ce qui sert à l'usage domestique, c'est-à-dire les ahans ou petits légumes (carottes, oignons). (DL 17; BDW ,t.6, p.79-80; Gavray-B., Fronv., p.71).

seul : 1692 "une piece de terre nommée autrefois l'ahancier" (ND 122).

déterminé: -1. 1690 "derier la grande ahannière de la prioree" (PSS 14) v. "prioree" ; -2. 1748 "terre appelée l'ahanière de suarmont" (RO 13) v. "surarmont" ; -3. 1765 "l'ahanière du sart" (RO 14) v. saurt .

"alouz", s.m., t. ancien, 'alleu'; du fcq. alôd, 'pleine propriété', latinisé en al(1)odium. (God 17; FEW, XV-1, 17b et 18b; A. Bayot, BTB, IX, p.76; A. Vincent, Que s.?, p.68 ; J. Germain, Wavriensa, p.57). Terme fréquent dans la toponymie wallonne.

seul : 1404 "sour 13 verges de ter gisante devers les alouz entre Meffe et Akoche" (MP 8).

"arbalestrier", s.m., 'arbalétrier'.

déterminant : -1. 1620 "a cortil des arbalestriers"
(ROS 24) v. "cortil" ; -2. 1725 "pré des arbalestriers"
(RO 13).

âye, s.f., 'haie; bois entouré de haies, bois'; de
l'afcq. hagja. (Pirsoul 38; FEW, XVI, 113b ; Gavray- B.,
Fronv., p.35 ; A. Vincent, NLB, p.137 ; J.-L. Laurent, Ethe,
p.65).

déterminé : -1. 1587 "alle hée delle sarte" (LAT 19)
v. saute; -2. 1614 "item deux bonniers auprès des hayes de
mé" (ND 39) M33/C1 v. "mé" ; -3. 1662 "aux hayes d'omsin"
(RO 10); -4. 1680 "une piece de terre au la dit haye Desmet"
(LAT 19) ; -5. 1692 "pour un journal de terre située aux
basses hayes" (PSS 14).

"baille", s.f., t.ancien, w. baye, 'palissade, barrière,
enceinte retranchée, fortification extérieure formée de
pieux'; du lat. baculum, afr. baile. Ce mot encore en usa-
ge en rouchi et en picard, est fréquent comme nom de lieu.
(God 45 ; FEW, I, 201b ; R. Mantou, BTD, LIII, p.152 ;
A. Vincent, Que s.?, p.45).

seul: 1612 "en la maison c'on dist de la baille" (ND 39);
1615 "maison qu'il possède au dit Meeffe qu'on dist delle
baile" (RO 7).

"Baillet", anthrop. dér. de l'afr. bail, s.m., 'gou-
verneur, régent, bailli' ; du lat. bajulus. Ce nom est trop
fréquent pour représenter les descendants de dignitaires au-
thentiques. C'est certainement un sobriquet ironique.
(God 45 ; FEW, I, 207a ; J. Haust, BTD, XIV, p.282 ; M.-Th.
Morlet, AP, p.211 ; J. Herbillon, VL, t.4, p.54 et 379).

déterminant: 1356 "gisans au terroit de Meffe en lieu
condist a Bailletfontaine" (Fief N) v. fontin-ne

"Bailly", anthrop. très répandu, variante orthographique de bailli. Ce nom est trop fréquent pour désigner d'anciens baillis: c'est un sobriquet ironique comme Comte, Le-comte, Duc, Leduc. (A. Dauzat, NF, p.21).

déterminant : -1. 1745 "item sur une prairie nommée le pashy Bailly" (ROS 26) v. pachis ; -2. 1749 "située à Meeffe nommé le bien Bailly" (RO 14) M95/C2 v. "bien".

bati, s.m., 'terrain battu au centre d'un village, à un carrefour, au milieu d'un bois ou d'une campagne, delà place publique, chemin' ; dér. en -iciu du lat. battuère, afr. bateis s'expliquant par un primitif batis'. (DL 70 ; FEW, I, 290b ; J. Haust, BTD, VI, p.277 ; A. Vincent, Que s.?, p.66).

seul : ôs batis M1/C3

"beguine", s.f., w. bèguène. (DL 72 ; Pirsoul 49).

déterminant: -1. 1753 "à la fontaine des Beguines" (RO 14); -2. 1759 "au we des beghinnes" (NM 196) v. "we".

bèrlicot, t. ancien. Peut-on rapprocher notre forme de bèrlicot, s.m., attesté à Jauchelette, Eghezée, Namur et Loncée dans le sens de 'petit chariot à trois ou quatre roues' ? Delforge fait dériver bèrlicot de bèrlicoter, qui signifie à Eghezée 'balancer de-ci, de-là', à rapprocher probablement de bèrlik qui est dans bèrlik-bèrlok, 'sans ordre'. Li bèrlicot désigne à Meeffe une rue en pente. On peut supposer que les eaux de pluie dévalant le long du chemin ont pu autrefois creuser des ravines provoquant des cahotements. (DL 75; FEW, VIII, 568a ; J.-J. Gaziaux, La vie agricole à Jauchelette, t. 8, § 14.50).

seul: li bèrlicot M91/C3 : 1616 "maison située en un lieu condist le bürlicot" (RO 7); 1662 "terre située proche du burlicot" (ROS 25).

déterminant : -1. 1620 "a mont de burlecocque" (ROS 24)
M92/C3 ; -2. 1620 "a werixhas de burlecocque" (ROS 24)
v. "werixhas".

"bien", s.m., w. bin, 'ferme de petite dimension'; du
lat. bene. (FEW, I, 322b; Gavray-B., Fronv., p.83).

déterminé: 1749 "située a Meeffe nomé le bien Bailly"
(RO 14).

"Bondin", anthrop. dér. de bonde, au sens de 'boule'.
Bondin comme Bondele a désigné une personne courte et ronde.
(M.-Th. Morlet, AP, p.185).

déterminant : 1665 "au buisson Bondin" (RO 11) v.
"bouhon".

"borne", s.f., w. bone; du gaul. botina. Marque les
limites de juridictions. (Pirsoul 61; FEW, I, 465a ; A. Vin-
cent, Que s.?, p.64).

déterminé : 1794 "une autre au-dessus de Bry asse près
du trois borne" (RPR 5) M2/C4 .

"bosket", s.m., w. boskèt , afr. boschet, 'petit bois';
dim.en-et (lat. ittum) du germ. bosk. (DL 95; FEW, I, 448a).

seul : 1706 "au bosket" (LAT 19'); 1753 "dans la campa-
gne de Meeffe au lieu dit bosquet" (RO 14); 1759 "item à
Bosket" (NM 196).

"bouhon", s.m., w. bouchon, 'buisson' ; dér. du germ.
bosk. (Pirsoul 64; FEW, I, 450a).

seul: 1412 "12 verges de ter gisantes en bouhon" (MP 8).

déterminé : -1. 1665 "au buisson Bondin" (RO 11) ;
 -2. 1670 "une pièce de terre située dessous le buisson Agnès
 proche d'Akos" (RO 11) ; -3. 1690 "item assez près du buis-
 son Mathieu" (ND 122).

bouni, s.m., 'bonnier' ; dér. en -ariu (w.-i) du gaul.
botina. Le bonnier est une ancienne mesure agraire conte-
 nant 87 ares. (DL 104 ; FEW, I, 465b). Très fréquent dans
 les noms de lieux.

déterminé: -1. ô s dî-sèt'bounis M3/C3 ; -2. 1650
 "item en lieu dit le bonnier le sart" (NH 118) v. saurt ;
 -3. 1699 "une piece de terre appelez le petit bonnier"
 (ROS 25) ; -4. 1702 "un bonnier appelé le mauvais bonnier"
 (LAT 19').

boûrlote, s.f., 'bosse'. Ce terme désigne parfois un
 arbre en forme de boule; dim. en -otta, w. -ote, fr. -otte
 du lat. burrula. Lieu-dit fréquent en Hesbaye : La Bourlotte
 à Noville-les-Bois ; Au Buisson Bourlotte à Villers-St -
 Siméon. (DL 106; FEW, I, 646a; J. Herbillon, BTD, XXX, p.233).

seul: ô s boûrlotes M4/D1 : 1567 "les boulottes"
 (LAT 19); 1683-84 "az burlot" (MP 9); 1759 "aux burlottes"
 (NM 196).

"bressine", s.f., w. brèssène, 'brasserie, lieu où on
 brasse la bière'; dér. en -ina (w. -ène) du lat. brace.
 (Pirsoul 70; DL 113; FEW, I, 483b; Gavray -B., Fronv., p.81).

seul: 1569 "item onze stiers d'épautre héritables sur
 la bressine" (ROS 23) M5/C2 .

déterminant: li rouwale dèl brèssène M6/C2 v. rouwale.

brî, t. ancien. A propos de ce toponyme, Gavray-B. suggère cinq hypothèses sans s'arrêter à aucune : bri, 'argile'? Mais sens attesté seulement au Poitou, et à l'Ile d'Elle; mot de la famille de brîhé, 'fendiller' ? Notons qu'il n'y a aucune trace de l'aspirée; nom de personne ? Mot proche de brîyeû, s.m., t. ancien, qui s'applique à des terrains humides, marécageux ? Notons que la f. ancienne "brieu" est relevée dans les archives et que le sol de Meef-fe était anciennement marécageux. Pour J. Herbillon, brî peut être une variante de bru (que J. Herbillon explique par brogilo-) ou être issu directement de brogilo-, '1° petit bois entouré d'un mur ou d'une haie et dans lequel on enfermait des bêtes fauves; taillis, fourré, buisson, parc; 2° au Moyen Age, pré seigneurial que les habitants d'un village étaient obligés de faucher; pré marécageux'. J. Herbillon envisage aussi comme origine, le gaumais brî(e), 'bouilli de froment ou d'avoine', pouvant s'appliquer à un terrain argileux. Toutefois, celui-ci est du genre féminin. Toponyme fréquent, notamment dans la province de Namur : à Fronville: w. è brî; à Celles: w. è brî; à Onhay: 1294 "li bos de Bries"; à Flavion: 1294 "en Bries". La multiplicité des attestations suggère que bri a été un appellatif resté longtemps en usage. (DL 115; FEW, I, 521b; J. Herbillon, GW, 1973, n° 4, p.98; L. Remacle, La Gleize, p.276 ; Gavray-B., Fronv., p.127).

seul: è brî M7/C4 : 1565 "item 4 verges gisante en lieu sur brieu" (ROS 23).

déterminant : -1. è fond di brî M8/D4 ; -2. fontin-ne di brî M9/D4; -3. compagne di brî M7/C4 ; -4. 1501 "alle grosse saulx de bry" (NM 196) ; -5. 1587 "au weri has de Bry" (LAT 19) v. "werixhas"; -6. 1759 "a la commune de bris" (NM 196) v. "commune"; -7. 1759 "item entre Bry et longry" (RO 16) M10/C4 .

broû, s.f., 'boue'; du germ. brod. (DL 117-118; FEW, XV-1, 293b; J. Germain, BTd, LIV, p.135; Gavray-B., Fronv., p.32).

seul: 1759 "un frechisse nommé en le brou" (NM 196).

buay, t.ancien. Il faut recourir aux formes anciennes pour expliquer notre toponyme. "Bietha", selon J. Devleeschouwer représenterait le germ. baki, 'ruisseau'. Dans la forme romane, il y aurait eu insertion de w. Celle-ci n'étant pas attendue devant a, il faut supposer que le a tonique de baki se soit fermé en ê avant l'insertion de w, rendant ainsi possible le passage de baki à bwê.

Ce toponyme apparaît ailleurs: à Ambresin: "ruisseau de Buay"; à Acosse: "campagne de buais". (J. Herbillon, BTd, XXX, p.243).

seul: a bwê M11/E2 : 1034 "Bietha" (cart); 1322 "Bowais" (Fief) ; 1349 "Bouwais" (Feud); 1361 "Buais" (Feud); 1613 "en buay" (RO 7); 1792 "vers Buay" (RO 18). J. Herbillon cite une forme de 1508 "Bowar".

déterminant : -1. al cinse di bwê M12/E1 ; -2. al chavéye di bwê M16/E2 ; -3. li vôte di bwê M82/D2 ; -4. 1322 "in territorio de Meffe ante crucem de bowais" (fief); -5. 1663 "piecente de boyais" (ND 122) v. "piesent"; -6. 1730 "au cheruage de buay" (ND 122) v. "chewaige".

"butte", s.f., w. mote. (Pirsoul 318).

déterminé: 1761 "aux buttes de la rée" (RO 14) v. réye.

bwès, s.m., 'bois, réunion d'arbres, forêt'; emprunt peu ancien au fr. bois. (Pirsoul 77; J. Herbillon, BTD, XXV, p.98).

déterminé: -1. ô bwès Farsy M13/E2 ; -2. 1215 "le bois appelé Renierbui" (Actes); -3. 1568 "item un cortil appelé corneboz" (ROS 23) v. "corne".

"cave" , s.f.; du lat. cauus. (FEW, II-1, 559a).

seul : 1759 "item desseure les caves vers Hemptin " (NM 196).

"cerisier", s.m., w. cèlîji; dér. en -ier (lat.-arium) de cerise, lat. ceraseum. (DL 147 ; FEW, II-1, 599a).

seul: 1754 "une pièce de terre gisante au cerisier" (Rasquin).

"chaisne", s.m., w. tchin-ne ; du gaul. cassanus. (FEW, II-1, 459a).

déterminant : 1639 "campagne des trois chaisnes" (NMNO).

"champ", s.m., w. tchomp; du lat. campus. (FEW, II-1, 156a; Gavray-B., Fronv., p.34; Gaspar, Fosse, p.142).

déterminé : 1680 "item l'autre pièce gisante en lieu condist en champ de Mathieu" (FM 64).

"chanetelle". Origine inconnue.

seul: 1664 "en lieu condist chanetelle" (RPR 2); 1664 "en lieu condist chanetelle" (RO 10).

"Charlier", anthrop. représentant la forme contractée de charrelrier, charron, métier rural un des mieux représenté dans les noms de personne. (M.-Th. Morlet, AP, p.145; Dauzat, NF, p.112).

déterminant : 1741 "a la ruelle Charlier" (RO 13) v. rouwale.

chavéye, s.f., 'chemin creux qui a pris aussi en Hesbaye le sens restreint de talus'; du lat. excavata. (Pirsoul 96; FEW, III, 271b ; J. Herbillon, BTD, XXV, p.90).

déterminé : -1. al chavéye di Sèron M15/C4 ; -2. al chavéye di bwê M16/E2 v. buay; -3. al chavéye di Bounève. M17/B2 ; -4. al chavéye d'Andènne M18/E1 ; -5. 1612 "en la chavée de la sarte" (ROS 24) M19/D3 v. saute.

"chemin", s.m., w. vôye; du lat. camminus. (DL 700; FEW, II-1, 144b).

déterminé: -1. 1634 "au chemin de werixhax" (RO 8) v. "werixhas"; -2. 1743 "au chemin de stiers" (ROS 26) M20/D2 v. stî ; -3. 1759 "au chemin de masure" (RO 16) M21/C3 v. mazeûre.

"cheneveux", s.m., t. ancien, afr. cheneveux, 'chenevis'; dér. du lat. cannabis. (FEW, II-1, 211b ; God. 82).

seul : 1509 "sour la maison laqueilhe at sissante de costeit sous le cheneveux" (CC 190).

"cheval", s.m., w. tch'vau; du lat. pop. caballus. (DL 647 ; Pirsoul 479 ; FEW, II-1, 8b).

déterminé : 1759 "item six verges grandes et huit petites a Boncheval" (NM 196).

déterminant : -1. 1730 "au pré du cheval" (ND 122);
-2. 1755 "au pachis des chevaux" (RO 14) v. pachis.

"chewaige", s.m., t. ancien, w. tchèrwadje, 'labourage, travail du laboureur au moyen de la charrue'; dér. en -age (lat. -aticum) de charrue, du lat. carruca. (Pirsoul 475; FEW, II-1, 425b ; Edg. Renard, BTD, XIV, p.416; Edg. Renard, BTD, XV, p.30).

déterminé: -1. 1600 "en lieu de Meeffe appelé communement le chewaige Adam" (ROS 25); -2. 1730 "au cheruage de buay" (ND 122) M22/E1 v. buay; -3. 1730 "au charuage de Seresia" (ND 122) M23/D4 .

cinse, s.f., 'ferme'. (Pirsoul 104).

déterminé : -1. al cinse di bwê M12/E1 : 1770 "item la cense de buay" (LAT 20) v. buay; -2. 1660 "cense du til-leul de Meeffe" (LAT 19) ; -3. 1681 "cense delleporte à Meeffe" (AB 10) M23/C3 ; -4. 1791 "cense delle prioree" (RPR 2) M23/C3 v. "prioree".

cloke, s.f., 'cloche' ; du lat. clocca. (DL 153 ; FEW, II-1, 790 a).

seul : al cloke M24/B3 : 1702 "situé al cloche" (RO 12) ; 1743 "item a cloche" (ROS 26).

cok, s.m., 'coq'. (DL 155).

déterminé : ô rodje cok M25/C2 .

"Colard", anthrop. dér. en -ard (germ. hard) de Nicolas.
(Dauzat, NF, p.451 ; Carnoy, ONF, p.94 et 95).

déterminant: 1616 "a la ruelle Colard" (RO 7)
v. rouwale.

"commoneal", t. ancien; dim. en -ê (lat. -ellu) de
"commune", s.f., t. ancien, 'biens communs', du lat. communis.
(DL 158; FEW, II-2, 961a; Edg. Renard, BTD, XIII, p.44;
Gaspar, Fosse, p.113).

seul: 1414-1443 "journal de preit gisant en commoneal"
(RPR 1).

"commune", s.f., t. ancien, 'terrain appartenant à la
communauté'; du lat. communis. (FEW, II-2, 961a ; Edg.
Renard, BTD, XII, p.286).

seul : 1858 "aux communes" (Atl. Cad.).

déterminé : -1. 1663 "a la commune de rone" (ND 122)
v. rone; -2. 1690 'a la comune de pontia" (ND 122) v. "pon-
cia"; -3. 1700 "al comune dellerree" (LAT 19') v. réye;
-4. 1702 "a la comune dupuis" (LAT 19') v. pus' ; -5. 1755
"la commune de Sty" (LAT 20) v. stî ; -6. 1759 "a la comune
de bris" (NM 196) v. brî; -7. 1778 "a la comune de lonry"
(LAT 20') v. ri; -8. 1788 "entre deux communes" (RO 18).

compagne, s.f., 'campagne'; du lat. campania. (FEW,
II-1, 152a).

déterminé : -1. al compagne di Wazèdje M26/B2 : 1786
"item dans la campagne de Wasege" (RPR 4); -2. al compagne
d'Ôkos' M27/D3 : 1791 "une pièce de terre en la campagne
d'Acosse" (RPR 5); -3. al compagne inte Méfe é Ôkos' M27/D3:
1700 "campagne d'entre Meeffe et Acos" (LAT 19') ; -4. compagne

di brî M7/C4 v. brî ; -5. 1548 "item en la champaigne par dela Soilhe" (DB 217/4) M28/C2 v. Swale; -6. 1567-93 "item en la champaigne de spinteu" (ND 38) M32/D2 v. spintia; -7. 1639 "campagne des trois chaisnes" (NMNO) v. "chaisne"; -8. 1660 "six verges de terres en la campagne d'auvin" (LAT 19) M29/E2 ; -9. 1663 "la premiere pièce en la champaigne del saute" (ND 122) M30/E2 v. saute; -10. 1664 "sita in campania delle sart" (MP 9) M30/E2 v. saurt; -11. 1738 "dans la campagne de pus" (ROS 26) M31/B3 v. pus; -12. 1744 "dans la campagne des blansgrains" (NM 196); -13. 1744 "dans la campagne del tombale" (LAT 20) v. "tombale"; -14. 1750 "item dans la même campagne des marsages" (RPŘ 3) v. "marsage"; -15. 1760 "sur la campagne des grains" (ROS 26) ; -16. 1786 "campagne de l'eau" (RO 17).

"corbeau", s.m., w. cwârbaui; du lat. corvus. (Pirsoul 146; FEW, II-2, 1238b).

seul: 1780 "la première pièce gisante dans la campagne davin appelé au corbeau" (ND 122).

"corne", s.f., 'corne'; du lat. cornum. (DL 191; God 105; A. Vincent, BTD, XXII, p.284). "Corne" a souvent été employé de façon métaphorique pour désigner des hauteurs, des rochers plus ou moins pointus ou pour désigner la pointe d'un terrain, d'une pièce de terre, l'angle, le coin, le bout.

en composition avec boz, 'bois': 1568 "item un cortil appelé corneboz" (ROS 23) v. bwès.

"cortil", s.m., w.corti, 'jardin, potager'; dér. du lat. cohors. (DL 167; FEW, II-1, 850a; Edg. Renard, BTd, XV, p.32).

déterminé: -1. 1414-1483 "au grand cortilhe del prioree" (RPR 1) v. "prioree"; -2. 1616 "le cortil appelé le cortil Masson à Meeffe" (RO 7); -3. 1620 "a cortil des arbalestriers" (ROS 24) v. "arbalestrier"; -4. 1700 "le haut cortille" (LAT 19').

crok, s.m., 'crochet' (pour attirer à soi quelque chose); houe; charrue rudimentaire composée d'un age, d'un soc et d'un versoir dont on se servait souvent pour creuser des 'sillons'; de l'afcq. krôk. (DL 184; FEW, XVI, 397b; J. Haust, BTd, XII, p.432; J. Haust, E. Legros, L. Remacle, M. Piron, BTd, XVII, p.245; Edg. Renard, BTd, XXVIII, p.267; Edg. Renard, BTd, XXXVIII, p.115; J. Germain, BTd, LIV, p.145-146).

seul : à crok M35/B3 : 1562 "4 verges grandes séantes en lieu condist en crocke" (ROS 23); 1634 "une pièce de terre située en lieu condist en croque" (RO 8).

crwès, s.f., 'croix'; du lat. crux. (DL 186; FEW, II-2, 1374b).

déterminé: -1. al crwès de marchau M36/D2 : 1779 "croix du marchal" (RO 16) v. marchau; -2. 1322 "in territorio de Meffe ante crucem de bowais" (fief) v. buay; -3. 1518 "en lieu condist alle moyenne croix" (RO 7).

"Delporte", anthrop. désignant celui qui avait sa maison près d'une porte de ville ou 'l'originaire de La Porte'. Le sens 'portier' n'est pas exclu. (Dauzat, NF, p.493).

déterminant: 1681 "cense delleporte à Meeffe" (AB 10)
M23/C3 v.cinse.

"Delvaux", f. vocalisée de l'anthrop. Delval, 'du val'.
(Dauzat, NF, p.189; Carnoy, ONF, p.157).

déterminant : -1. 1567 "item a la fontaine delvaux"
(LAT 19) v.fontin-ne; -2. 1791 "mollin delvaux" (LAT 19)
v. molin.

"Desmet", anthrop. très fréquent en Belgique, qui en
ndls. a le sens de 'forgeron'. (Dauzat, NF, p.212).

déterminant: 1680 "une pièce de terre au la dit haye
Desmet" (LAT 19) v.âye.

"discambgies", t.ancien, w.discondjî, échanger, tro-
quer. S'agit-il d'endroits où l'on faisait du troc ou
s'agit-il de terrains échangés ? (DL 215).

seul: 1509 "gissans desoul le vilhe condist aux
discambgyes" (CC 190); 1509 " gissant aux descambgyes"
(CC 190).

"eawe", s.f., w. êwe, 'eau'; du lat. aqua. (DL 257;
FEW, I, 114b).

seul: -1. 1702 "par dela l'eawe" (LAT 19'); 1858 "au
delà de l'Eau" (Atl.Cad.) M28/C2 ; -2. 1749 "dans l'en-
droit condist de Leau à Meeffe" (RO 14).

déterminant : 1786 "campagne de l'eau" (RO 17); 1791
"campagne de leau" (RO 18).

"Emeyvilhe", t. ancien. Il doit s'agir de la conjoncture emmi-la-ville, 'au milieu de la ville'. (J. Herbillon, DBR, t.3, p.135).

seul: 1352 "item en Emeyvilhe à Mefe" (VSL 41); 1759 "item au mitant dela ville de Meeffe" (NM 196).

"enclos", s.m., w. rèsséré, 'terrain entouré de haies vives'; du lat. inclausum. (Pirsoul 407; FEW,II-1, 750a).

déterminé: 1593 "item une pièce de terre condist l'enclos de saux" (ND 38) ; 1690 "item une pièce autrefois nommée l'enclos des seaux" (ND 122) v. "sauze".

"engliese", s.f., w. èglisse. (DL 244; Pirsoul 194).

seul: 1509 "il meisme gissant derrier l'engliese" (CC 190) M37/C2 .

êwis', 'aqueux, humide'; dér. en. -iciu de êwe, 'eau'. En toponymie, ce terme désigne sans doute des terrains humides. Toponyme attesté aussi à Jeneffe, Latinne, Rocourt, Chapon-Seraing, Fize-le-Marsal et Villers-l'Evêque. (DL 258; J. Herbillon, BTD, XXVIII, p.216; J. Herbillon, THL, p.126; Gavray-B., Fronv., p.132; Edg. Renard, Louveigné, p.82).

seul: ôs-êwis' M38/D4 : 1340 "demier bouniers et VII verges petites gisans as Ays entre Meffe et Acoche" (Fief); 1345 "in loco dicto as Ahs inter Meffe et Akoc" (Feud).

Farsy. Sobriquet; participe passé de farcir; 'rempli, bourré' (J. Herbillon, NFB, p.169).

déterminant : ô bwès Farsy M13/E2 v. bwès

fî, s.m., t.ancien, 'fief'; du germ. fehôd, afcq. fehu. (FEW, XV-2, 117a; Gaspar, Fosse, p.115).

seul: su lès fîs M39/E3 .

déterminant : 1663 "au tige de fy" (ND 122) v. "tiege".

fond, s.m., 'fond'. Ce mot s'applique aux parties basses de terrains inclinés; du lat. fundus. (DL 274; FEW, III, 869b ; J. Germain, BTD, LIV, p.153).

déterminé :-1. ô fond dè spintia M40/E2 v. spintia;
-2. ô fond di brî M8/D4 v. brî; -3. 1529 "item en fond delsart" (DB 217/4) M41/C3 v. saurt; -4. 1642 "au fond de pusse" (LAT 19) M42/B4 v. puse; -5. 1662 "au fond delle sarte" (RPR 2) M43/E3 v. saute; -6. 1680 "item en fond de stiers" (FM 64) M44/D1 v. stî; -7. 1746 "une terre située au fond des marets" (RO 13) v. marè.

fontin-ne, s.f., 'fontaine' ; du lat. fontana. (DL 274; FEW, III, 696b).

seul : ôs fontin-nes M45/C3 .

déterminé : -1. fontin-ne di brî M9/D4 v. brî ; -2. fontin-ne dè stî M76/D1 v. stî ; -3. 1302 "item XV verges grandes az roifontaine" (VSL 41); 1509 "pour 6 verges demy grandes de terre gisante entre rondfontaine" (CC 190); -4. 1567 "item a la fontaine delvaux" (LAT 19); 1759 "item près de la fontaine delvaux" (NM 196); -5. 1612 "terres gisant dessous la fontaine de surarmont" (ROS 24) M46/C3 v. "surarmont"; -6. 1753 "a la fontaine des Beguines" (RO 14).

fosse, s.f., 'fosse'. Ce mot avait autrefois le sens de 'fond, vallée, dépression'; du lat. fossa. (DL 277; FEW, III, 738b; Gaspar, Fosse, p.7).

seul : din lès fosses M47/C3 ; -2. dizeû lès fosses

M48/D3 ; -3. lès fosses M49/C3 : 1759 "az fosses" (NM 196).

déterminé : 1702 "aux fosses du moulin à Meeffe"
(RO 12) M48/D3 .

"fossez", s.m., w. fossé, 'rigole creusée le long des routes servant à l'évacuation des eaux'; du lat. fossatum. (DL 277; FEW, III, 740b; Gavray-B., Fronv., p.9).

seul : 1611 "az fossez" (RO 7).

"fresnea", s.m., t.ancien, 'petit frêne'; dim. en -ê (lat. -ellu) de frêne, lat. fraxinus. (Edg. Renard, BTD, XIV, p.429).

seul : 1665 "en un lieu condist fresnea" (RO 11) ;
1692 "item sur un bonnier de terre gisant a frayneal"
(PSS 14) ; 1759 "item aux fraisineaux" (NM 196); 1780 "au frénial" (RO 17).

"grain", s.m., w. grin; du lat. granum. (DL 297 ; FEW, IV, 227b).

déterminant:-1. 1744 "dans la campagne des blansgrains" (NM 196); -2. 1760 "sur la campagne des grains" (ROS 26).

"halle", s.f., t. ancien, 'grande place couverte où se tient le marché des objets de consommation'; du fcq. halla. (FEW, XVI, 129a ; A. Vincent, Que s.?, p.41; Edg. Renard, Louveigné, p.109).

seul : 1760 "maison située près de la halle" (ROS 26).

"homme", s.m., w. ome. (DL 439).

déterminé : 1706 "sur le lieu dit appelé le sauvage homme à Meeffe" (ROS 26).

"hospitaul", s.m., w. ospitaul, 'hôpital'. (Pirsoul 339).

seul : 1396 "item li hospitaul" (MP 8); 1414-1443 "alle hoppitale" (RPR 1); 1612 "al hospital" (RO 7).

déterminant: 1690 "a la piesente de l'hopital" (ND 122) v. "piesent".

"jardinea", s.m., t.ancien, 'petit jardin'; dér. en -ê (lat. -ellu) de jardin.

seul : 1697 "terres gisant en jardinea" (LAT 19').

"laderie", s.f., t.ancien, 'établissement hospitalier pour ladres ou lépreux'. (Edg. Renard, Louveigné, p.122).

seul : 1611 "une pièce de terre gisant en un lieu condist alle laderie" (RO 7).

"laron", s.m., 'larron'.

déterminant : 23-6-1446 "item alle sapinlaron" (NMO); 1587 "a la saux pend laron" (LAT 19).

marchau, s.m., 'maréchal'. (Pirsoul 290).

déterminant: al crwès dè marchau: 1779 "croix du marchal" (RO 16) M36/D2 .

"marchet", s.m., t.ancien, afr. marcheil, w. martchi, 'marché'; du lat. mercatus. (Pirsoul 292; God 321; FEW, VI-2, 3a).

seul : 1569 "terres séantes sur le marchet a Meeffe" (ROS 23); 1702 "maison séante près du marchet" (LAT 19') M50/C3 .

marè, s.m., 'marais'. (Gavray-B., Fronv., p.31).

seul : ôs marès M51/C1 : 1692 "une prairie nommée le maretz" (Act. Not. 22).

déterminant: 1746 "une terre située au fond des marets" (RO 13) M51/C1 .

"marsage", s.m., 'grain qu'on sème en mars'; dér. en -aticum du lat. martius, 'mars'. (DL 395; God 323; FEW, VI-1, 391a).

déterminant : 1750 "item dans la même campagne des marsages" (RPR 3).

"Martine", f. féminine de Martin, qui remonte au lat. Martinus, cognomen dérivé de Mars, Martis, assez fréquent dans les inscriptions latines. La popularité de ce nom au Moyen Age est due au culte de saint Martin de Tours. (M.-Th. Morlet, AP, p.117; Dauzat, NF, p.420).

seul: 1708 "une autre pièce de terre située en lieu dit Martine ayant un chemin" (RO 12).

"Masson", anthrop. très répandu, qui représente généralement non pas maçon, nom de métier, mais un hypocoristique de Thomas, aphérèse de Thomasson, comme le prouve le petit nombre de Lemasson en face des innombrables Masson (Dauzat, NF, p.422).

déterminant: 1616 "le cortil appelé le cortil Masson à Meeffe" (RO 7). v. "cortil".

"Mathieu", nom de baptême et nom de famille très répandu; de saint Mattheus, latinisation d'un nom hébreu 'don de Dieu'. (Dauzat, NF, p.423).

déterminant: -1. 1680 "item l'autre pièce gisante en lieu condist en champ de Mathieu" (FM 64) v. "champ";
-2. 1690 "item assez pres du buisson Mathieu" (ND 122) v. "bouhon".

mazeûre, s.f., 'masure, habitation qui semble menacer ruine, bâtiment en ruine'; du lat. mansura. (FEW, VI-1, 260b; Edg. Renard, Louveigné, p.128; Gaspar, Fosse, p.89).

seul : ôs mazeûres M21/C3 .

déterminant: 1759 "au chemin de mesure" (RO 16) M21/C3 .

"mé", s.f., t.ancien, 'maie, pétrin de boulanger'; du lat. magis. Fréquent en toponymie, ce mot désigne des dépressions de terrains en forme de pétrin. La graphie la plus courante anciennement était la graphie -ez, permettant à l' e accentué de ne pas être pris pour un e muet, l's étymologique pouvant passer pour le signe du pluriel. (FEW, VI-1, 26b; A. Bayot, BTD, IX, p.80 et 91; J. Haust, E. Legros, M. Piron, L. Remacle, BTD, XVI, p.312).

déterminant : 1614 "hayes de mé (ND 39); 1664 "aux hayes de metz" (RO 12); 1734 "les hayes de mez" (RO 13) M33/C1 .

Mêve, Mêfe, Mêfe, f.off. Meeffe: 1149 "Maffia" (Cart.); 1215 "Meffie" (Actes); 1345 "Meffe" (AB 13); 1428 "Meeffia" (Cart.); 1469 "Meeff" (Cart.) ; 1612 "Meffia" (AB 11); 1614 "Maiffe" (ND 39); 1681 "Meeffe" (AB 10).

Composé du germ. made, 'prairie' et du suff. -effe, 'eau'. L'él. -effe a été l'objet de multiples controverses. Certains toponymistes, comme Carnoy, pensent qu'il tire son origine du suff. gallo-romain -avia, prononcé -affia, -effia par les Germains mais qui est resté -aive, -ève dans une bouche wallonne. J. Herbillon, quant à lui, range notre toponyme parmi les toponymes wallons en -effe, issus du germ. ahwjo. Pour Gysseling, awjo serait passé à ahwjo et après la chute du w à ahjo. En rom. ahjo serait passé à -effe. L. Remacle met en doute la légitimité de telle évolution en rom. Devleeschouwer propose une autre hypothèse: la forme ahwjo évolue en ahhja à l'acc. En rom., ahhja serait passé à -affia. Cette hypothèse, pour J. Herbillon, paraît défendable bien qu'on manque en wallon d'étymon offrant une évolution analogue et qu'on ne trouve pas actuellement en pays flamand de représentants de ahhja pour former parallèle avec les toponymes wallons en -effe. Quant à la longue de w. Mêfe, elle s'expliquerait par la chute de la dentale dans le déterminant. (J. Haust, E. Legros, M.Piron, L. Remacle, BTD, XV, p.263; E. Legros, BTD, XVI, p.216; M. Gysseling, BTD, XXI, p.203; E. Legros, BTD, XXII, p.442; J. Herbillon, BTD, XXXI, p.45-46; J. Herbillon, BTD, XLIII, p.76; Carnoy, Orig., p.448; M. Bologne, PG, p.78).

"moienne", t.ancien, afr. moiene, s.f., 'milieu'; du lat. medianum. (God 338; FEW, VI-1, 578a et b). En toponymie, ce mot désigne sans doute une terre au milieu de deux autres, qui occupe une situation intermédiaire, entre deux endroits.

seul : 1655 "en lieu condist alle moienne" (ROS 25); 1657 "en lieu condist alle moyenne" (ROS 25).

molin, s.m., 'moulin'; du lat. molinum. (DL 441; Pirsoul 309; FEW, VI-3, 37b).

seul : ô molin M53/B2 : 1778 "une maison et héritage située en crock asse pres du moulin" (RPR 4).

déterminé : -1. ô p'tit molin M54/C2 : 1759 "item un preit xtant en lieu condist à petit mollin" (NM 196); 1794 "item une autre située au petit moulin" (RPR 5); 1891 "du petit moulin" (RO 18); -2. ô mol'au vint M55/D3 : 1739-1741 "une pièce de terre gisante au moulin au vent" (Defays); -3. 1662 "item dessous le moulin delle vaulx" (RO 10); 1662 "item dessous le moulin delle vaux" (RO 10); 1791 "mollin delvaux" (LAT 19).

déterminant: 1702 "aux fosses du moulin à Meeffe" (RO 12) M48/D3 v. fosse.

"mons", s.m.; du lat. mons. (FEW, VI-3, 84a).

seul : 1414 "sour son cortilh en mont" (MP 8).

déterminé : -1. 1620 "a mont de burlecocque" (ROS 24) M92/C3 v. bërlicot; -2. 1737 "sur le mont d'avent tirant vers Akos" (RO 13) M56/D3 ; -3. 1776 "sur le mont davin" (RO 16); 1786 "mont davin" (RO 18); 1858 "sur le mont d'Avin" (Atl. Cad.) M57/E2 .

môrlîre, s.f., 'marnière, carrière de marne'; du gaul. margila. (DL 393; Pirsoul 296; FEW, VI-1, 330b; A. Bayot, BTD, IX, p.101; Edg. Renard, BTD, XII, p.293; J. Herbillon, THL, p. 458; Edg. Renard, Louveigné, p.128).

seul : ôs môrlîres M52/D3 : 1352 "item 4 verges grandes az marliiers" (VSL 41); 1425 "az marlieres" (WB 21).

mote, s.f., 'motte, butte, tertre'. (DL 416).

seul : al mote M58/C3 : 1323 "una curtem dictam alemote apud Maffiam" (Fief); 1693 "sur un autre prez dit alamotte" (DB 217/4).

moûni, s.m., 'meunier'. (DL 418).

déterminant : li vôte dès moûnis M85/B4 .

mwarti, s.m., 'mortier'; du lat. mortarium. (DL 423; Pirsoul 322; FEW, VI-3, 149a).

seul : su lès mwartis M59/D3 : 1517 "sur le mortier" (LAT 19); 1612 "item 4 bouniers et demy gisant sur le mostier" (ROS 24).

déterminant : 1414-1483 "sor la piesent dez mortier" (RPR 1) v. "piesent".

olivia, t. ancien; dér. en -ia (lat. -ellu) de l'af .
olive, s.m. et f., 'olivier'. (God 359).

seul : ôs-olivias M60/C3 : 1759 "premier en oliveaux" (NM 196); 1777 "près du noviliat" (RO 16); 1794 "une pièce de terre située en nolivia" (RPR 5).

pachis, s.m., 'pâturage, pâtis, lieu propre à faire pâturer les bestiaux; verger'; dér. en -iciu du lat. pascuère, 'paître'. (Pirsoul 346; FEW, VII, 696a).

déterminé : -1. 1745 "item sur une prairie nomée le pashy Bailly" (ROS 26); -2. 1765 "au pachis des chevaux" (RO 14).

pâtche, s.f., 'enclos, parc'; du lat. parrica, afr. parge. Toponyme attesté aussi à Amay, à Jehay-Bodegnée, Aux Awirs et à Noville-les-Bois. (God 375; FEW, VII, 663b; J. Haust, BTD, XIV, p.295; J. Herbillon, BTD, XLVI, p.229).

seul : è pâtche M61/C3 .

"piere", s.f., w. pîre; du lat. petra. (Pirsoul 368; FEW, VIII, 313b).

déterminant : 1639 "en traux de piere" (NMNO) v. trô.

pièrîre, s.f., 'carrière'; du lat. pētra, suff. -îre, fr. -ière, lat. -aria. Pièrîre répond à un type latin pētraria > pèrîre > pyèrîre (diphthongue secondaire). (FEW, VIII, 323a; Gaspar, Fosse, p.95).

seul : al pièrîre M62/C3 : 1620 "maison existante alle pairiere" (ROS 24); 1630 "en lieu dit alle pairire" (ROS 24).

"piesent", s.f., w. pi-sinte, 'sentier'; composé de pied, du lat. pes et de sente, du lat. semita. (Pirsoul 369; FEW, VIII, 293a; FEW, XI, 440b).

déterminé : -1. 1414-83 "sor la piesent dez mortier" (RPR 1) v. mwarti; -2. 1414-1443 "sor la piesent qui tend de tige de ronne alle fontaine" (RPR 1) v. rone; -3. 1567-93 "alle piedsente dacosse" (ND 38); -4. 1614 "alle piedsente delle waloppe" (ND 39) v. waloppe; -5. 1663 "piecente de boyais" (ND 122) v. buay; -6. 1690 "a la piesente de l'hopital (ND 122) ; -7. 1700 "a la picente de sty" (LAT 19') v. stî; -8. 1730 "piecente de surarmont" (ND 122) v. "surarmont".

plakèri, t. ancien. Toponyme attesté aussi à Isières. Composé de ri, s.m., 'ruisseau' et d'un déterminant. A propos de ce déterminant, on peut songer au w. plaker, 'plaquer, coller', au w. si plaker, 'se crotter, se salir de boue'. En toponymie, ce terme pourrait donc désigner un endroit boueux, humide.

On peut aussi songer au w. plake, s.f., 'plaque', qui

en toponymie a pu peut-être désigner un petit pont. La consistance du sol à cet endroit particulièrement humide rend la première explication plausible.

Cependant la proximité d'un petit ruisseau surplombé d'un petit pont de bois n'écarter pas la seconde. (Pirsoul 371; DL 485).

seul : è plakèri M94/D4 : 1509 "a plackeriwe " (CC 190); 1572 "en placquery" (RO 4); 1591 "item sour placke et ry" (ND 24); 1662 "item en plaquery " (RO 18).

"plhanche", s.f., 'planche, passerelle, petit pont fait de planches'; du lat. phalanx. (Pirsoul 371; FEW, VIII, 351a).

seul : 1697 "seantes en lieu condist au plhanche" (LAT 19').

"poncia", s.m., t. ancien, 'ponceau, petit pont'; du lat. ponticellus. Conservé dans les archives uniquement en tant que toponyme. (FEW, IX, 172b; Gavray-B., Fronv., p.67; Edg. Renard, Louveigné, p.144).

seul : 1383 "item XII verges au lieu dit poncheal" (HH 628); 1858 "au poncia" (Atl- Cad.) M63/C3 .

déterminant : 1690 "a la comune de pontia" (ND 122) v. "commune".

"pont, s.m.; du lat. pontem. (FEW, IX, 168b).

déterminé: 1414-1443 "par delà le pont asoilhe" (RPR 1); 1414-1443 "le pont a Soilhe" (RPR 1) M64/C2 v. Swale.

"porte", s.f.; du lat. porta. (FEW, IX, 198b).

seul : 1759 "item al porte" (NM 196).

poye, s.f., 'poule'. (DL 507).

déterminé : al nwère poye M65/C2 .

"pré", s.m., w. pré; du lat. pratum. (DL 507; FEW, IX, 333b).

déterminé : -1. 1625 "au preit de loingrieu" (ROS 24) v.ri; -2. 1697 "sur le grand pré" (LAT 19); -3. 1725 "pré des arbalestriers" (RO 13) v. "arbalestriers"; -4. 1730 "au pré du cheval" (ND 122); -5. 1739 "au pré Saint Nicolas" (AB 13).

"prealle", s.f., t.ancien, 'petit pré'; du lat. pratella, dim. en -ella du lat. pratum. Toponyme attesté ailleurs: Prayale, dép. de Mons-lez-Liège; Préal, dép. de Liège; Préalle, dép. de Herstal; Préalles, dép. de Hollogne-aux-Pierres. (FEW, IX, 333b; J. Herbillon, BTB, XLVI, p.247; J. Herbillon, THL, p.23).

seul : 1759 "item saize verges grandes et dixsept petites a prealle" (NM 196).

"prioree", s.f., afr. prioree, 'prieuré'. (God 414).

déterminant : -1. 1414-1483 "au grand cortilhe del prioree" (RPR 1); -2. 1690 "derier la grande ahannière de la prioree" (PSS 14) v. "ahannière"; -3. 1791 "cense delle prioree" (RPR 2) M23/C3 .

pus', s.m., 'puit'; du lat. puteus. (DL 513; FEW, IX, 626a; Gaspar, Fosse, p.81; Gavray-B., Fronv., p.78).

seul : è pus' M31/B3 : 1482 "item en lieu condist a puichoul" (NH 146); 1567 "sur le puiche" (LAT 19); 1683-84

"en lieu dit sur le puche" (MP 9); 1743 "item en puitz"
(ROS 26).

déterminant : -1. 1612 "sur le werixhaye de puce"
(ROS 24) v. "werixhas"; -2. 1642 "au fond de pusse" (LAT 19)
M42/B4 ; -3. 1702 "a la comune dupuis" (LAT 19') v.
"commune"; -4. 1781 "campagne de puse" (RO 17); 1789 "cam-
pagne de puits" (RO 18) M31/B3 .

"quarea", s.m., t.ancien, w. côrau, 'carreau'; dér. en-ellu
du lat. quadrus. En toponymie, ce terme désigne une terre
de forme carrée. (Pirsoul 84; FEW, II-2, 1403b ; Gavray-B.,
Fronv., p.11).

seul : 1509 "il meisme encoir pour le preit condist a
quarea" (CC 190).

"ranghechon", t.ancien. L'origine de ce mot semble
très obscure. Peut-on songer à un dér. sur le thème rank,
qui a abouti au nam. ranki, 'râler' ? Mais quel sens a-t-il
alors en toponymie ? (FEW, X, 467a).

seul : 1399 "sour 9 jornalz de ster en ranghechon"
(MP 8); 1414 "12 verges de ter gisantes en rankechon"
(RPR 1); 1692 "sur huit verges grandes et petites gisantes
en ranghechon" (PSS 14).

"Renier", variante de Régnier, ancien nom de baptême
germ. Raginhari (ragin -, 'conseil'; hari, 'armée'). Renier
est assez représenté comme nom individuel mais peu fréquent
comme surnom. (Dauzat, NF, p.516; M.-Th. Morlet, AP, p.101).

déterminant : 1215 "le bois appelé Renierbui" (Actes)
v. bwès.

réye, s.f., t.ancien. Plusieurs hypothèses ont été émises à propos de ce mot. J. Herbillon écarte celle du gaul. rica qui aboutit à w.rôye, celle du lat. rigata, celle du lat. rasa, 'terre rase, défrichée', et retient l'hypothèse du lat. regula, afr. reille, w. rèye, 'latte, tringle'. Du sens de 'latte', il passe au sens de 'étroit sillon rectiligne' en s'appuyant sur les sens de 'petite élévation de terre dans les champs' à Démuin (Somme) et sur le sens de 'sentier étroit sur le bord d'une falaise' au Havre (Normandie). On peut encore proposer théoriquement l'hypothèse de l'afr. hrâta passé au w. ré, m., rèye, f., 'gâteau ou rayon de miel' mais les sens en sont restreints. (FEW, X, 217a; FEW, XVI, 237b; J. Herbillon, BTD, XLVII, p.38-39). Toponyme fréquent dans toute la province de Liège et attesté dans les provinces de Luxembourg et de Namur. En Hesbaye, il est commun à une douzaine de communes: à Acosse: "ruisseau d'el Rêe"; à Bierset: 1345 "supra reys"; à Fallais: "les Reys"; à Marneffe: "ruisseau de Rée"; à Waret-la-Chaussée w. aus réyes.

seul : èl réye M65/C3 : 1323 "in loco dicto rees" (Fief); 1738 "elle rée" (RO 13). J. Herbillon cite les formes anciennes de 1210 "nemoris Enreiz", de 1211 "nemoris in loco qui dicitur Reiz", de 1317 "Reies" et de 1580 "La Reez".

déterminé : -1. li grond' réye M66/C3 ; -2. li p'tit' réye M67/C3 .

déterminant : -1. 1567 "sur le werixhas delree" (LAT 19) v. "werixhas"; -2. 1700 "al comune delle ree" (LAT 19') v. "commune"; -3. 1761 "aux buttes de rée" (RO 14).

ri, s.m., 'ruisseau'; du lat. rivus. (FEW, X, 422a ; Gavray-B., Fronv., p.19).

seul: li Ri M68/D4 . Nom de rivière qui traverse Meeffe et se jette dans la Soile.

déterminé : è long ri M69/C4 : 1509 "item 3 bonniers joindant vers Huy al voye dambesin damont al allonre" (NM 196); 1611 "terres gisantes en lieu condist en loing rieu" (RO 7).

déterminant : -1. 1612 "sur le werixhay de loingrieu" (ROS 24) v. "werixhas"; -2. 1625 "au preit de loingrieu" (ROS 24); -3. 1778 "a la comune de lonry" (LAT 20') v. "com-mune".

"rive", s.f., w. rive; du lat. ripa. (FEW, X, 410b; L. Remacle, BTD, XLIX, p.124).

seul : 1706 "item une pièce de terre située aux rives" (LAT 19'); 1706 "aux rives" (RO 12).

"roncinne", s.f., t.ancien; dim. en -ina du lat. rumex, 'ronce'. Donc 'petite ronce'. Attesté aussi en 1777 au nord-est de la Romania dans le sens de 'grosse branche de ronce avec laquelle on fustige quelqu'un'. (FEW, X, 558a).

seul : 1569 "item en lieu dit roncinne" (DB 217/4).

rone, t.ancien. L'origine de ce mot semble très obscure. J. Herbillon cite une forme de 1334 contenue dans un anthroponyme: Gérard de Ronnes. Peut-on rapprocher notre forme de Ronne, nom de rivière de Renaix et Russeignes que Carnoy fait remonter au nom celtique de rivière bien connu Rodanos, 'le courant, le cours d'eau', et d'où il voit sortir le nom du hameau de Roanne? Pour L. Remacle, l'origine de Roanne resté obscure.

L'explication de Carnoy, rendue douteuse par la prudence de L. Remacle, peut cependant apparaître plausible pour notre toponyme. È rone, en effet, désigne à Meeffe une campagne où jaillissent deux sources, dont les eaux re-

cueillies par des fossés, se déversent vers le ruisseau de notre village. Notons encore que Ronne apparaît en Flandre comme nom d'un cours d'eau. (FEW, X, 442a; J. Herbillon, A. Stevens, BTd, XXI, p.79; Carnoy, Orig., p.590; L. Remacle, La Gleize, p.317).

seul : è rone M70/C3 : 1523 "item en lieu condist en roisne" (LAT 19); 1781 "item en lieu condist roine" (RO 17); 1789 "item encore en ronne" (NM 196).

déterminant : -1. 1414-1443 "tige de ronne" (RPR 1); -2. 1589 "au werixhas del rosne" (LAT 19) v. "werixhas"; -3. 1662 "au tige de rone" (RPR 2) v. "tiege"; -4. 1663 "a la commune de rone" (ND 122) v. "commune".

"Roumont", t.ancien; composé du nom de personne Hrodwulf, Rodoulf, Rodolphe, souvent contracté en Rou-, et du nom commun mont. (J. Feller, BTd, IV, p.83; J. Haust, BTd, XIV, p.284 et 315). Ce toponyme apparaît comme nom de village à Tillet (arr. Bastogne).

seul : 1697 "item en lieu dit Roumont joindant vers Geer au grand chemin de Liege" (LAT 19').

rouwale, s.f., 'ruelle, petite rue, passage étroit'; dér. en -ale (lat. -ella) de rowe, 'rue', du lat. ruga. (DL 569; FEW, X, 544b; Gaspar, Fosse, p.108).

seul : li rouwale M71/C3 .

déterminé : -1. li rouwale dèl brèssène M6/C2 v. "bressine"; -2. li rouwale dès tchèts M72/C2 v. tchèt; -3. 1505 "alle rualle de Sty" (ND 122); 1776 "à la ruelle de Sty" (RO 16) M73/C2 v. stî; -4. 1505 "item huit verges alle rualle Collar" (NM 196); 1616 "a la ruelle Colard" (RO 7); -5. 1741 "a la ruelle Charlier" (RO 13); 1752 "a la ruelle Charlier" (RO 13); -6. 1761 "à la ruelle Sainte-Gertrude" (RO 14).

"sainte Gertrude". Sainte invoquée par la dévotion populaire contre les souris et autres rongeurs, contre les fièvres et la folie. (Th.-J. Delforge, SPW, p.27-28).

déterminant : 1761 "à la ruelle Sainte-Gertrude" (RO 14) v. rouwale.

"saint Laurent". Nom du diacre Laurent célèbre par son martyre sur le gril en 258. (Dauzat, NF, p.372; M.-Th. Morlet, AP, p.115-116).

déterminant : -1. 1501 "item alle sauze Saint-Loren" (NM 196) v. "sauze"; -2. 1526 "aux terres Saint Laurent" (ROS 24) v. têre.

"saint Nicolas". Martyr sous Dioclétien, ce saint est devenu chez nous le patron des enfants sages, et, en dehors de toute référence locale, le patron des bateliers. Il fut aussi le patron de la Russie chrétienne et du dernier tsar. (Th.-J. Delforge, SPW, p.45-46).

déterminant : 1739 "au pré Saint Nicolas" (AB 13) v. pré.

"saint Pierre". Nom d'un des douze apôtres du Christ, invoqué dans nos régions contre les fièvres. (Carnoy, ONF, p.23 ; M.-Th. Morlet, AP, p.21).

déterminant : 1626 "a la terre Saint-Pierre" (ROS 24) v. têre.

"sapin", s.m., w. sapin. (DL 576).

déterminé : 23-6-1446 "item alle sapinlaron" (NMO). Il s'agit sans doute d'un sapin qui servait de potence.

saurt, s.m., 'terre défrichée par essartage, sart, essart'; du lat. exartum, 'lieu défriché'. Très fréquent dans la toponymie wallonne: Sart-d'Avril, dép. de Noville-les-Bois : w. sau d'avré; Sart, dép. d'Ampsin: w. so lès sârts; Sart-Helman, dép. de Franc-Waret: w. au sau. (DL 576; FEW, III, 318a; G. Ducarme, E. Dony, BTd, X, p.270; A. Balle; BTd, XXI, p.141; J. Herbillon, BTd, XLVIII, p.299).

seul : ô saurt M41/C3 : 1788 "en le sart" (RO 18).

déterminé : 1696 "une autre pièce de 3 bonniers en Sarbry" (RO 12).

déterminant : -1. 1529 "item en fond delsart" (DB 217/4) M41/C3 ; -2. 1664 "sita in campania delle sart" (MP 9) M41/C3 ; -3. 1765 "l'ahanière du sart" (RO 14).

saute, s.f., f. féminine de saurt ou bien pluriel neutre exsarta devenu féminin. Attesté aussi à Héron et à Taviers-En-Condroz. (Edg. Renard, BTd, XV, p.71; J. Herbillon, BTd, XLVIII, p.299).

seul : èl saute M74/D3 .

déterminant: -1. li vôte dèl saute M19/D3 ; -2. 1587 "alle hée delle sarte" (LAT 19); -3. 1612 "en la chavée de la sarte" (ROS 24); -4. 1650 "item en lieu dit le bonnier le sart" (NH 118); -5. 1662 "au fond delle sarte" (RPR 2) M43/E3 ; -6. 1663 "la première pièce en la campagne del saute" (ND 122); 1787 "en la campagne de la sarte" (RO 17) M30/E2 .

"sautelette", s.f., t.ancien. S'agit-il d'un dim. en -elette (lat. -etta) de saute, 'endroit défriché'? Il est étonnant alors que l'on ne trouve aucune autre attestation de ce mot ailleurs.

Ne peut-on pas plutôt y voir un dim. en -elette (lat. -etta) du w. sati, 'sentier', disparu du vocabulaire courant et remplacé à Meeffe par le w. pi-sinte? Remarquons que

la f. sat'lète est attestée à Bagimont (arr. Neufchâteau).
(J. Haust, BTB, XVIII, p.396).

seul : 1663 "item une piece en la sautelette" (ND 122).

"sauze", s.m., t.ancien, w.sau, 'saule'; du lat. salix,
afr. saus. (DL 572; Pirsoul 432; God 475 ; FEW, XI, 100b;
Gavray-B., Fronv., p.41; Gaspar, Fosse, p.27).

déterminé : -1. 1501 "item alle sauze Sain-Loren" (NM
196); -2. 1501 "alle grosse saulx de bry" (NM 196) v. brî;
-3. 1518 "près delle sauche pend laron" (DB 217/8); 1587
"a la saux pend laron" (LAT 19).

déterminant : -1. 1593 "item une pièce de terre condist
l'enclos de saulx" (ND 38).

"saweheal", s.m., t.ancien; dim. en -ê (lat. -ellu) de
w. sawou, 'sureau', lat. sabucus. Toponyme attesté aussi à
Braives, à Voroux-Goreux et à Horion-Hozémont. (Pirsoul
579; FEW, XI, 6b; Edg. Renard, BTB, XIV, p.441-442; Edg.
Renard, J. Hoyoux, BTB, XVII, p.90; J. Herbillon, BTB,
XLVIII, p.301).

seul : 1345 "in territorio de Meffe in loco dicto en
saweheal juxta sartum de Meffe" (Feud).

sentier, s.m., w. pi-sinte, dér. en -ier (lat. -arium)
de sente, du lat. semita. (FEW, XI, 440b).

déterminé : 1414-1443 "2 verges grande gisant sur le
moyen sentier" (RPR 1); 1611 "6 verges de terres gisant sur
le moien sentier" (RO 7).

sin Dôno. Saint invoqué en pays rhénan et en Wallonie limitrophe contre le tonnerre et la foudre. Très populaire, ce saint est aussi le patron des pompiers. A Meeffe, le lieu-dit a Sin Dôno désigne une chapelle consacrée à ce saint. (Th-J. Delforge, SPW, p.17-18).

seul : a sin Dôno M90/C3 .

"spine", s.f., w. spène, 'épine'; du lat. spina. (DL 608; FEW, XII, 176b; Edg. Renard, BTD, XV, p.72; Gaspar, Fosse, p.27).

seul : 1578 "alle spinne" (DB 217/4); 1587 "alle sepinne sur le sart" (LAT 19).

déterminé : 1414-1443 "deux grandes verges de terre gisans aux deuz spines" (RPR 1); 1683-84 "item 24 verges gissants en lieu dit aux deux spinnes" (MP 9).

spintia, t.ancien; dim. en -ia. (lat. -ellu) du w. spinète, s.f., 'buisson épineux'. (DL 609).

seul : è spintia M32/D2 : 1786 "despintia" (RO 17).

déterminant : -1. ô fond di spintia M40/E2 : 1730 "au fond dispentia" (ND 122); -2. 1567-93 "item en la champaigne de spinteau" (ND 38); 1730 "en la campagne de suspenteau" (ND 122) M32/D2 ; -3. 1664 "au tige de spintiat" (NM 196) v. "tiege".

stî, s.m., t.ancien. Plusieurs hypothèses ont été émises à propos de ce mot. L'hypothèse de l'infinitif latin stare, employé substantivement, l'hypothèse du germ. stathi, stede et l'hypothèse du lat. stirpus, 'essart, endroit défriché', issu du lat. extirpare, 'arracher'. Les toponymistes s'accordent aujourd'hui à expliquer notre toponyme par stirpus. Stirpus aboutirait à w. ster par chute hâtive du -p;

à un stade suivant, par diphtonguaison, on aboutit à stière qui en wallon se prononce stî. Ce toponyme est fréquent au coeur de la Hesbaye liégeoise: on le trouve à Odeur: 1589 "a lieu de Stier"; à Couthuin : "Bois Distir"; à Huy: "Bouvegnistier". (J. haust, BTD, X, p.405; J. Haust, BTD, XIV, p.309; E. Legros, BTD, XIX, p.171-172; J. Herbillon, BTD, XXII, p.301-302; L. Remacle, BTD, XXIV, p.18; L. Remacle, BTD, LI, p.117; J. Herbillon, GW, 1976, n°1, p.33-34).

seul : è stî M75/D1 : 1569 "20 bonniers gisant en lieu condist en stiers à Meeffe" (ROS 23); 1631 "en lieu qu'on dist stiers" (RO 8).

déterminant : -1. fontin-ne de stî M76/D1 ; -2. 1663 "a la ruelle de stier" (RO 11) M73/C2 ; -3. 1680 "item en fond de stiers" (FM 64) M44/D1 ; -4. 1700 "a la picente de sty" (LAT 19') M73/C2 v. "piesent"; -5. 1738 "item une prairie joindant vers meuse au chemin de stié" (RO 13) M73/C2 ; -6. 1750 "au tige de Sty" (RPR 3) v. "tiege"; -7. 1755 "la commune de Sty" (LAT 20) v. "commune"; -8. 1759 "au warichet de Sty" (NM 196) v. "warichet".

"surarmont", t.ancien; composé de mont (du lat. mons) et de la forme masculine du participe passé de ardre, 'brûler', que la syntaxe place toujours avant le nom et que l'écriture a, dans ce cas, soudé avec le nom. Notons le phénomène d'agglutination de la préposition "sur" au composé. Notre toponyme a donc le sens de 'sur le mont brûlé'. (Edg. Renard, BTD, XIII, p.47; Gavray-B., Fronv., p.4).

déterminant : -1. 1612 "terres gisantes dessous la fontaine de surarmont" (ROS 24) M46/C3 ; -2. 1730 "piecente de surarmont" (ND 122) v. "piesent"; -3. 1748 "terre appelée l'ahanière de suarmont" (RO 13) v. "ahannière" ; -4. 1858 "campagne de suarmont" (Atl.Cad.) M34/C3 .

Swale, s.f., t.ancien. Nom de rivière qui traverse Meeffe. Pour Roland et Carnoy, ce mot vient probablement de Sigula, dim. gallo-romain du celtique Sega, 'la forte, la tumultueuse', mais, pour J. Herbillon, les f. anciennes (avec mouillement) postuleraient plutôt un w. *soye ou *sôye. (J. Herbillon, BTB, XLVIII, p.310-311; Carnoy, Orig., p.635; Roland, Top.Nam., p.169).

seul : li Swale M96/C2 . J. Herbillon cite les f. anciennes de 1359 "sur soillie", de 1369 "Soilhe" et de 1572 "a Soy".

déterminant : -1. 1414 "le pont a Soilhe" (RPR 1) M64/C2 ;
-2. 1548 "item en la champaigne par dela Soilhe" (DB 217/4)
M28/C2 .

"tanerie", s.f., w. tan'rie, 'lieu où l'on tanne les cuirs'; dér. en -erie (lat. -eriam) du gaul. tanno. (Pir-soul 466; FEW, XIII-1, 82b).

seul : 1345 "item sour la maison gisant a Meffe joindant de costeit vers braibant alle tanerie" (AB 13) M72/C2 .

tchalète, s.f., t.ancien. Dans le rad. de ce mot, Counson voit le terme cala répandu en toponymie, et qui signifie 'endroit abrité'. Suff. dim. -ète, lat. -itta. Donc 'petit endroit abrité'. (FEW, II-1, 50b; J. Herbillon, BTB, XXXI, p.55; L. Remacle, BTB, LI, p.118; Gaspar, Fosse, p.89; J.-L. Laurent, Ethe, p.106; A. Vincent, TF, p.99).

seul : al tchalète M14/D2 : 1581 "alle schallet" (LAT 19); 1615 "maison au lieu dambezin joindant daval al chalet" (RO 7).

tchèt, s.m., 'chat'. (DL 641).

déterminant : li rouwale dès tchèts. v. rouwale.

têre, s.f., 'terre' . (DL 652).

déterminé : -1. al têt'ô trô M77/C3 : 1730 "primo dans la campagne de buay appelée la terre au traux " (ND 122); -2. 1626 "aux terres saint Laurent" (ROS 24); -3. 1626 "a la terre Saint-Pierre" (ROS 24); -4. 1759 "item la même que l'on appelle la terre derier" (NM 196); -5. 1761 "la terre Tilman" (RO 14); -6. 1783 "a la terre du bénéfice" (RO 18).

"terreur", s.m., t.ancien, afr. terroier, 'territoire, possession territoriale'. (God 506).

déterminé: 1345 "premier en terreur de Meffe" (AB 13); 1414-1443 "XXIX verge de ter gisant en terroir de Meffe" (RPR 1).

"thiercheau" , t.ancien, désigne 'une terre qui paie la dîme à la troisième gerbe ou une terre dont le détenteur paie la dîme par tiers, à trois ou à deux décimateurs'. Ce terme peut encore désigner 'une terre soumise à l'assolement triennal'; du lat. tertialis. (FEW, XIII-1, 265a; Edg. Renard, BTd, XVIII, p.406-411; M. Yans, BTd, XXIV, p.18).

seul : 1509 "il meisme encore pour ung petit bonnier de terre gisant en le sart condist a thiercheau" (CC 190).

"tiege", s.m., t.ancien, w. tîdje, 'vieux chemin de terre large et gazonné'; du lat. terreum. (DL 656; FEW, XIII-1, 263a; J. Herbillon, BTd, XLIX, p.71). Toponyme très fréquent en Hesbaye liégeoise : Tige, dép. de Herstal; w. à tîdje; Tige-de-Moha, dép. de Vinalmont; Tige-de-Praaz, dép. de Verlaine.

déterminé : -1. 1567 "item au tiege dambezin" (ND 38); -2. 1613 "au tiege de Liège qui vat à Avin " (RO 7); -3.

1662 "au tige de rone" (RPR 2) v. rone; -4. 1663 "au tige de fy" (ND 122) v. fî; -5. 1664 "au tige de spintiat" (NM 196) v. spintia; -6. 1750 "au tige de sty" (RPR 3) v. stî.

tiêr, s.m., 'tertre, hauteur, versant de colline, côte assez raide'; du lat. terminus. (DL 657; FEW, XIII-1, 239b; J. Haust, BTB, VIII, p.419; Edg. Renard, BTB, XVIII, p.442; J. Herbillon, BTB, XXV, p.92).

seul : li tiêr M78/C2 .

tîlia, s.m., 'petit carreau de terre cuite servant à paver'; équiv. de tulê dont le sens est semblable à celui de tîlia à Esneux, Sprimont, Argenteau et Odeur. Dim. en -ia (lat. -ellum) de tîle, 'arcanne, craie rouge à l'usage des charpentier', du lat. tegula. (DL 681; Pirsoul 485; FEW, XIII-1, 153b).

seul : ô tîlia M79/C4

"tilleul", s.m., w. tiyou. (Pirsoul 487).

déterminant : 1660 "cense du tilleul de Meeffe" (LAT 19).

"Tilman", anthrop. qui serait une francisation probable du ndls. Tilman (Til, 'levée'; man, 'homme'). (Dauzat, NF, p.571).

déterminant: 1761 "la terre Tilman" (RO 14) v. têre.

"tombale", s.f., t.ancien; dim. en -ale, lat -ella de tombe. Toponyme fréquent en Hesbaye: Tombelle, dép. de Villers-l'Évêque; Tombale, dép. de Jauche. (DL 663; J. Herbillon, BTB, XLIX, p.75; J. Herbillon, THL, p.277).

seul : 1759 "item al tombal desseur Hemptinne" (NM 196).

déterminé : 1529 "item alle haute tombale". (DB 217/4).

déterminant : 1744 "dans la campagne del tombale"
(LAT 20).

tombe, s.f., 'tombe, tumulus'. (DL 663; J. Herbillon, BTd, XLIX, p.75). Toponyme très fréquent en Hesbaye: Tombe, dép. de Glimes: w. al tombe; Tombe, dép. de Grand-Rosière: w. al tombe; Tombe, dép. de Noville-sur-Mehaigne: w. al tombe.

seul: ôs tombes M80/C4 : 1759 "dessous les tombes"
(NM 196); 1781 "aux dites tombes" (RO 17).

"traux", s.m.; w. trô, 'trou ; fond' ; du lat. traucum.
(Pirsoul 493; FEW, XIII-1, 228b; L. Remacle, BTd, XLIX, p.133).

déterminé : 1639 "en traux de pierre". (NMNO).

déterminant : al têt'ô trô M77/C3 .

trimpèle, t.ancien. On peut songer à un dér. en -èle
(lat. -ella) du w. trinper, 'mouiller une chose en la mettant
dans un liquide, tremper'; dér. du lat. temperare.

En toponymie, ce terme pourrait désigner un endroit très
humide, boueux. La consistance du sol à cet endroit parti-
culièrement humide, rend cette hypothèse plausible. (Pir-
soul 497; FEW, XIII-1, 168b, 170b).

seul : è trimpèle M93/C4 : 1692 "item une pièce de
terre en trempelle" (RO 10); 1780 "a trampelle" (RO 17);
1780 "a trinpaille" (RO 17).

"trixhe", s.m., t.ancien, w. trîche, 'terrain inculte, en friche'; de l'afcq. threosk. (DL 675; Pirsoul 496; FEW, XVII, 400b; J. Herbillon, BTd, XLIX, p.83; A. Vincent, Que s.?, p.26).

Terme très fréquent en toponymie wallonne : Aux Tri-ches, dép. de Cortil-Wodon; w.aus trîches; Les trixhes, dép. de Vivegnis; Les Trixhes, dép. de Flémalle-Haute.

seul: 1690 "item en lieu dit la trixhe" (ND 122).

déterminé: 1760 "terre située près de la grande trixhe" (ND 58).

"vaaz", t.ancien, w.vô, s.f., 'val'; du lat vallis. Seulement dans des noms de lieux. (DL 684; FEW, XIV, 136b; J. Herbillon, THL, p.61; Gaspar, Fosse, p.9).

seul : 1702 "seant en vaaz" (LAT 19').

"vache", s.f., w. vatche; du lat. vacca. (DL 686; FEW, XIV, 97a).

seul : 1509 "il meisme pour 7 vergez grandes de terre gisantes en vache" (CC 190).

vèye, s.f., 'village'; du lat. villa, 'exploitation agricole'. (FEW, XIV, 450a; J. Herbillon, BTd, L, p.123; Gaspar, Fosse, p.86; Gavray-B., Fronv., p.55).

seul : -1. podri li vèye M81/D2 : 1759 "derier la ville" (NM 196); 1780 "derrier la ville" (RO 17); -2. 1509 "item desoulz le vilhe" (CC 190).

"vivier", s.m., w. vèvi; du lat. vivarium. (DL 697; Pirsoul 507; FEW, XIV, 574a; L. Remacle, BTd, XLIX, p.134).

seul : 1697 "item au vivier" (LAT 19').

vôye, s.f., 'chemin, voie, route'; du lat. via. (DL 701; FEW, XIV, 371a).

déterminé : -1. li vôye di Bwê M82/D2 : 1505 "alle voie de Buay" (ND 122) v. buay; -2. li vôye d'Eûmptinne (route d'Hemptinne) M83/B2 ; -3. li vôye di Lîdje M84/D2 : 1702 "alle voie de Liège" (LAT 19'); -4. li vôye dès moûnis M85/B4 v. moûni; -5. li vôye d'Ôkos' M86/D3 ; -6. li vôye d'Om'sin M87/C2 ; -7. li vôye di Sèron M15/C4 ; -8. li vôye dèl saute M19/D3 v. saute; -9. li vôye di Wazèdje M88/C2 : 1692 "sur la voye de Wasseiges" (PSS 14).

waloppe, t.ancien; composé de pré-lat. opia, variante de apia, 'eau' et d'un déterminant. A propos de ce déterminant, H. Dittmaier propose quatre thèmes germ. dont il préfère wal, 'bouillonner'. Carnoy préfère le thème de got. waljan, 'valser'. (J. Herbillon, BTD, LI, p.29; H. Dittmaier, Das apa-Problem, p.22; Carnoy, Orig., p.726). D'autres localités connaissent ce toponyme. Il s'agit des localités d'Ampsin, d'Ambresin et d'Avin, les deux dernières voisinant avec la commune de Meeffe.

seul : al waloppe M89/D1 : 1572 "en la chaloppe" (RO 7); 1782 "la waloppe" (RO 17). J. Herbillon cite la forme de 1147 "walapiam".

déterminant : 1614 "alle pîedsente delle waloppe" (ND 39) v. "pîesent".

"warichet", s.m., t.ancien, 'terrain vague servant d'aisance communale'; dér en -ê (lat. -ellus) du germ. waerschap, 'pâturage garanti à la communauté'.

Toponyme attesté ailleurs : Warichet, dép. de Grand-Leez; Warichet, dép. de Perwez. (FEW, XVII, 448a ; J. Herbillon, BTD, LI, p.39; Carnoy, Orig., p.732).

déterminé : 1759 "item 3 verges grandes et quatre petites joindant vers meuse au warichet de Sty" (NM 196) v. stî.

"we", s.m., w. wé, 'gué'; abreuvoir; mare'; de l'afcq. wad. (DL 708; FEW, XVII, 438b, 439b; L. Remacle, BTD, XLIX, p.136).

déterminé : 1759 "au we des beghinnes" (NM 196).

"werixhas", s.m., t.ancien, 'terrain d'aisance communale'; dim. en -ê (lat. -ellum) du germ. waerschap, 'possession garantie par le droit public'. (DL 706; FEW, XVII, 448a; J. Herbillon, BTD, XXV, p.93; J. Herbillon, BTD, LI, p.44; Gavray-B., Fronv., p.89) cf. "warichet".

déterminé : -1. 1567 "sur le werixhas delree" (LAT 19) v. réye; -2. 1587 "au werixhas de Bry" (LAT 19) v. brî; -3. 1589 "au werixhas del rosne" (LAT 19) v. rone; -4. 1612 "sur le werixhaye de loingrieu" (ROS 24) v. ri; -5. 1612 "sur le werixhaye de puce" (ROS 24) v. pus', -6. 1620 "a werixhas de burlecocque" (ROS 24) v. bèrlicot.

déterminant : 1634 "au chemin de werixhax" (RO 8).

II. FORVILLE

"ahanière", s.f., t.ancien, 'enclos voisin de la ferme où l'on cultive ce qui sert à l'usage domestique, c'est-à-dire les ahans ou petits légumes (carottes, oignons). (J. Germain, BTD, LIV, p.125; Gavray-B., Fronv., p.71).

seul : 1791 "vers meuse a l'ahanière" (WO 69).

déterminé: -1. 1730 "une terre dite l'ahanière Masson" (ROS 26); -2. 1770 "a la grande hanière" (LAT 20').

alène, s.f., 'chenille, nom générique des larves et de tous les papillons'; de l'afcq. hundinna. En toponymie, ce terme désigne sans doute un endroit infesté de chenilles. (Pirsoul 16; FEW, XVI, 265a).

seul : ôs-alènes F1/B7 : 1396 "item Johan Hanelot saur sa maison a hyaline" (MP 8).

ansôs, t.ancien. L'origine de ce mot semble obscure. Ne peut-il s'agir de l'anthroponyme Anseau, Anceau, dér. en -al (fr. -eau, lat. -ellu) sur le thème germ. ans-, 'idole, dieu'? (M.-Th. Morlet, AP, p.129; Carnoy, ONF, p.50).

seul: ôs-ansôs F2/B8 .

arquinète, s.f., t.ancien. L'origine de ce mot semble très obscure. Peut-on songer à un matronyme, dér. en -ète (lat. -itta) de Harquin, f. altérée de Arquin, surnom d'archer?

Peut-on songer au thème (h)ark, 'râteau' qui a abouti au lg. harker, 'gratter' et à ârker, 'ratisser' à Fosse-lez-Namur?

En toponymie, ce terme a pu désigner un champ ratissé .
(FEW, XVI, 170a; Dauzat, NF, p.13 et 321).

seul : al arquinète F3/B8 : 1730 "elle harquinette"
(ND 122).

aube, s.m., 'arbre'; du lat. arbor. (DL 3 ; Pirsoul 31;
FEW, I, 124b).

seul : a l'aube F4/B8 .

déterminant : 1765 "au cortil aux arbres" (RO 14)
v. "cortil".

bapôme, t.ancien. Toponyme attesté dans le Pas-de-Calais, dans la Haute-Loire et à Cossé-le-Vivien May; composé du verbe battre et de paume. Pour Vincent et Gysse-ling, l'interprétation serait 'bats (les) paumes', ce qui serait un signe de désespoir, de deuil. Mais il est difficile de fonder cette interprétation, notre toponyme désignant à Forville de simples terres. (Vincent, TF, p.187b; Gysseling, p.98).

seul : a bapôme F5/C8 : 1619 "une piece de terre gisant en lieu condist bapaume" (RO 7).

barbô, s.m., t.ancien, 'fondrière, borbier'; du gaul. borvo, afr. borbe, suff. -oû (lat. -olum). (DL 94; FEW, I, 442b; Gaspar, Fosse, p.83; J. Feller, Jalhay, p.32).

seul : è barbô F6/D7 : 1353 "item az borbouze"
(VSL 41).

déterminant : 1735 "un petit pré nomez le preit bar-boux" (RO 13).

bati, s.m., 'terrain battu au centre d'un village, à un carrefour, au milieu d'un bois ou d'une campagne, de-

là place publique, chemin'; dér. en -iciu du lat. battuère, afr. bateis s'expliquant par un primitif batis'. (DL 70; Pirsoul 46; FEW, I, 290b; J. Haust, BTd, VI, p.277; A. Vincent, Que s.?, p.66).

seul : ôs batis F7/B5 : 1744 "maison située à Seron au batty" (LAT 20).

déterminé : 1812 "au lieu dit battis de Gauchenée" (Cad 1214) F8/C8 .

"bauris", t.ancien. On peut sans doute rapprocher "bauris" de Beaurieux, dép. de Court-Saint-Étienne et d'Heure-le-Romain que Gysseling et J. Herbillon expliquent par le lat. bellus rivus, 'beau ruisseau'. (J. Herbillon, BTd, XXIX, p.40; Gysseling, p.110).

seul : 1352 "li voie qui vat des bauris à Grobusson" (VSL 41).

baw'gnèt. Selon J. Herbillon, baw'gnèt n'est pas un dér. en -iaca de Balbinus mais un dér. en -iniacas de l'anthrop. Bavo. Donc 'terres appartenant à Bavo'. On trouve aussi ce toponyme à Cortil-Wodon : a baw'gnè et à Noville-les-Bois : 1215 "Bavengney" . (Edg. Renard, BTd, XV, p.24; J. Herbillon, BTd, XXIX, p.39).

seul : a baw'gnèt F10/A7 : 1425 "item lamiesme joindant alle dicte terre de costeit vers Bawegney" (WB 21); 1425 "item en baugnet" (WB 21); 1781 "sur baugnet" (RO 17).

déterminant : -1. al cinse Baw'gnèt F10/A7 ; -2. 1627 "derier les preits de bawegnee" (ROS 24); -3. 1674 "terres baugnet" (RO 11); -4. 1780 "sur le mont de baugnier" (RO 16); -5. 1785 "terre gisante au buisson baunet" (PCB 2129).

"bien", s.m., w.bin, 'ferme de petite dimension' ;
du lat. bene. (FEW, I, 322b; Gavray-B., Fronv., p.83).

déterminé : -1. 1707 "bien du cuvelier" (RO 12)
v. "cuvelier"; -2. 1786 "le premier bien et maison appelez
le bien Hallet" (PCB 2129); -3. 1787 "jardin en lieu dit
le bien rigaud proche de l'Eglise" (RO 18) F11/B6 .

"blokeheus", t.ancien; du m.h. all. blokhus 'blockhaus'.
maison faite de troncs d'arbres, de rondins, 'maison de bois'.
(FEW, XV-1, 163b ; O. Jodogne, BTB, XIII, p.124; E. Legros,
BTB, XXIII, p. 194; A. Henry, DBR, t.6, p. 177; J. Herbillon,
DBR , t. 8, p.74; J. Haust, BDW, t.7, p. 118).

seul : 1404 "sour le cortilh en le vauz desous le
blokeheus" (MP 8).

bôlète, s.f., t.ancien; dim. en -ète (lat. -itta) de
w. bôle, 'bouleau', du lat. pop. betulla. Bolète a donc
le sens de 'petit bouleau'. Toponyme attesté ailleurs:
Bolette, dép. de Lavois. (Pirsoul 59; FEW, I, 346a; J.
Herbillon, BTB, XXX, p.225; Gavray-B., Fronv., p.39).

seul : 1672 "allant aux baulettes" (C) F9/C7 .

déterminant : ô bwès bôlète F9/C7 .

"bondieu", s.m., w. Bon-Diè, 'croix, crucifix'. (Pir-
soul 60; Gaspar, Fosse, p. 123, p.138).

déterminé : 1821 "au bondieu de Thiribut" (Cad 162)
F12/C6 v. tîribeû.

bone, s.f., 'borne'; du gaul. botina. Fréquent en
toponymie, il rappelle les limites de juridictions. (Léo-
nard, Lex.Nam., p. 469; FEW, I, 465a; A. Vincent, Que s.?,
p. 64).

déterminé : ô gros bone F13/D5 : 1812 "pièce de terre appelée vulgairement le gros borne" (CAD 1214); 1859 "item au groz borne" (NM 196).

"bosquet", s.m., w. boskèt, afr. boschet, 'petit bois'; dim. en -et, (lat. -ittum) du germ. bosk. (DL 95; FEW, I, 448a).

déterminé : 1809-1830 "au bosquet de moramée" (Cad 61) F111/C8 v. "ramée".

bou, s.m., 'boeuf' . (Pirsoul 63).

déterminant : ô pré dès bous F62/A5

bouni, s.m., 'bonnier'; dér. en -ariu (w. -i) du gaul. botina. Le bonnier est une ancienne mesure agraire contenant 87 ares. (DL 104; FEW, I, 465b). Très fréquent dans les noms de lieux.

déterminé : -1. ô sèt'bounis F108/C8 ; -2. ô s noûf bounis: 1425 "item la terre appelée le neuf bonny" (WB 21) F15/C8 ; -3. ô s dî bounis F16/C7 ; -4. 1425 "item la terre a unque bonny" (WB 21); -5. 1425 "item la terre appellé à quatre bouny" (WB 21); -6. 1425 "item la terre aux huit bouny" (WB 21); -7. 1678 "item la terre apellé les deux bouny" (WB 21) -8. 1678 "item la terre apel-
lé les onze bouny" (WB 21) F106/C8 ; -9. 1678 "item la terre appellé le vingt bouny" (WB 21) F17/C7 ; -10. 1749 "une terre de la cense de Ceresia nommé les six bonniers" F103/D6 ; -11. 1759 "aux treize bonniers" (RO 14) F112/B7 ; -12. 1780 "le bonnier laron" (RO 16); -13. 1789 "la piece se nommait autrefois un demi bonnier" (PCB 2129); -14. 1791 "aux vingt deux boniers" (WO 69); -15. 1809 "aux cinq bonniers" (Cad 61); -16. 1809 "aux douze bonniers" (Cad 61) F107/C8 ; -17. 1809 "aux trente bonniers" (Cad 61) F105/C7 ; -18. 1812 "aux dix-huit bonniers" (Cad 1214).

"bris", v. brî ci-dessus.

déterminant : -1. 1701 "sur le mont de bris" (RO 12);
-2. 1734 "le tige de bris" (RO 13) v. tîdje; -3. 1809 "dans
la campagne de bry" (Cad 61) F18/C5 .

"broussailles", s.f., w. bouchnasses, 'broussailles';
dér. en -acula (fr. -aille) du lat. bruscia. (Pirsoul 64;
FEW, I, 572b).

seul : 1740 "item une piece de terre derier les
broussailles entre Seron et Hemptinne" (RO 13).

"buisson", s.m., w. bouchon; dér. du germ. bosk.
(DL 102; Léonard, Lex.Nam., p.57; FEW, I, 450a).

déterminé : -1. 1352 "li voie qui vat des bauris à
Grobusson" (VSL 41); 1425 "item à Grobuisson" (WB 21);
-2. 1785 "terre gisante au buisson baunet" (PCB 2129)
v. baw'gnèt.

bwès, s.m., 'bois, réunion d'arbres, forêt'; emprunt
peu ancien au fr. bois. (Pirsoul 77; J. Herbillon, BTB,
XXV, p.98).

déterminé : -1. ô bwès bôlète F9/C7 : 1809 "bois
baulette" (Cad 61)v. bôlète; -2. 1352 "item 3 boniers de
terre desoir le boiz de Meffe" (VSL 41); -3. 1628 "item 4
bonniers gisant au bois de furnemont" (ROS 24) (bois de
Fernelmont) ; -4. 1791 "au bois robu" (WO 69) F19/C6
v. robèu; -5. 1809 "au bois praulette" (Cad 61) v. prôlète;
-6. 1812 "au noir bois" (Pl.Cad.13) F101/A5 .

"campagne", s.f., w. campagne; du lat. campania. (Pir-
soul 83; FEW, II-1, 152a).

déterminé : -1. 1518 "item en la campagne Saint Lambert" (RO 7) F20/A5 ; -2. 1518 "campagne d'entre les thombes de Seron et Serecea" (RO 7) F21/C5 ; -3. 1642 "dans la campagne d'entre Seron et Hemptinne" (RO 8) F22/B4 ; -4. 1672 "en la campagne entre Seron et Montigny" (C) F23/A4 ; -5. 1735 "dans la campagne d'entre Seron et Forville" (RO 13) F24/B6 ; -6. 1780 "dans la campagne entre les trois villages" (RO 16) F25/B5 ; -7. 1788 "dans la campagne entre Serecias et Hannesse" (RO 16) F26/D5 ; -8. 1789 "en la grande campagne" (RO 16) ; -9. 1809 "en la campagne de Hemptinne" (cad 61) F22/B4 ; -10. 1809 "dans la campagne de Bry" (Cad 61) F18/C5) v. "bri"; -11. 1891 "dans la campagne de spine entre Seron et Hemptinne" (RO 18) F40/B4 v. "espinne".

"campagnette", s.f. , 'petite campagne'; dim. en -ette (lat. -itta) de campagne, du lat. campania. (FEW, II-1, 152a).

seul : 1809 "en la campagnette" (Cad 61) F14/B6 .

"campagnotte", s.f., 'petite campagne'; dim. en -otte (lat. -otta) de campagne, du lat. campania. (FEW, II-1, 152a).

déterminé : 1634 "dans la petite campagnotte de Seron" (RO 8); 1744 "une pièce de terre dans la petite campagnotte de Seron" (LAT 20).

"chambre", s.f., w. tchambe; du lat. camera. Ce terme peut avoir aussi le sens figuré de 'galerie d'extraction'. (Pirsoul 471; FEW, II-1, 130a; Edg. Renard, DBR, XI, p.145).

seul : 1482 "item en lieu condist alle chambre" (NH 146).

chavéye, s.f., 'chemin creux qui a pris aussi en Hesbaye le sens restreint de talus'; du lat. excavata. (Pirsoul 96; FEW, III, p. 271b; J. Herbillon, BTD, XXV, p.90; A. Vincent, Que s.?, p.50).

seul : al chavéye F27/C5

"chemin", s.m., w. vôye; du lat. camminus. (DL 700; FEW, II-1, 144b).

déterminé : -1. 1572 "au chemin du seigneur" (RO 4);
-2. 1611 "au real chemin" (RO 7); 1778 "au chemin roial" (RPR 4); 1779 "au chemin royal" (RPR 4) F28/B4 v. "real";
-3. 1692 "au chemin qui tend de forville à Noville-Bois" (PSS 14) F29/A7 ; -4. 1738 "au chemin qui tend de Seron a Montigny" (ROS 26) F30/A5 ; -5. 1766 "au grand chemin" (LAT 20); -6. 1771 "au chemin de Seron a Hambrenne" (LAT 20) F31/A6 ; -7. 1772 "au chemin des tombes" (LAT 20) F28/B4 ;
-8. 1778 "au chemin qui tend des tombes à Hemptinnes" (LAT 20) F32/B4 ; -9. 1785 "item au chemin des quatre chênes" (PCB 2129) ; -10. 1788 "au chemin qui va vers le château" (CAR 996).

"chewaige", s.m., t.ancien, w. tchèrwadje, 'labourage, travail du laboureur au moyen de la charrue'; dér. en -age (lat. -aticum) de charrue, du lat. carruca. (Pirsoul 475; FEW, II-1, 425b; Edg. Renard, BTD, XIV, p.416; Edg. Renard, BTD, XV, p.30).

déterminé : -1. 1579 "au dit chewaige delle motte" (RO 4); -2. 1750 "au charuage de Serecia" (RPR 3).

cinse, s.f., 'ferme' . (DL 148; Pirsoul 104).

déterminé : -1. al cinse Baw'gnèt F10/A7 v. baw'gnèt;
-2. al cinse de Tîribeû F33/C6 v. tîribeû; -3. 1777 "a

la cense Delmotte" (LAT 20') F34/B6 ; -4. 1782 "a la cense du vivier" (CP 355).

"cluperie", t.ancien; dér. en -eriam (fr. -erie) du lat. cloppus, 'boiteux', afr. clop. Toponyme attesté à Soignies, Braine-le-Comte, Neufvilles où il désigne des chemins d'accès aux maladreries. (FEW, II-1, 795a; God 88; R. Derivière, BTB, XI, p. 127).

seul : 1352 "item... encontre la cluperie" (VSL 41).

Colon, anthrop. pouvant représenter soit un nom de saint (il y a deux saints Colombus, un moine irlandais et un moine de Lérins du VIII^e s., mais dont le culte a été peu répandu); soit le plus souvent le nom de l'oiseau : il a pu désigner un éleveur de pigeons ou avoir un sens figuré (la colombe messagère de paix et surtout symbolisant le Saint-Esprit). Dans ce cas, la formation serait ironique. (Dauzat, NF, p.141; M.-Th. Morlet, AP, p. 215).

déterminant : ô préColon F73/C5 v. pré.

"comune", s.f., t.ancien, 'biens communaux'; du lat. communis. (FEW, II-2, 962a; Gaspar, Fosse, p. 113; Gavray-B., Fronv., p.87).

déterminé : -1. 1564 "aux comunes de Serechea" (ROS 23); -2. 1744 "a la comune de Robut" (LAT 20) v. robeû.

copète, s.f., 'sommet, cîme, faite'. (Pirsoul 118).

seul : 1782 "aux coppettes" (RO 17) F36/C8 .

déterminant : Lè molin copète F35/B8 .

"cortil", s.m., w. corti, 'jardin, potager'; dér. du lat. cohors. (DL 167; Pirsoul 121; FEW, II-1, 850a; Edg. Renard, BTd, XV, p.32; J. Germain, BTd, LIV, p. 142).

déterminé: -1. 1680 "le cortil d'enneaux" (LAT 19); 1751 "au cortil de l'agneau à Seron" (RO 14); -2. 1692 "au cortil Mathieu" (CAR 997); -3. 1744 "au cortil Lorette" (RO 13); -4. 1765 "au cortil aux arbres" (RO 14).

"coupe", s.f., w. côpe, 'coupe, taille'; du lat. cuppa. (DL 163; Léonard, Lex. Nam., p.117; FEW, II-2, 1553a).

déterminé : 1707 "coupe du waruchet a Seressia" (RO 12) v. "waruchet".

coyôde, t.ancien. L'origine de ce toponyme reste obscure. A propos du rad., Gavray-B., rapprochant coyâdes de coyeûte, de couvâye à r'gon, 'récolte de seigle', de coyi à Jupille, se demande si on n'a pas affaire au rad. code, 'cueillir'. Elle se demande encore si on peut rapprocher coyâde de coyâr que Edg. Renard signale en tant que variété de poire: 1584 "un poirry de coiar"; 1589 "un poirry de coyar".

Quant au suff., il s'agirait probablement, et les formes anciennes semblent le confirmer, du suff. fr. -arde, w. âde, du germ. hard. (Edg. Renard, BTd, XI, p.77; Gavray-B., Fronv., p.131; H. Simon, Edg. Renard, Sprimont, p.54). Notons que ce toponyme n'est pas rare depuis Fronville jusqu'en Hesbaye.

seul : al coyôde F37/B7 : 1352 "Coiardes" (VSL 41); 1425 "item alle coarde" (WB 21); 1573 "en lieu alle coiarde" (RO 4); 1627 "par dela la coyade" (ROS 24); 1672 "alle coyaude" (C).

"croiselette", s.f., 'petite croix'; dim. en -elète
(lat. -etta) de croix, du lat. crux. (FEW, II-2, 1374b).

seul : 1509 "il meisme pour 6 verges de terre gissant
alle croiselette à Seron" (CC 190).

crwès, s.f., 'croix'; du lat. crux. (DL 186; Pirsoul
140; FEW, II-2, 1374b).

seul: al crwès F38/B5 .

déterminé : 1809 "croix Hallet" (Cad 61) F109/C8 .

déterminant: 1780 "au tige delcroix" (RO 16); 1780 "au
tige de la croix" (RO 16) F39/B6 v. tîdje.

"curé", s.m.

déterminant : 1672 "item un petit enclos nommé le dou-
aire du curé" (C) v. "douaire".

"cuvelier", s.m., t.ancien, w.lg. coûv'li, 'tonnelier'.
(DL 174).

déterminant : 1707 "bien du cuvelier" (RO 13).

"Delmotte", 'de la motte'. Les anthrop. Delmotte font
souvent allusion à des mottes nobiliaires. (Dauzat, NF,
p. 188; Carnoy, ONF, p.137).

déterminant : 1777 "a la cense Delmotte" (LAT 20')
F34/B6 v. cinse.

Delvô, f. vocalisée de l'anthrop. Delval, 'du val'.
(Dauzat, NF, p.189; Carnoy, ONF, p.157).

déterminant : -1. ô tîdje Delvô F88/B5 v. tîdje;
 -2. 1706 "au pont delvaux en lieu de Seron" (LAT 19')
 F70/B4 v. pont.

"douaire", s.m., w. doyau. Ce terme fréquent en toponymie wallonne, désigne des terres dont le revenu est attribué au curé, une dotation dépendant du presbytère; du lat. dotarium. (Pirsoul 185; FEW, III, 148a; J. Herbillon, BTB, XXXIII, p.39; J. Germain, GW, 1974, n° 4, p.144).

déterminé : 1672 "item un petit enclos nommé le douaire du curé" (C).

ègna, s.m., 'agneau'. (DFL 10).

déterminant: -1. ô pont dès ègnas F67/B5 ; -2. 1751
 "au cortil de l'agneau à Seron" (RO 14) v. "cortil".

"esclos", s.m., w. rèssèré, 'terrain entouré de haies vives'; du lat. inclausum. (DL 539; Pirsoul 407; FEW, II-1, 750a).

déterminé : 1678 "item la terre apellée l'esclos Robu" (WB 21) v. robeû.

"espinne", s.f., w. spène, 'épine, arbrisseau épineux'; du lat. spina. (DL 608; Léonard, Lex. Nam., p.53; FEW, XII, 176b).

seul: 1556 "alle espinne sur le pont" (J 60); 1572
 "alle spinne" (RO 4); 1662 "en lieu dit à l'espinne" (RO 10)
 F40/B4 .

déterminant : 1891 "dans la campagne de spine entre Seron et Hemptinne" (RO 18) F40/B4 .

favroule, t.ancien. Toponyme attesté à Maillen, à Barvaux-sur-Ourthe, à Lustin, à Clavier et à Ben-Ahin. Gysseling rapproche notre toponyme d'un autre toponyme situé en France, Faverolas, qu'il explique par le rom. fabariolas, dim. de fabarias, collectif de fabas, 'fève'. Pour J. Herbillon, cette proposition est phonétiquement correcte mais sémantiquement inacceptable pour un toponyme si bien représenté. Il propose quant à lui de voir dans notre toponyme un dér. en -ar-iola de lat. fagus, 'hêtre'. Donc 'petit hêtre'. (J. Herbillon, BTD, XXXV, p.70; Gysseling, p.350).

seul : a favroule F41/D8 : 1215 "Faveruele" (Actes); 1352 "à Faverule" (VSL 41); 1666 "faverouille" (RO 11). J. Herbillon cite les f. anciennes de 1215 "nemus quod dicitur Fauveruele", de 1221 "Faueleres" et de 1556 "sur Faveroul".

déterminant: 1672 "alle saux favroul" (C) v. "saux".

fond, s.m., 'fond'; du lat. fundus. Fond s'applique aux parties basses de terrains inclinés. (DL 274; Pirsoul 222; FEW, III, 869b; Gaspar, Fosse, p.6; Gavray-B., Fronv., p.9).

déterminé: -1. ô fond d'pus' F42/B4 v. pus'; -2. 1352 "item la meisme asseis près en fons de Haston" (VSL 41) v. "haston".

"fontaine", s.f., w. fontin-ne. (DL 274).

déterminant : 1678 "item le jardin apelé jardin al fontaine" (WB 21).

Forviye, f. off. Forville: 1149 "Forisvilla" (Cart); 1612 "maison située au dit forvie" (RO 7); 1615 "terre séante au dit fortvie" (RO 7); 1617 "Forvi" (RO 7). J. Herbillon cite les f. anciennes de 1149 et 1171 "Foris villa", de 1334 "Scorchars de Forvi" et de 1383 "Forvie".

Pour M. Bologne et A. Carnoy, foris désignerait le lat. foris, 'dehors'. Delà les sens 'hors du domaine', 'domaine à l'écart'. Gysseling, quant à lui, se borne à rapprocher Forville de Forenville (arr. Cambrai) pour lequel il fournit la glose: rom. forensis villa, 'village à marché'. J. Herbillon ne voit dans cette glose que la justification du moderne Forenville mais non celle de Forisvilla qui reste à interpréter. Pour lui, foris pourrait être un génitif de forum, au lieu du génitif cl. fori; il s'agirait alors de la 'localité du marché' ou 'de la juridiction'. Cette hypothèse est plausible quand on sait que la cour de la haute justice du ban de Meeffe avait son siège au château de Seron, à Forville et que Meeffe dut être un important centre agricole et commercial car au 14^e s., la mesure de Meeffe était la mesure de référence dans les marchés de grains. (FEW, III, 737b, 738b; FEW, XIV, 449b; J. Herbillon, BTB, XXXV, p.91; Gysseling, p.370; M. Bologne, P G, p.54; Carnoy, Orig., p.222).

fossé, s.m., 'rigole creusée le long des routes et servant à l'évacuation des eaux'; du lat. fossatum. (DL 277; FEW, III, 740b; Gavray-B., Fronv., p.9; Gaspar, Fosse, p.8).

déterminé : ô fossé Hanrard F43/B7 .

"fossette", s.f., w. fossète, 'petite fosse'; dim. en -ette (lat. -itta) de fosse, du lat. fossa. Fosse avait autrefois le sens de 'dépression, vallée, fond'. (DL 277; FEW, III, 738b; Gavray-B., Fronv., p.8).

seul : 1748 "une piece de terre située à Seron joindante vers meuse alle fossette" (RO 13).

déterminant : 1809 "tige de la fossette" (Cad 61)
v. tîdje.

"François", ancien nom de baptême (et patronyme) qui a connu un regain de popularité depuis saint François d'Assise et l'ordre des Franciscains. François est la f. pop. de Franciscus, relatif aux Francs, dont Français (aussi patronyme) est une variante, spécialisée assez tard comme nom ethnique. (Dauzat, NF, p.267; M.-Th. Morlet, AP, p.113).

déterminant : 1789 "la ruelle de françois (CAR 996)
v. rouwale.

gâre, s.f., 'gare'. (Léonard, Lex.Nam., p. 761; Gaspar, Fosse, p. 97).

seul : al gâre F44/B6 .

Goch'néye, f. off. Gochenée: 1619 "une ferme de Gosse-
gnée" (RO 7); 1698 "gossengnée" (PSS 14); 1782 "gosnée"
(RO 17). J. Herbillon cite les f. très anciennes de 1330
"Gossignies" et de 1334 "Ghossegneés auban de Meffe".
Dér. en -in-iacas de l'anthrop. germ. Gozo. Donc 'terres
appartenant à Gozo'. Notons qu'il existe un homonyme de
Gochenée dans l'arr. de Philippeville. (J. Herbillon, BTD,
XXXVI, p.119; Vincent, NLB, p.82; Gysseling, p.410; M. Bo-
logne, PG, p.58; Carnoy, Orig., p. 252).

gofe, s.f., 'litt.: gouffre, cavité plus profonde dans
le lit d'un ruisseau, mare'. Toponyme attesté aussi à
Liège, à Souxhon (Flémalle-Grande), à Fronville et à Fosse.
(DL 290; J. Herbillon, BTD, XXXVI, p.120; Gavray-B., Fronv.,
p.23; Gaspar, Fosse, p.78).

déterminé : 1672 "trois verges grandes aux rondes goffes" (C).

gote, s.f., 'goutte'. Ce terme s'applique en toponymie à des terrains humides, où l'eau suinte goutte à goutte. Toponyme attesté aussi à Héron, à Fronville et à Fosse. (DL 293; Edg. Renard, BTD, XII, p.290 et 291; Gavray-B., Fronv., p.32; Gaspar, Fosse, p.77).

seul : 1352 "par delà...la gotte" (VSL 41); 1518 "terre gisant en lieu condist alle gotte" (RO 7).

déterminant: 1865 "le tige des gottes" (Cad 1214)
v. tîdje.

"gouri", t.ancien; composé de ri, s.m., 'ruisseau' et du nom propre Godulf qui se serait contracté en gou de la même manière que Hrodwulf se serait contracté en rou. (J. Feller, BTD, III, p.83; L. Remacle, La Gleize, p.201).

seul : 1672 "en gouri près de baugnet" (RO 11); 1749 "en goury" (RO 14). F45/A6 .

"haize", s.f., t.ancien, w. ôche, 'barrière faite avec des branches entrelacées et servant à fermer les cours de métairies, les jardins, les chemins particuliers'; de l'afcq. haisi. (DL 303; Pirsoul 31; FEW, XVI, p.121a ; A. Vincent, Que s.?, p.46).

seul : 1702 "item sur la haise" (LAT 19').

déterminant : 1635 "grandes verges appelées terre alle haize" (RO 8).

"Hallet", anthrop. sans doute dér. du thème anthrop. germ. hal-, 'mystérieux, caché'. "Hallet" peut aussi provenir du nom de localité Grand (et Petit)-Hallet. (J. Herbillon

VL, t.4, p.131 et t.6, p. 289; Dauzat, NF, p.318).

déterminant: -1. 1786 "le premier bien et maison appelez le bien Hallet" (PCB 2129) v. "bien"; -2. 1809 "croix Hallet" (Cad 61) F109/C8 v. crwès.

Hanrard, anthrop. dér. en -ard (germ. hard) de Henri, nom de baptême et nom de famille, qui représente une évolution germ. de Haim-ric en Hainric (haim- 'maison'; ric- 'puissant'). (Dauzat, NF, p. 324; M.-Th. Morlet, AP, p.95).

déterminant : ô fossé Hanrard F43/B7 v. fossé.

"haston", t.ancien. Ce toponyme reste très obscur. Peut-on le rapprocher de la rac. toponymique ast- qui paraît avoir eu une grande extension des Pyrénées à l'Ardèche et que l'on rattache au basque ast, variante de aitz, 'pointe rocheuse'? Peut-on le rapprocher de l'all. ast, asten, 'alpe', qui a donné les toponymes Astas et Asta? Mais la présence du h initial rend ces hypothèses peu acceptables. (J. Herbillon, GW, 1979, n°1, p.15).

seul : 1446 "item vingtsept verges sour le haston (NM 0).

déterminant: 1352 "item lameisme asseis près en fons de Haston" (VSL 41).

"haye", s.f., w.âye, 'haie, bois entouré de haies, bois'; de l'afcq. hagja. (Pirsoul 38; FEW, XVI, 113b; Gavray-B., Fronv., p.35; A. Vincent, NLB, p. 137; J.-L. Laurent, Ethe, p.65).

déterminé : -1. 1708 "a la haye du moulin" (RO 12); -2. 1744 "une pièce de terresituée aux hayes de Seron " (RO 20).

"hayelet", s.f., w. âyète; dim. en -elette (lat. -etta) de haye. (Pirsoul 38).

seul : 1573 "une piece de terre gisant alle hayelet" (RO 4); 1744 "alle haiëlette à Forville" (LAT 20); 1765 "située en lieu qu'on dist alle hayette"(RO 14); 1782 "al hailleite" (RO 18).

déterminant : 1734 "le tige delle hailleite" (RO 13) v. tîdje.

"hoyche", t.ancien; adj. dér. en -iciu de Hoy, Hoi (Huy). Cet adj. est fréquent dès le 13^e s. et s'applique à des routes, à des mesures, à des monnaies de Huy. (J. Vannérus, BTB, IX, p.157; J. Herbillon, THL, p. 58 et p. 374-375; J. Herbillon, ACHSBA, t. 29, p.112-113).

déterminant : 1501 "item 4 verges selon la hoyche voie" (NM 196); 1615 "par delà la hushe voie" (RO 7); 1634 "hussevoye" (RO 8); 1708 "la hussevoye" (RO 12); 1784 "la heusse voie" (RPR 4) F56/C7 .

ipsée . Origine inconnue.

seul : ôs-ipsées F57/C4 : 1627 "en lieu de lipecée" (ROS 24); 1744 "item a une autre pièce de terre gisante aux hypzées" (RO 20); 1750 "aux ipsées" (RO 14).

"jardin", s.m., w. djârdin; dér. en -in (lat. -inu) de l'afcq. gard, 'enclos', qui a donné directement l'afr. jart. (Pirsoul 173; FEW, XVI, 18b; J. Germain, BTB, LIV, p. 147; Gavray-B., Fronv., p.72; Gaspar, Fosse, p.52; J. Feller, Jalhay, p.65).

déterminé : -1. 1678 "item le jardin apellé le jardin al blanche maison" (WB 21); -2. 1678 "item le jardin apelé jardin al fontaine"(WB 21); -3. 1678 "item le jardin appellé le jardin Robbu" (WB 21) v. robeû.

"Job", nom d'un prophète biblique connu pour ses malheurs, qui prit au Moyen Age le sens figuré de 'niais, sot'. Le patronyme peut représenter un nom de baptême ou un surnom. (Dauzat, NF, p. 344).

déterminant : 1706 "terres Job" (RO 12) v. "terre".

"journal", s.m., t.ancien, 'mesure agraire équivalent à un quart de bonnier ou à cent verges'. (DL 232; J. Germain, BTD, LIV, p.149; Gavray-B., Fronv., p. 69).

déterminé : -1. 1692 "premier une terre appelée communément neuf journaux" (C); -2. 1785 "une pièce de terre appelée trois journaux" (PCB 2129).

"kocrealmont", t.ancien. Toponyme très fréquent. Nous avons relevé en Belgique romane 25 kokrêmont (cokria-) et 15 cokêmont (cokia-).

Pour J. Herbillon, le déterminant est généralement le w. cokerê, cok'rê (litt.: 'petit coq' ou 'coq de clocher'). On interprète ainsi "kocrealmont" par 'mont du coq'. Pour établir un lien logique entre coq et mont, Carnoy a songé à des 'élévations sur lesquelles on aurait mis des girouettes'. Carnoy encore en rapprochant coq de coquerel, nom de moulins 'situés sur des buttes', suppose que le mot s'est dit des 'crêtes ou des hauteurs'. Il semble bien que coq s'est rencontré avec un terme signifiant 'hauteur'. La source probable est kukka, 'sommet', bien représenté dans les dialectes et la toponymie.

Dans des cas très particuliers, J. Herbillon émet l'hypothèse que cok- pourrait parfois provenir d'une assimilation de hok-, 'tas, éminence', et rapproche les oronymes germ. de thème hok-, hukil-. A propos de cette hypothèse, L. Michel songeait à un rapprochement avec la base oronymique kukk-. (DL 156 et 326; Edg. Renard, BTD, XII, p.287;

J. Herbillon, BTD, XXXII, p. 109; J. Herbillon, DBR, t.2, p.101-102; L. Michel, DBR, t.3, p. 129; Carnoy, Orig., p. 146; Carnoy, ONF, p. 156).

seul : 1414 "sor les tenures séant en kocrealmont" (RPR 1); 1692 "sur la maison gisant a Cockreamont" (PSS 14).

"Lambert", nom très répandu, ancien nom de baptême d'origine germ., Land-berht- (land-, 'pays'; berht, 'brillant, illustre'). Les plus anciens exemples de Landebertus remontent au milieu du VII^e s. (Dauzat, NF, p.361; M.-Th. Morlet, AP, p.81 et 96).

déterminant: 1777 "maison appelee maison Lambert" (LAT 20') v. "maison".

"laron", s.m., 'larron'.

déterminant : 1780 "le bonnier laron" (RO 16).

"liberchiez", t.ancien, correspond à Liberchies (arr. Charleroi), dér. en -iacas de l'anthrop. Libert. Donc 'terres de Libert'. (Carnoy, Orig., p.404; Gysseling, p.612).

seul : 1396 "sour 9 verges de terre jesante sour liberchiez" (MP 8); 1398 "item sour 9 verges de ter gisante sour librichiez" (MP 8); 1410 "sour x verges de ter a libricheez" (MP 8); 1565 "4 verges gisantes en terroir de Seron en lieu dit sur libercheye" (ROS 23).

"lixhe", t.ancien, correspond à Lixhe (arr. Liège) qui selon Carnoy serait issu du germ. liskjô, 'champs de joncs, de laïches'. Si pour J. Herbillon, Lixhe reste énigmatique, il n'est cependant pas favorable à la proposition de Carnoy car il relève, parmi les f. anciennes de Lixhe, peu de

graphies -sc(h)-. Pour lui, la f. ndlse Lieze invite plutôt à voir dans le -h- wallon secondaire l'aboutissement de -sy-, -ssy- intervocalique. (FEW, V, 372a et b; J. Haust, BTd, XIV, p.295; J. Herbillon, BTd, XLI, p.50; Carnoy, Orig. p. 413).

seul : 1568 "4 verges grandes de preit gisantes en lieu c'on dist lixhe" (ROS 23).

"Lorette", anthrop. dér. en -ette (lat.-itta) de Lor, variante de Laur, qui peut représenter laur, 'laurier' ou Laurus, cognomen assez fréquent dans les inscriptions latines. (M.-Th. Morlet, AP, p.116, p.128; Dauzat, NF, p.372, p. 396).

déterminant : 1744 "au cortil Lorette" (RO 13) v."cortil".

"luche", t.ancien. Peut-on rapprocher notre forme de "luche", f. ancienne du lieu-dit à l'ônis', commun à Hermée et Heure-le-Romain, qui s'explique par un dér. en -is' (lat. -iciu) de aune (lat. alnus)?

Il faudrait d'abord supposer que à l'ônis' ait pu donner la forme en-ôlis' par métathèse, puis qu'une mauvaise coupe ait isolé lis' rendu par luche dans nos archives et même devenu nom commun. Mais cela semble peu vraisemblable. "Luche" ne peut-il être tout simplement l'équiv. de l'uche? Il aurait ainsi le sens de 'porte; ouverture d'un lieu fermé par où on entre et on sort'. Cela supposerait donc que le mot uche ait pu s'appliquer à l'ouverture d'un pré. (Pirsoul 502; J. Herbillon, A. Stevens, BTd, XXI, p.72-73; J. Herbillon, THL, p.490).

déterminé : 1565 "item 4 verges gisantes sur le preit de grant luche" (ROS 23).

"maison", s.f., w. môjone; du lat. mansionem. (Pirsoul 295; FEW, VI-1, 234b).

déterminé: -1. 1777 "maison appelee maison Lambert" (LAT 20'); -2. 1778 "maison appelée haute maison" (LAT 20).

déterminant : 1678 "item le jardin apellé le jardin al blanche maison" (WB 21).

maladrie, s.f., t.ancien, afr. maladerie. La lèpre se disait en fr. mal ladre, d'où le mot maladrerie, 'maison où les lépreux étaient confinés, léproserie'. Toponyme fréquent en Belgique et en France. (Göd 316; Gavray-B., Fronv., p.89; A. Vincent, Que s.?, p.44; A. Vincent, TF, p.287a).

seul : al maladrie F58/B6 : 1809 "la maladrie" (Cad 61).

déterminant: 1352 "tyege del Maladrie de Seron (VSL 41) F89/B6 v. tîdje.

"marbay", t.ancien; composé du germ. mari-, 'mare' et du germ. baki, 'ruisseau'. D'où le sens de 'terre baignée par un ruisseau qui y traverse une série d'étangs'. Toponyme attesté à Longlier, à Hamipré, à Floriffoux, à Nethen et à Hain. Attesté aussi comme nom de village dans l'arr.de Nivelles. (O. Jodogne, BTD, XIII, p.120; J. Herbillon, BTD, XIX, p.100; Carnoy, Orig., p.436; Gysseling, p.659).

seul : 1425 "item à Borbouze en lieu c'on dist en marbay entre Haneiche et Serecheal" (WB 21) F59/D6 .

"Masson", anthrop. très répandu, qui représente généralement non pas maçon, nom de métier, mais un hypocoristique de Thomas, aphérèse de Thomasson, comme le prouve le petit nombre de Lemasson en face des innombrables Masson. (Dauzat, NF, p.422).

déterminant : 1730 "une terre dite l'ahanière Masson"
(ROS 26) v. "ahannière".

"Mathieu", nom de baptême et nom de famille très répandu; de saint Mattheus, latinisation d'un nom hébreu 'don de Dieu'. (Dauzat, NF, p.423).

déterminant : 1692 "au cortil mathieu (CAR 997) v."cortil".

mé, s.f., t.ancien, 'maie, pétrin de boulanger'; du lat. magis. Fréquent en toponymie, ce terme désigne les dépressions de terrains en forme de maie. (FEW, VI-1, 26b; J. Vannérus, BTD, XV, p.192; J. Herbillon, BTD, XLIII, p.61; J. Herbillon, THL, p.20.

seul : ôs més F60/B7 : 1759 "située à Forville au lieu dit les Mez" (RO 14); 1809-1830 "les mays" (Cad 61).

molin, s.m., 'moulin'; du lat. molinum. (DL 441; Pirsoul 309; FEW, VI-3, 37b).

déterminé : lè molin copète F35/B8 v. copète.

déterminant : 1708 "a la haye du moulin" (RO 12).

"mont", s.m.; du lat. mons. (FEW, VI-3, 84a).

déterminé : -1. 1573 "sur le mont de balvegnée" (RO 4);
1780 "sur le mont de baugnier" (RO 16) v. baw'gnèt; -2.
1706 "sur le mont de bris" (RO 13) v. "bri".

"montigny", t.ancien. Pour Vincent et Gysseling, "montigny" est un dér. du gentilice Montanius ou Montinius. Pour J. Herbillon et A. Carnoy, l'extrême fréquence de ce toponyme invite à y voir un dér. en -acus de lat. montania,

'montagne', syn. de mont en lat. vulg. Dans le premier cas, "montigny" aurait le sens de 'terres, fermes de Montinius', dans le second cas, celui de 'habitant sur la montagne'.

Toponyme très fréquent : Montigny, dép. de Hanret; Montigny, ferme à Héron; Montegnée, dép. de St Nicolas-Lez-Liège.

Attesté aussi comme nom de village dans l'arr. de Charleroi et de Mons . (J. Feller, BTD, II, p.181; J. Feller, BTD, VI, p.191; A. Bayot, BTD, IX, p.79; J. Herbillon, BTD, XLV, p. 101; Carnoy, Orig. , p.475; Gysseling, p. 709).

seul : 1781 "sur montigny" (RO 17) F61/A4 .

déterminant: 1773 "aux terres de montigny" (LAT 20).

"motlette", s.f., t.ancien, 'petite motte'; dim. en -elette (lat. -etta) de w. mote, 'motte'. (Pirsoul 318).

déterminant : 1678 "item le pré al motlette" (WB 21).

"motte", s.f., w. mote. (Pirsoul 318).

seul : 1509 "item alle motte a Forvie" (CC 190); 1740 "item 6 verges almotte" (RO 13); 1769 "alle motte" (RO 13).

déterminant: -1. 1579 "au dit chewaige delle motte" (RO 4) v. "chewaige"; -2. 1611 "pachis delle motte" (RO 7) v. pachis; -3. 1614 "au pasturraige delle motte" (RO 7) v. "pasturraige".

"oneaulx", s.m., t.ancien, 'petit aune'; dim. en -ê (lat. -ellu) de aune, du lat. alnus. (Gavray-B., Fronv., p.41; Gaspar, Fosse, p.26).

seul : 1679 "une pièce de terre située aux oneaulx" (RO 11).

ôssis, t.ancien, correspond à l'afr. arsiz, 'brûlé', appliqué à des terrains où l'on brûlait périodiquement les broussailles poussantes; du lat. arsus, participe passé du lat. ardēre. (FEW, I, 132a; Gysseling, p.71; Gavray-B., Fronv., p.8; J. Feller, Jalhay, p.412).

seul : ôs-ôssis F62/A5 : 1509 "gisant en artchis" (CC 190).

déterminé : 1749 "dans la campagne...près des petits arsis" (RO 14).

pachis, s.m., 'pâturage, pâtis, lieu propre à faire paître les bestiaux; verger'; dér. en -iciu du lat. pascuēre, 'paître'. (Pirsoul 346; FEW, VII, 696a).

seul : 1809 "les pachis" (Cad 61) F110/C8 .

déterminé: -1. 1611 "pachis delle motte" (RO 7); -2. 1794 "terre située au grand pachis" (LAT 20).

palê, t.ancien. Encore compris en nam. dans le sens de 'endroit où un maître de carrière a le droit de mettre ses pierres et de les faire tailler'. A Forville, ôs palês désigne d'anciennes sablonnières, situées près du lieu-dit ô pèlaki, d'où on a extrait des pierres pour la construction de nombreuses maisons. Ces pierres étaient-elles taillées dans les anciennes sablonnières ? (Pirsoul 347).

seul : ôs palês F63/A5 .

"paradis", s.m.; du lat. paradisus. En toponymie, ce terme peut désigner un ancien cimetière, un lieu d'équarrissage où l'on enfouissait les chevaux impropres à la consommation. Toponyme attesté ailleurs : Paradis, dép. d'Amay; Paradis, dép. de Mons-lez-Liège. (DL 457; Pirsoul 349;

FEW, VII, 614b; J. Herbillon, BTD, XLVI, p.232).

seul : 1792 "au lieu dit a paradis" (CAR 196).

"pasturraige", s.m.; du lat. pasturaticum, 'pâturage', dér. en -aticum du lat. pastura, 'pâturage'. (DL 463; FEW, VII, 763a; J. Herbillon, BTD, XLVI, p.233).

déterminé : 1614 "au pasturraige delle motte" (RO 7).

pèlaki, t.ancien. Rad. pèlake, s.f., 'pelure, peau qu'on ôte à certains fruits, certains légumes'; dér. du lat. pilare. Suff. -i, lat. -arium. Ô pèlaki désigne à Forville des terres dont on a extrait de grosses pierres pour la construction de nombreuses maisons. En toponymie, ce terme pourrait-il avoir le sens de terre "épluchée", c'est-à-dire de terre dont on a enlevé la couche superficielle en vue de l'exploitation du sous-sol pierreux ? (Pirsoul 358; FEW, VIII, 485b).

seul : ô pèlaki F64/B6 .

"pièce", s.f., w. pîce. (Pirsoul 363).

déterminé : 1737 "item une pièce de terre nommee vulgairement la petite pièce" (ROS 26).

"piedsente", s.f., t.ancien, w. pi-sinte, 'sentier'; composé de pied, du lat. pes et de sente, du lat. semita. (Pirsoul 369; FEW, VIII, 293a; FEW, XI, 440b).

seul : 1679 "alle piedsente" (RO 11).

déterminé : -1. 1615 "alle piedsente qui vat a Serecea" (RO 7); -2. 1627 "a la piedsente qui tend de Seron az thombes" (ROS 24) F65/B4 ; -3. 1704 "delle piedsente qui vat de Meeffe az arsis" (HH 622); -4. 1785 "alle piedsente tendant de Seron a Montigny" (PCB 2129).

Pirmé, anthrop. composé de Pierre, nom de baptême et nom de famille très répandu, et de w.mé, lat. mansum, qui désigne une maison de tout calibre. (Carnoy, ONF, p. 135, 136).

déterminant : èl rouwale Pirmé F80/C5 v. rouwale.

"plattengnée", t. ancien. On peut songer au w. platnée, s.f., 'platée; quantité considérable de nourriture'. En toponymie, ce terme a pu désigner une terre d'une grande étendue. (Pirsoul 372).

déterminant : 1612 "au tiege de plattengnée" (ROS 24); 1734 "le tige de plateneé" (RO 13); 1780 "au tiege de la platenée" (RO 16) v. tîdje.

pont, s.m., 'pont'; du lat. pontem. (DL 496; FEW, IX, 168b).

déterminé: -1. ô pont Sin-Pîre F66/C6 : 1352 "item à Pierpon" (VSL 41); 1352 "de preit de Pirepont" (VSL 41); -2. ô pont dès ègnas F67/B5 v. ègna; -3. ô pont dès vatches F68/A4 : 1556 "au pont des vaches" (J 59) v. vatche; -4. 1616 "au pont Savary" (RO 7); -5. 1678 "alle voye du pont de Thiribuy" (WB 21) F69/C6 v. tîribeû; -6. 1706 "au pont delvaux en lieu de Seron" (LAT 19') F70/B4 .

pré, s.m., 'pré, prairie'; du lat. pratum. (DL 507; FEW, IX, 333b).

seul : 1562 " a lieu condist è prays" (ROS 24).

déterminé: -1. ô pré dès bous F72/A4 v. bou; -2. ô pré dès vatches F71/A5 v. vatche; -3. ô pré Colon F73/C5 ; -4. ô pré Stévô F74/C5 ; -5. ô pré Rigô F75/C7 : 1678 "item le pré Riga" (WB 21); -6. 1627 "derier les preits de bawegnée" (ROS 24) v. baw'gnèt; -7. 1678 "item le pré al motlette" (WB 21) v. "motlette"; -8. 1678 "item le haut pré"

(RO 13); -9. 1772 "le preit de l'Eglise" (LAT 20); -10. 1780 "derier le bas pré" (RO 16); -11. 1809 "pré le puitz" (Cad 61) F100/B4 v. pus'; -12. 1809 "au pré Saint-Pierre" (Cad 61); -13. 1865 "au pré sart" (Cad 1586) F104/D7 v. saurt.

prôle, s.f., t.ancien; du lat. pratella, dim. en -ella du lat. pratum, 'pré'. Prôle a donc le sens de 'petit pré'. Terme fréquent en toponymie wallonne : Praile, dép. de Seilles: "Prâle"; Prale, dép. de Marneffe: 1361 "desoub Pralle"; Praile, dép. de Nalinnes. (J. Herbillon, BTD, XLVI, p.246; A. Vincent, Que s.?, p.54; Carnoy, Orig., p.555).

seul : ôs prôles F76/A6 : 1352 "item desoir la praalle" (VSL 41); 1573 "dessus les praules" (RO 4); 1780 "les pralles" (RO 16).

déterminant : 1734 "le tige des pralle" (RO 13) v. tîdje.

prôlète, s.f., t.ancien, dim. en -ète (lat. -itta) de prôle, du lat. pratella. Prôlète a donc le sens de 'petit pré'. On trouve ce toponyme ailleurs: Pralettes, dép. de Leuze-les-Dhuy: w. aus pralètes. (J. Herbillon, BTD, XLVI, p.246; A. Vincent, Que s.?, p.54; Carnoy, Orig., p.555).

seul : ôs prôlètes F77/B5 : 1744 "une pièce de terre gisant au prealette" (LAT 20); 1772 "située en prolette" (LAT 20'); 1780 "le prolette" (RO 16).

déterminant : -1. al vôle dès prôlètes F99/C5 ;
-2. 1809 "au bois praulette" (Cad 61).

pus', s.m., 'puit'; du lat. puteus. (DL 513; FEW, IX, 626a).

déterminant : -1. ô fond d'pus' F42/B4 ; -2. 1809 "le pré le puitz" (Cad 61) F100/B4 .

"ramée", s.f., t.ancien, 'tas de branches'; dér. en -ée (lat. -ata) de ramus. "Ramée" avait en toponymie le sens de 'petit bois'. On trouve ce toponyme ailleurs: La Ramée, dép. de Jauchelette: 1216, 1218 "Rameia". (FEW, X, 44a et b; E. Legros, BTD, XXII, p.459; J. Herbillon, BTD, XLVII, p.32; L. Remacle, BTD, XLIX, p.122 et LI, p.107; Gavray-B., Fronv., p.36; Gaspar, Fosse, p.18).

. déterminé par l'adj. mau, 'mal, mauvais'. (Pirsoul 294, 295): 1672 "aux maux rameyes" (C); 1785 "awe mawe rameyes" (PCB 2129).

déterminant : 1809-30 "au bosquet de moramée" (Cad 61) F111/C8 .

"real", t.ancien; du lat. regalis, 'royal'. On appelait généralement dans les archives "chemins royaux", les routes les plus importantes, les plus larges, les mieux entretenues. (FEW, X, 201b; O. Jodogne, XIII, p.130; Gavray-B., Fronv., p.62).

déterminant : 1611 "au real chemin" (RO 7); 1778 "au chemin roial" (RPR 4); 1779 "au chemin royal" (RPR 4) F28/B4 .

Rigô, anthrop. très répandu, ancien nom de baptême germ. Rîc-Wald- (rîc, 'puissant'; waldan, 'gouverner') dont Ricaud est une variante. (Dauzat, NF, p.521; M.-Th. Morlet, AP, p.102).

déterminant : -1. ô pré Rigô F75/C7 v. pré; -2. 1787 "jardin en lieu dit le bien rigaud proche de l'Eglise" (RO 18) v. "bien".

"riweseal", s.m., t.ancien; du lat. rivuscellus, 'ruisseau'. (FEW, X, 424b).

seul : 1352 "promiers XII verges grandes et XVII petites entre Forvie et Seron desoir le Riweseal" (VSL 41); 1778 "vers brabant à Rysseau" (WB 21).

robeû, t.ancien; composé de bu, du germ. busc, variante de bosc, 'bois' et du lat. rotundus, 'rond'. Carnoy interprète notre toponyme par 'fourré de Hrodo' mais ne cite aucune f. ancienne. (A. Bayot, BTD, IX, p.96; J. Herbillon, B.T.D., XXV, p.90; Vincent, Que s.?, p. 35; Carnoy, Orig., p.666).

seul : a robeû F78/C6 : 1628 "rombu" (ROS 24); 1744 "item une pièce de terre au roibut" (LAT 20).

déterminant : -1. 1562 "en lieu condist sur le werixhas de Robu" (ROS 23) v. "werixhas"; -2. 1678 "item la terre appelée l'esclos Robu" (WB 21) v. "esclos"; -3. 1678 "item le jardin appelé le jardin Robbu" (WB 21); -4. 1744 "a la comune de Robut" (LAT 20) v. "comune"; -5. 1791 "au bois robu" (WO 69) F19/C6 .

"rochuel", t.ancien; dim. en -oûle (lat. -eola) de roche. "Rochuel" a donc le sens de 'petite roche'.

déterminant : 1352 "a tiege delle rochuel" (VSL 41) v. tîdje.

"roualette", s.f., w. rouwalète, 'petite ruelle'; dim. en -ette (lat. -itta) de rouwale, 'ruelle'. (DL 569; FEW, X, 544b; Gaspar, Fosse, p.109).

seul : 1777 "a la roualette" (LAT 20).

roucha, s.m., 'ruisseau'; du lat. rivuscellus, dim. en -ellus du lat. rivus. Toponyme attesté ailleurs: Rouchat,

dép. de Bioul. (FEW, X, 424b; Carnoy, Orig., p.595).

seul: ô roucha F79/B6 : 1723 "item une pièce de terre nomé le rouchat situé à Forville" (RO 13); 1809-1830 "au ruchat" (Cad 61).

déterminé : 1734 "item une aultre de 17 verges ou environ appelée communement le grand rouchas" (RO 13).

rouwale, s.f., 'ruelle'; dér. en -ale (lat. -ella) de w. rowe, 'rue', du lat. ruga. (DL 569; FEW, X, 544b; Gaspar, Fosse, p. 108).

déterminé : -1. èl rouwale Pirmé F80/C5 ; -2. 1715 "la ruelle de tilheul" (RO 12); -3. 1789 "la ruelle de françois" (CAR 996).

"sainte Anne". La dévotion à cette sainte date des premiers temps de l'Eglise. Elle a pour fondement le lien qui la rattache à Marie. (Dauzat, NF, p.10).

déterminant : 1734 "le tige Sainte-Anne" (RO 13) v. tîdje.

saurt, s.m., t.ancien, 'terre défrichée par essartage, sart, essart'; du lat. exartum, 'lieu défriché'. Terme très fréquent dans la toponymie wallonne: Sart, dép. d'Ampsin; Sàrt, dép. de Jehay-Bodegnée; Sart-d'Avril, dép. de Noville-les-Bois; Sart-Helman, dép. de Franc-Waret; Aux Sarts-Wesmael, dép. d'Amay. (DL 576; FEW, III, 318a; G. Ducarme, E. Dony, BTD, X, p.270; A. Balle, BTD, XXI, p.141; J. Herbillon, BTD, XLVIII, p.299).

seul : ô saurt F81/D7 : 1425 "item à dessours de sar" (WB 21).

déterminant : -1. 1678 "item le prerie appellé le pré du sart" (WB 21); 1865 "le pré sart" (Cad 1582) F104/D7; -2. 1678 "a tiege de sart" (WB21) v. tîdje.

"saux", s.m., w. sau, 'saule'; du lat. salix. (Pirsoul 432; FEW, XI, 100b; Gavray-B., Fronv., p.41; Gaspar, Fosse, p.27).

déterminé: 1672 "alle saux favroul" (C) v. favroule.

"Savary". Variante de Savaric, Savarit, "Savary" est un ancien nom d'homme germ. Savaric- (sav-, rac. obscure; rîc, 'puissant'). M.-Th. Morlet pense à propos de cet él. initial au nom lat. Sabinus, Sabina. Gamillscheg propose un thème Sawa, remontant au nom ethnique Savalingi, peuple de la presque île cimbrique. (Dauzat, NF, p.543; M.-Th. Morlet, AP, p. 103).

déterminant: 1616 "au pont Savary" (RO 7) v. pont

"scoppélrye", t.ancien. A propos de ce toponyme, J. Haust se demande si on peut le comparer à l'afr. escoupeler, 'couper le bout des branches d'un arbre' ou au prov. esclop, 'sabot'. Pour J. Herbillon, le prov. esclop semble à écarter car il n'a pas de représentants en Wallonie. L'afr. escoupeler a au contraire chez nous des proches parents. Le m.fr. escoupeller, 'couper le bout des branches d'un arbre' est en effet attesté depuis 1450 et dans les dialectes à côté de l'ancien norm. escoupleur, 'bûcheron qui étête l'arbre'; il est syn. du m. fr. escouperonner, dér. de l'afr. couperon, 'cime'. Pour J. Herbillon, "scoppélrye" serait un dér. régulier du correspondant wallon du norm. écoupelles, 'branches provenant de la cime d'un arbre'. Il signifierait donc 'ensemble de ces branches', 'lieu où gisent ces branches et où on les met en oeuvre, par exemple pour faire des fagots, des balais'.
Toponyme attesté à Noville-sur-Méhaigne, à Hannêche et dans cinq communes de l'arr. de Namur: "Escopolrie", à Saint-Denis; "sicopellerie" à Boninne; "à la scoupellerie" à

Moignelée; "scopellerie" à Wierde et à Sart-Bernard. (J. Haust, *BTD*, XVIII, p.382; J. Herbillon, *BTD*, XXXIV, p.161-162).

seul : 1425 "item alle scoppelrye" (WB 21); 1425 "item encontre le stepperllerye" (WB 21).

Sèrèssia, f. off. *Seressia*: 1345 "a-serencheaul" (MP 13); 1398 "serencheau" (MP 8); 1565 "Serrechea" (ROS 23); 1628 "Sereceau" (ROS 24); 1765 "Cerecia". J. Herbillon cite les f. anciennes de 1231 "Serencial", de 1317 "Serenchial", de 1348 "Serecheal" et de 1533, 1578 "Sereciau , Sereceau".

Dim. en -icellu de Seron. (J. Herbillon, *BTD*, XLVIII, p. 307, 308; Carnoy, Orig., p. 625; Roland, Top.nam., p. 185-186).

Sèron, f. off. *Seron* : 1215 "in territorio Soiron" (Actes); 1215 "Soroin" (Actes); 1628 "Seron" (ROS 24). J. Herbillon cite les f.anciennes de 1149 "de maiori et minori Seran", de 1171 "de maiori et minori Seron", de 1215 "Soiron", de 1222 "Sieron", de 1323, 1341 "Seron" et de 1350 "Seieron, Sieron".

Hydronyme avec le suff. dim. fréquent -on; le "ri de Seron", qui prend sa source au bois de Moxhe, traverse Bierwart, Pontillas, Seron, Hanret et se jette dans la Soile, affluent de la Méhaigne, a donné son nom au hameau de Seron. Rolând rattache ce nom de ruisseau à la rac. indo-européenne Ser-, 'couler', attestée aussi dans Sarre, Serville et Zarren. Carnoy se basant sur la f. wallonne douteuse Seûron fait plutôt de ce nom de ruisseau un dér. du germ. sûra, 'l'eau sure, l'eau âpre'.

Pour J. Herbillon, les f.anciennes diphtonguées sont en faveur du thème Ser-. On ne peut ainsi rapprocher Seron de Soiron, (arr.Verviers), où l'o est constant dans les f. anciennes. (J. Herbillon, *BTD*, XLVIII, p.308; Carnoy, Orig., p.625,626,635,769; Roland, Top.Nam., p.185-186).

Sin Lambèrt. Acclamé évêque de Tongres vers 668, chassé de son trône épiscopal un peu plus tard, saint Lambert se retira à Stavelot pour un exil de sept ans, qu'il vécut comme un moine. Après avoir repris sa place vers 681, il fut assassiné à Liège vers 705. Saint Lambert fut dès lors vénéré comme un martyr. C'est ainsi qu'en Wallonie se dressent de nombreuses églises qui lui sont consacrées. (Th.J.Delforge, SPW, p.37-38).

déterminant : -1. 1518 "item en la champagne Saint Lambert" (RO 7) F20/A5 v. "campagne"; -2. ô tchamp Sin-Lambèrt F20/A5 v. tchamp.

sin Pîre. Nom d'un des douze apôtres du Christ invoqué dans nos régions contre les fièvres. (Carnoy, ONF, p.23; M.-Th. Morlet, AP, p.21).

déterminant: -1. ô pont Sin-Pîre P66/C6 v. pont; -2. al tchapèle Sin-Pîre F83/C5 v. tchapèle; -3. 1562 "gisantes aux verges Saint-Pierre de Serechea" (ROS 23) v. "verge"; -4. 1809 "au pré Saint-Pierre" (Cad 61) v. pré.

"solette". Sans doute s'agit-il d'un dim. en -ette (lat. -itta) de saule. Aucune mention de cette forme ailleurs.

seul : 1785 "douze boniers de gosnee allant aux solettes" (PCB 2129).

spinète, s.f., 'buisson épineux'; dim. en -itta (w. -ète) du lat. spina. (Pirsoul 454; FEW, XII, 176b).

seul : li spinète F82/C6 : 1509 "alle spinette" (CC 190).

"stanche", s.f., w. stantche, 'vivier, étang, digue, réservoir'; du lat. stanca. (Pirsoul 457; FEW, XII, 231b; J. Herbillon, BTd, XXV, p.91).

seul : 1352 "le preit desoir le stanche" (VSL 21).

Stévô, anthrop. wallon dér. de saint Stephanus (latinisation du grec Stephanos, 'couronne'), premier martyr d'après la tradition. La f.fr. correspondante est Etienne. (Dauzat, NF, p.241).

déterminant : ô pré Stévô F74/C5 v. pré.

tchamp, s.m., 'champ'; du lat. campus. (Pirsoul 471; DL 631; FEW, II-1, 156a).

déterminé : ô tchamp Sin-Lambèrt F20/A5 : 1783 "au champs saint Lambert" (RO 17).

tchapèle, s.f., 'chapelle'; du lat. cappella. (Pirsoul 472; FEW, II-2, 285a).

déterminé: -1. al tchapèle Sin-Pîre F83/C5 ; -2. 1562 "alle chapelle de serechea" (ROS 23).

tchèslon, t.ancien; du lat. castellio, dim. du lat. castellum, 'château, fortin'. En toponymie, ce terme s'applique à des refuges préhistoriques ou à des fortifications médiévales. Toponyme attesté à Braives, Lorcé, Dinant, Fléron, Malonne et Rendeux. (E. Legros, BTd, XVIII, p.472; L. Remacle, BTd, LVI, p.121; Carnoy, Orig, p. 122, p.130, p.135; A. Vincent, TF, p.282).

seul : a tchèslon F84/D6 : 1398 "item dame Jehan sour un journalz de ter a chasteilhon" (MP 8).

déterminant : 1642 "au tiege de chassilion" (LAT 19);
1765 "au tiege de chession" (RO 14); 1786 "au tige de chession"
(RO 16) F85/D6 v. tîdje.

tchèsse, s.f., 'chasse'; du lat. captia. (Pirsoul 476;
FEW, II-1, 319b).

seul : al tchèsse F86/C8 : 1789 "pachis dit la chasse"
(CAR 996).

tchèstia, s.m., 'château, habitation seigneuriale'; du
lat. castellum. (Pirsoul 476; FEW, II-1, 468a).

seul : padrî li tchèstia F87/B5

"terre", s.f., w. têre. (Pirsoul 481).

déterminé : -1. 1635 "grandes verges appelées terre
alle haize" (RO 8) v. "haize"; -2. 1674 "terres Baugnet"
(RO 11) v. baw'gnèt; -3. 1706 "terres Job" (RO 12); -4.
1773 "aux terres de Montigny" (LAT 20) v. "montigny";
-5. 1782 "terre du vivier" (CP 355).

"terroir", s.m., afr. terroier, 'territoire, possession
territoriale'. (God 506).

déterminé: 1565 "4 verges gisantes en terroir de Seron"
(ROS 23).

tîdje, s.m., t.ancien, 'vieux chemin de terre large et
gazonné'; du lat. terreum. (Pirsoul 483; FEW, XIII-1, 263a;
Edg. Renard, BTD, XII, p. 299; Edg. Renard, BTD, XIII,
p.39-40; J. Vannérus, BTD, XVII, p.20).

déterminé: -1. ô tîdje Delvô F88/B5 : 1865 "tige delvaux" (Cad 1214); -2. 1352 "tyege del Maladrie de Seron" (VSL 41) F89/B6 v. maladrie; -3. 1352 "a tiege delle rochuel" (VSL 41) v. "rochuel"; -4. 1425 "a tiege de Meffe" (WB 21); -5. 1642 "au tige de chassilion" (LAT 19) v. tchèslon; -6. 1678 "a tiege de sart" (WB 21) v. saurt; -7. 1734 "le tige des pralle" (RO 13) v. prôle; -8. 1734 "le tige delcroix" (RO 13) v. crwès; -9. 1734 "le tige des tombes" (RO 13) v. "tombe"; -10. 1734 "le tige de bris" (RO 13) v. "bris"; -11. 1734 "le tige delle haillette" (RO 13) v. "haillette"; -12. 1734 "le tige Sainte-Anne" (RO 13); -13. 1780 "au tiege de la platenée" (RO 16) v. "plattengnée"; -14. 1809 "au tige de la fossette" (Cad 61) v. "fossette"; -15. 1865 "le tige des gottes" (Cad 1214) v. gote.

"Tilhelet", s.m., t.ancien; forme réduite de tilhoulet, dér. en -ittum du lat. tiliolus, 'tilleul'. Donc 'petit tilleul'. (J. Haust, BTB, IX, p.37; Edg. Renard, BTB, XIV, p. 432).

seul : 1352 "a Tilhelet" (VSL 41).

tîribeû, t.ancien. Composé de bu, du germ. busc, variante de bosc, 'bois', et du nom de personne Theodoric qui a abouti au w. Tîri et au fr. Thierry. Toponyme attesté aussi à Houtaing (arr. Ath) en 1202 "Tiribus". (J. Bastin, BTB, V, p.124; J. Herbillon, BTB, XXV, p.90; J. Herbillon, BTB, XLIX, p.67; Gysseling, p.962 et 969).

seul : a tîribeû F33/C6 : 1628 "en lieu de Tiribut" (ROS 24); 1692 "a tiribut" (PSS 14); 1781 "a Thiribu" (RO 17). J. Herbillon cite les f.anciennes de 1221 "tirebuis" et de 1429 "Thiribut".

déterminé : li p'tit tîribeû F90/B5 .

déterminant: -1. al cinse di tîribeû F33/C6; -2. 1678 "alle voye du pont de Thiribuy" (WB 21) F69/C6 ; -3. 1821 "au bondieu de Thiribut" (Cad 162) F12/C6 .

tiyou, s.m., 'tilleul', du lat.pop. tiliolus; dér. en -olus de lat. cl. tilia. (DL 663; Pirsoul 487; FEW, XIII-1, 328b; Edg. Renard, J. Hoyoux, BTB, XVII, p.92).

seul : ô tiyou F91/A6 .

déterminant : 1715 "la ruelle de tilheul" (RO 12).

"tombe", s.f., w. tombe, 'tombe, tumulus'. Toponyme très fréquent: Tombe, dép. de Glimes (arr. Nivelles); Tombe, dép. de Grand-Rosière; Tombe, dép. de Noville-sur-Mehaigne; Les Tombes, dép. de Vinalmont. (DL 663; J. Herbillon, BTB, XX, p. 238, 239, 240; J. Herbillon, BTB, XLIX, p.75).

déterminé : 1425 "item à grantombe entre Gosgneeze et Pontilhaiche"(WB 21).

déterminant : 1734 "le tige des tombes" (RO 13)
v. tîdje.

vatche, s.f., 'vache'; du lat. vacca. (Pirsoul 504; FEW, XIV, 97a).

déterminant: -1. ô pont dès vatches F68/A5; -2. ô pré dès vatches F71/A4 .

"vauz", t.ancien, w. vô, s.f., 'val'; du lat. vallis. Toponyme attesté ailleurs : La Vaux, dép. d'Heure-le-Romain; La Vaux, dép. de Milmort; La Vaux, dép. de Vivegnis ; Vaux, dép. d'Ernage. (DL 684; FEW, XIV, 136b; Edg. Renard, BTB, IX, p.198-199; J. Herbillon, BTB, XLIX, p.89-90; Gaspar, Fosse, p.9).

seul : 1396 "en le vauz" (MP 8); 1612 "en lieu c'on dist elle vauz au dit Seron" (RO 7); 1672 "maison située au lieu dit elle vauz" (RO 11) F92/B5 .

"verge", s.f., w. vèdje; du lat. virga. (DL 687; Pirsoul 505; FEW, XIV, 490a).

déterminé : -1. 1562 "gisantes aux verges Saint Pierre de Serechea" (ROS 23); -2. 1672 "la ditte piece se nomme six verges" (C).

"vivier", s.m., w. vèvi; du lat. vivarium. (DL 697; Pirsoul 507; FEW, XIV, 574a; L. Remacle, BTB, XLIX, p.134).

déterminé : 1352 "desoir le grand vivier" (VSL 41).

déterminant: -1. 1782 "a la cense du vivier" (CP 355); -2. 1782 "terre du vivier" (CP 355).

vôye, s.f., 'voie, chemin, route'; du lat. via. (DL 700,701; FEW, XIV, 371a).

déterminé: -1. al vôye d'Anesse F93/D6 ; -2. al vôye dè Bièrô (route de Bierwart) F94/D8 ; -3. al vôye dè l'èglisse F95/B6 ; -4. al vôye d'Eûmptinne (route d'Hemptinne) F96/B4 ; -5. al vôye dè Mêfe F28/B4 ; -6. al vôye dè Pontélyas (route de Pontillas) F97/C7 ; -7. al vôye dè pré Rigô F98/C6 ; -8. al vôye dè prôlètes F99/C5 v. prôlète ; -9. 1501 "selon la hoyche voie" (NM 196) F56/C7 v. "hoyche".

"waruchet", s.m., t.ancien, 'terrain vague servant d'aisance communale'; dér. en -ê (lat. -ellu) du germ. waerschap, 'pâturage garanti à la communauté'. Toponyme attesté aussi à Grand-Leez et à Perwez. (FEW, XVII, 448a; J. Herbillon, BTB, LI, p.39; Carnoy, Orig., p.732).

déterminant : 1707 "coupe du waruchet a Seressia" (RO 12).

"we", s.m., w. wé, 'gué; abreuvoir; mare'; de l'afcq. wad. (DL 708; FEW, XVII, 438b, 439b).

déterminé : 1628 "terre a haulteur du dit Seron, existante au we de Noville" (RO 24) F102/A5 .

"werixhas", s.m., t.ancien, 'terrain d'aisance communale'; dim. en -ê (lat. -ellum) du germ. waerschap, 'possession garantie par le droit public'. Toponyme très fréquent : Werichet, dép. d'Oteppe ; Werihet, dép. de Moha; Werixhas, dép. de Montegnée; Werihet, dép. de Hermalle-sous-Argenteau. (DL 706; FEW, XVII, 448a ; J. Haust, BTD, VII, p.207; J. Herbillon , BTD, XXV, p.93; J. Herbillon, BTD, LI, p.44-45; Gavray-B., Fronv., p.89) cf. "waruchet".

déterminé : 1562 "en lieu condist sur le werixhas de Robu" (ROS 23) v. robeû.

A N N E X E

Relevé des biens de l'abbaye de
Neufmoustier à Meeffe

(AEH: Neufmoustier, registre 196)

15 février 1759.

1. Traize verges grandes en quatre petites gisantez dans la campagne dacosse joindant d'aval au chemin d'acos vers Brabant a son Altesse de Liege damont et vers meuse a md Prealle de Huy.
2. Item douzes verges grandes et traizes petites joindant d'aval au chemin qui tend a hanesse vers meuse au comte d'oultremont damont au prioré de Meeffe et vers brabant aux Carmes representans deliege
3. Item deux boniers quatre verges grandes et dixhuit petites joindants vers brabant au prieur de Meeffe daval et vers Meuse au fief des représentants Surlet aujourd'hui les Carmes de Visé damont a prealle et consors representans hemricourt.
4. Item dans la campagne de buay traizes verges grandes et traizes verges grandes et traizes petites joindantes damont au Comte d'oultremont vers meuse aux représentants dieudonné Marneffe daval aux Carmes representans detige et vers brabant au sieur Boccar representans Camiour.
5. Item vingt deux verges grandes joindant damont a Marneffe daval vers Meuse et vers brabant aux dames blanches de huy.
6. Item traize verges grandes et onzes petites joindant daval au tige de spintia damont au val Notre Dame que tient Jacque Tilman vers brabant au sieur Boccar.

7. Item dixsept verges grandes et saizes petites joindant vers Meuse aux dames blanches damont aux minimes de Liege representans surlet et au dit Bouar vers brabant au chemin dambresin et daval aux dits minimes.
8. Item un boniers et onze verges petites joindants vers brabant au chemin de Liege daval a une terre du Benefice vers Meuse a Monsieur le comte doultrement.
9. Item trois verges grandes et quatre petites joindant vers Meuse au warichet de Sty damont a jadoul daval a leglise de Meeffe et vers brabant au sieur Boccar.
10. Item trois boniers neuf verges grandes et saizes petites joindants vers Meuse au comte doultrement vers brabant au val notre Dame, aux pauvres de Meeffe et au prieur de Meeffe daval au dit prieur.
11. Item six verges grandes et saizes petites joindant vers brabant au prieur de Meeffe damont et daval au seigneur de Seron.
12. Item sept verges grandes et neuf petites joindant vers meuse a son altesse de Liège vers brabant aux carmes de Liege damont a prealle et daval aux dames blanches.
13. Item sept verges grandes et sept petites gisantes dans la campagne de puit joindant vers brabant au chemin de hemtinne vers meuse au comte d'oultremont daval a prealle et consors
14. Item traizes verges grandes et dixhuit petites joindant vers brabant au chemin de hemptinne vers meuse au comte doultrement daval a prealle et consors et damont aux dames blanches

15. Item saizes verges grandes et dixsept petites joindant vers Meuse au chemin de Seron damont a saint Jacque vers brabant a Prealle et consors daval aux Carmes de Liege et aux dames blanches.
16. Item quatre verges grandes et dixhuit petites joindant damont aux peres minimes vers brabant au comte doultremont daval aux peres Croisiers.
17. Item saizes verges grandes et quattorzes petites joindant daval aux Carmes de Liege representans Hallet vers meuse au comte doultremont vers brabant au chemin.
18. Item sept verges grandes et quinze petites joindant daval a la comune de puit vers brabant au comte doultre-
mont damont et vers meuse a Linchamp.
19. Item dixneuf verges grandes joindant damont a Hanet et au ruisseau de Seron daval au comte doultremont et au seigneur de seron vers brabant au chemin.
20. Item dixneuf verges grandes sept petites joindant vers brabant et vers meuse au chemin daval aux minimes re-
presentans surlet et damont aux dames de marche.
21. Item un bonier neuf verges grandes et trois petites joindant vers brabant au chemin vers Meuse au prieur de Meeffe damont au comte doultremont daval aux dames de marche.
22. Item trente une verges grandes et dixsept petites joindant damont aux dames de marche vers meuse a Longris daval a N. Marneffe et aux Carmes vers brabant a son altesse de Liege.

23. Item trente deux verges grandes et traize petites joindant vers brabant a longris damont aux dames blanches vers meuse a Boccar daval aux pères Croissiers.
24. Item six verges grandes et huit petites joindant damont au chemin vers meuse a la comune de bris daval au comte doultremont vers brabant a bancheval.
25. Item vingt quatre verges grandes et neuf petites joindant damont aux pères croisiers et au comte doultremont vers meuse a bris daval aux Carmes representans hallet et autres vers brabant au comte doultremont.
26. Item traizes verges grandes joindante vers brabant a placqueris damont a Boccar daval et vers meuse au prieur de Meeffe.
27. Item deux boniers quattorzes verges grandes et huit petites joindant damont a prealle vers meuse au prieur daval a la Reevers brabant au dit prieur.
28. Item vingt trois verges grandes six petites joindant damont au seigneur de Seron vers Meuse aux dames de marche daval au Comte doultremont et vers Brabant au val notre dame.
29. Item dans la campagne de la sarte trente deux verges grandes et quattorze petites joindant damont a N. Marneffe vers meuse au comte doultremont et aux pères Carmes daval et vers brabant aux minimes representans surlet.
30. Item douze verges grandes et dixhuit petites joindant damont aux Blanches Dames et au dit Boccar vers meuse a N. Marneffe daval au val notre dame que tient Tilman vers brabant au comte doultremont.

31. Item vingtcinque verges grandes joindant damont et vers Brabant aux minimes representans surlet daval a Madame de Maffe representante Rouverois vers meuse au prieur de meeffe.
32. Item quinze verges grandes et douze petites joindant daval au chemin dacos damont et vers meuse a Saint Laurent.

INDEX

I. L'ASPECT DES LIEUX

A. Hauteurs

boûrlote	p.35
butte	37
coppette	81
grantombe	110
kocrealmont	91
mont d'avent	52
mont d'Avin	52
mont de baugnier	95
mont de bris	95
mote	52
motlette	96
motte	96
Roumont	60
suarmont	65
tiêr	68
tombale	68
tombe	69,110
vauz	110

B. Vallées et dépressions

cave	38
chavéye	80
din lès fosses	46
dizeû lès fosses	46
fond d'pus'	85
fond de pusse	46
fond de spintia	46
fond de stiers	46
fond delle sarte	46
fond delsart	46
fond des maretts	46
fond di brî	46

fossé Hanrard	86
fosses	47
fosses du moulin	47
fossette	87
fossez	47
troux de pierre	69
vaaz	70

C. D'après la forme ou la situation

corneboz	42
mé	50,95
moienne	51
plattengnee	99
quarea	57
réye	58
robeû	102

D. D'après le sol

mwartis	53
piere	54
rochuel	102
tîlia	68

II. LES PLANTES

A. Termes généraux

basses hayes	32
bois de furnemont	78
bois praulette	78
bois robu	78
boiz de Meffe	78
bosket	34
bosquet de moramée	77

bouhon	p. 34	D. <u>Arbrisseaux et plantes</u>	
broussailles	78	aube	p.74
buisson Agnès	35	cheneveux	39
buisson baunet	78	deuz spines	64
buisson Bondin	35	espinne	84
buisson Mathieu	35	favroûle	85
bwès bôlète	78	grain	47
bwès Farsy	38	grosse saulx de bry	63
corneboz	38	marsage	49
coupe du waruchet	82	oneaulx	96
grobussion	78	roncinne	59
haielette	90	sauche pendlaron	63
hayesde Seron	89	saux favroul	104
haye du moulin	89	sauze Saint-Loren	63
hayes de mé	32	saweheal	63
hayes Desmet	32	solette	106
hayes d'omsin	32	spinne	64
hée delle sarte	32	spinète	106
maux rameyes	101		
noir bois	78		
ramée	101	III. L'AGRICULTURE	
Renierbui	38	A. <u>Cultures</u>	
robeû	102	ahanier	31
scoppelrye	104	ahanière	73
tilhelet	109	ahanière de suarmont	31
tilleul	68	ahanière du sart	31
tiyou	110	ahanière Masson	73
		bas pré	100
B. <u>Arbres fruitiers</u>		bonnier laron	77
cerisier	38	brî	36
olivia	53	bris	78
		campagne de Bry	79
C. <u>Arbres forestiers</u>		campagne de Hœmptinne	79
bôlète	76	campagne de l'eau	42
chaisne	38	campagne d'entre les thombes de Seron	
fresnea	47	et Serecea	79
sapinlaron	51		

campagne d'entre Seron et Forville 79	cortil Masson	43	
campagne d'entre Seron et Montigny 79	cortil Mathieu	82	
campagne de pus 42	crok	43	
campagne de spine 79	demi bonnier	77	
campagne des blansgrains 42	deux bouny	77	
campagne des marsages 42	dî bounis	77	
campagne des trois chaisnes 42	dî-sèt' bounis	35	
campagne entre les trois 42	dix-huit bonniers	77	
villages 79	douze bonniers	77	
campagne entre Serecias et Hanneesse 79	enclos de saux	45	
campagnette 79	esclos robu	84	
campagnotte 79	grand cortilhe del prioree	43	
campaigne d'auvin 42	grande ahanière	31	
campaigne del tombale 42	grande hanière	73	
campaigne des grains 42	grand pachis	97	
campania delle sart 42	grand pré	56	
champ de Mathieu 38	haut cortille	43	
champaigne del saute 42	haut pré	43	
champaigne de spinteau 42	huit bouny	77	
champaigne par dela Soilhe 42	jardin al blanche maison	90	
champagne Saint Lambert 79	jardin al fontaine	90	
charuage de Seresia 40	jardinea	48	
charuage de buay 40	jardin Robbu	90	
chewaige Adam 40	mauvais bonnier	35	
chewaige delle motte 80	neuf journaux	91	
cinq bonniers 77	noûf bounis	77	
compagne di brî 42	onze bouny	77	
compagne di Wazèdje 41	pachis	97	
compagne d'Ôkos' 41	pachis delle motte	97	
compagne inte Méfe é Ôkos' 41	pachis des chevaux	53	
cortil aux arbres 82	pashy Bailly	53	
cortil de l'agneau 82	pasturraige	98	
cortil des arbalestriers 43	pâtche	53	
cortil Lorette 82	petit bonnier	35	
	petite pièce	98	
	prays	99	

prealle	56		
pré al motlette	99	vingt bouny	77
pré Colon	99	vingt deux bonniers	77
pré des arbalestriers	56	B. <u>Défrichements</u>	
pré des bous	99	ôssis	97
pré des vatches	99	petits arsis	97
pré du cheval	56	saurt	62,103
preit de bawegnee	99	saute	62
preit de l'Eglise	100	sautelette	62
preit de loingrieu	56	stî	64
pré le puitz	100	surarmont	65
pré Rigô	99	C. <u>Terres incultes</u>	
pré Saint Nicolas	56	grande trixhe	70
pré Saint-Pierre	100	trixhe	70
pré sart	100		
pré Stévô	99		
prôle	100	IV. HYDRONYMIE	
prôlète	100	A. <u>Généralités</u>	
quattre bouny	77	bauris	75
sèt' bounis	77	buay	37
six bonniers	77	gouri	88
six verges	111	leau	44
tchamp Sin-Lambèrt	107	long ri	59
têr' ô trô	67	par dela l'eawe	44
terre alle haize	108	ri	58
terre Baugnet	108	rive	59
terre de Montigny	108	riweseal	101
terre du bénéfice	67	rondes goffe	87
terre du vivier	108	roucha	102
terre Job	108	Sèrèssia	105
terre Saint-Pierre	67	Sèron	105
terres saint Laurent	67	Swale	66
terre Tilman	67	waloppe	71
treize bonniers	77	we des beghinnes	72
trois journaux	91	we de Noville	112
unque bonny	77		
verges Saint Pierre	111		

B. Pièces d'eau

fontaine	85
fontaine delvaux	46
fontaine des Beguines	46
fontaine de surarmont	46
fontin-nes	46
fontin-ne dè stî	46
fontin-ne di brî	46
grand vivier	111
rondfontaine	46
stanche	107
vivier	70

C. Lieux humides

barbô	74
broû	37
ewis'	45
gotte	88
marbay	94
marè	49
Mêve	51
plakèri	54
trimpèle	69

D. Travaux se rapportantà l'eau

pus'	56,100
------	--------

V. CONSTRUCTIONS

A. Agglomérations

emeyvilhe	45
podri li vèye	70

B. Habitations et dépendances

baille	32
blokeheus	76
cense delleporte	40
cense delle prioree	40
cense Delmotte	81

cense du tilleul

p.40.

cense du vivier	81
cinse Baw'gnèt	80
cinse de Tîribeû	80
cinse di bwê	40
haize	88
haute maison	94
maison Lambert	94
mazeûre	50
padri li tchèstia	108
porte	55
tchalète	66
tchèslon	107

C. Constructions individuelles1. Constructions proprement dites

bressine	35
molin	52
mol'au vint	52
molin copète	95
moulin delvaux	52
p'tit molin	52
tanerie	66

2. Construction et exploitation
du sous-sol

chambre	79
môrlîre	52
palê	97
pêlaki	98
piêrîre	54

D. Constructions diverses1. De caractère religieux

cluperie	81
croiselette	83
croix Hallet	83

crwès	83
crucem de bowais	43
crwès de marchau	43
engliese	45
moyenne croix	43
paradis	97
tchapèle Sin-Pîre	107

2. De caractère public

gâre	87
hospitaul	48
laderie	48
maladrie	94
paradis	97

VI. LES VOIES DE COMMUNICATION

chavée de la sarte	39
chavéye	80
chavéye d'Andenne	39
chavéye di Bounève	39
chavéye di bwê	39
chavéye di Sèron	39
chemin de masure	39
chemin de Sèron à Hambrenne	80
chemin des quatre chênes	80
chemin de Stiers	39
chemin des tombes	80
chemin de werixhax	39
chemin du seigneur	80
chemin qui tend de Forville à Noville-Bois	80
chemin qui tend de Sèron a Montigny	80
chemin qui tend des tombes à Hemptinnes	80
chamin qui va vers le château	
grand chemin	80
hoyche voie	90

moyen sentier	63
picente de sty	54
piecente de boyais	54
piecente de surarmont	54
piedsente	98
piedsente delle waloppe	54
piedsente qui va a Serecea	98
piedsente qui tend de Sèron az thombes	98
piedsente qui va de Meeffe az arsis	98
piedsente tendant de Sèron a montigny	98
piesent dez mortier	54
piesente de l'hôpital	54
piesent qui tend de tige de ronne alle fontaine	54
plakèri	55
plhanche	55
poncia	55
pont a Soilhe	55
pont delvaux	99
pont dès ègnas	99
pont dès vatches	99
pont de Thiribuy	99
pont Savary	99
pont Sin-Pîre	99
real chemin	80
roualette	102
rualle Colard	60
rualle de Sty	60
ruelle Charlier	60
ruelle de françois	103
ruelle du tilheul	103
ruelle Sainte-Gertrude	60
rouwale	60
rouwale dèl brèssène	60

rouwale dès tchèts	60	vôye di Wazèdje	71
rouwale Pirmé	103	vôye d'Okos'	71
sautelette	62	vôye d'Om'sin	71
tîdje Delvô	109		
tiege dambezin	67	VII. PROPRIETES ET	
tiege de la platenée	109	ORGANISATION	
tiege de Liège	67	A. <u>Propriété privée</u>	
tiege delle rochuel	109	bien Bailly	34
tiege de meffe	109	bien du cuvelier	76
tiege de sart	109	bien Hallet	76
tige de bris	109	bien rigaud	76
tige de chassilion	109	B. <u>Propriété collective</u>	
tige de fy	68	batis	33,75
tige de la fossette	109	batis de Gauchenée	75
tige delcroix	109	commoneal	41
tige delle haillette	109	commune de pontia	41
tige de rone	68	commune de rone	41
tige des gottes	109	commune de Sty	41
tige de spintiat	68	comune de bris	41
tige des pralles	109	comune delle ree	41
tige de sty	68	comune de lonry	41
tige Sainte-Anne	109	comune de robut	81
tyege del Maladrie	109	comune de Serechea	81
vôye d'Anesse	111	commune dupuis	41
vôye de Bièrô	111	entre deux communes	41
vôye de l'èglisse	111	terreur de Meffe	67
vôye del saute	71	terroir de Seron	108
vôye de Mèfe	111	warichet de Sty	71
vôye de Pontélyas'	111	waruchet	111
vôye de pré Rigô	111	werixhas de Bry	72
vôye dès moûnis	71	werixhas de burlecocque	72
vôye dès prôlètes	111	werixhas delree	72
vôye d'Eûmptine	71, 111	werixhas del rosne	72
vôye di bwê	71	werixhas de robû	102
vôye di Lidje	71	werixhaye de loinrieu	72
vôye di Sèron	71	werixhaye de puce	72

C. Propriété ecclésiastique

douaire du curé 84

D. Propriété seigneuriale

alouz 31

baw'gnèt 75

fîs 46

Goch'néye 87

liberchiez 92

montigny 95

Roumont 60

thiercheau 67

tîribeû 109

E. Bornage

gros borne 77

trois borne 34

F. Commerce

discambgyes 44

Forviye 86

halle 47

marchet 49

VIII. NOMS D'ANIMAUX

A. Animaux domestiques

boncheval 39

bous 77

ègna 84

nwère poye 56

pachis des chevaux 53

pré du cheval 56

rodje cok 40

tchèt 66

vache 70

vatche 110

B. Autres animaux

alène 73

corbeau 42

IX. PROFESSIONS

arbalestrier 32

beguine 33

curé 83

cuvelier 83

marchau 48

moûni 53

laron 48,92

X. NOMS PROPRES ET PRENOMS

Adam 31

Agnès 31

Baillet 32

Bailly 33

Bondin 34

Charlier 39

Colard 41

Colon 81

Delmotte 83

Delporte 43

Delvaux 44

Delvô 83

Desmet 44

Farsy 45

François 87

Hallet 88

Hanrard 89

Job 91

Lambert 92

Lorette 93

Martine	49
Masson	49,94
Mathieu	50,95
Pirmé	99
Renier	57
Rigô	101
Savary	104
Stévô	107
Tilman	68

XI. NOMS DE SAINTS

sainte Anne	103
sainte Gertrude	61
saint Laurent	61
saint Nicolas	61
saint Pierre	61
sin Dôno	64
sin Lambèrt	106
sin Pîre	106

XII. DIVERS

bondieu de thiribut	76
cloche	40
sauvage homme	48
tchêsse	108

XIII. TERMES NON CLASSES

ansôs	73
arquinète	73
bapôme	74
bèrlicot	33
chanentelle	38
coyôde	82
haston	89
ipsées	90
lixhe	92
luche	93
ranghechon.	57

TABLE DES MATIERES

INTRODUCTION

I . Sujet et méthode	1
II . Situation linguistique	2
III. Géographie	4
IV . Historique	6

SOURCES

I . Sources inédites	11
II . Sources publiées	19

BIBLIOGRAPHIE	21
---------------	----

LISTE DES ABREVIATIONS	29
------------------------	----

GLOSSAIRE TOPONYMIQUE

I . Meeffe	31
II . Forville	73

ANNEXE	113
--------	-----

INDEX	119
-------	-----

TABLE DES MATIERES	128
--------------------	-----